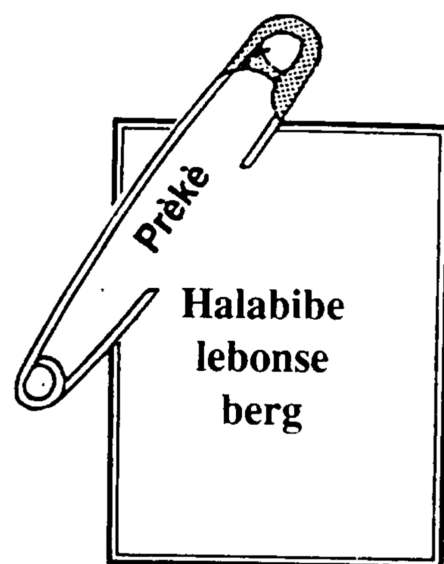
VANDAAG



LIO CAPRILES
...Giro...

112E JAARGANG — NO.: 121 MAANDAG 29 MEI 1995

AMIGOE



Bevolking van Sachalin verrast

Aardbeving op Russisch eiland: 1500 doden en veel vermisten

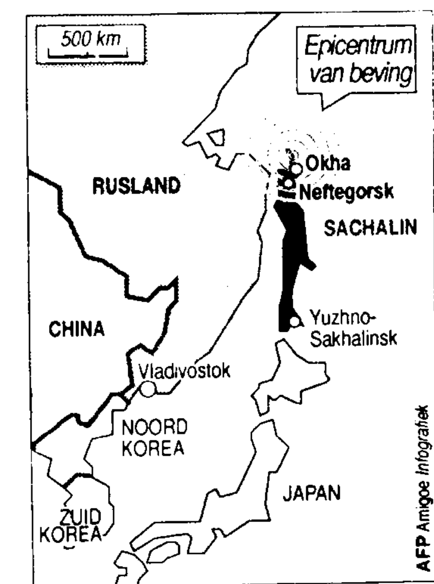
MOSKOU - Bij de aardbeving zondag op het Russische eiland Sachalin in het Verre Oosten zijn zeker vijftienhonderd mensen omgekomen, aldus de lokale autoriteiten maandag. Het officiële dodental is driehonderd, maar er worden ongeveer drieduizend mensen vermist. Reddingswerkers op Sachalin hebben tot dusver 160 doden geborgen uit het puin in Neftegorsk, de stad die het zwaarst is getroffen.

Tot dusver zijn tweehonderd mensen levend uit de ruïnes gehaald en 279 mensen per helikopter naar het vasteland overgebracht. Neftegorsk is voor tachtig procent verwoest. De beving sloeg met een kracht van 7,5 op de schaal van Richter toe gedurende de nacht van zaterdag op zondag, toen de meeste bewoners in het gebied lagen te slapen. Het epicentrum lag 160 kilometer ten zuiden van Neftegorsk.

Een video-opname van plaatselijke journalisten toonde de vernielingen in Neftegorsk, waar rookkolommen uit het puin opstegen. Huilende vrouwen stonden op straat voor ingestorte of brandende gebouwen. Van onder het puin is het gekreun te horen van slachtoffers die nog klem zitten. In de stad zijn alle twintig flatgebouwen, een school en 64 huizen als kaartenhuizen in elkaar gestort, aldus de autoriteiten. Telefoon, water en stroom zijn er niet meer.

MET HAND

Op de beelden is nog niets te zien van gecoördineerde reddingswerkzaamheden. Er is geen groot materieel, waardoor hulpverleners de dode lichamen bij de ledematen uit het puin moeten trekken. Rusland stuurde tot dusver vijfhonderd reddingswerkers, zevenhonderd ton medicijnen en een mobiel ziekenhuis naar het gebied.



De reddingswerkzaamheden worden bemoeilijkt door kou en dichte mist. De wegen in het gebied zijn slecht, de rivieren en de zee van Ochotsk tussen Sachalin en het vasteland zijn bevroren, en er zijn geen goede vliegvelden. Japan en Zuid-Korea hebben hulp toegezegd.

Vice-gouverneur Viktor Goerevitsj van Sachalin sprak berichten over een dreigende olieramp tegen. Zondag waarschuwde de directeur van de plaatselijke oliemaatschappij voor een milieuramp doordat een negentig kilometer lange pijplijn op vijftien plaatsen is gebarsten. Ook oliebronnen en opslagtanks zouden zijn beschadigd.

DERDE SCHOK

De beving in Sachalin is de derde zware schok in het gebied in minder dan een jaar tijd. "Niemand verwachtte zo'n zware schok in Sachalin", aldus een verslaggever van het persbureau Itar-Tass ter plekke. "Alle gebouwen waren bestand tegen een beving van zeven punten (op de Russische seismische schaal), maar ditmaal was het veel sterker." Op de schaal van Richter zou de

vervolg op pag. 11

In Nederlandse Eerste Kamer:

VVD grootste partij

DEN HAAG - De VVD wordt met 23 zetels de grootste fractie in de Eerste Kamer in Nederland. De partij boekt een winst van elf zetels. Coalitiegenoten PvdA en D'66 moesten een verlies van respectievelijk twee en vijf zetels incasseren. Toch heeft de regeringscoalitie een ruime meerderheid van 44 zetels in de nieuwe senaat.

Dat is de officieuze uitslag van de senaatsverkiezing zoals die maandagochtend door de ANP-verkiezingsdienst is bekend gemaakt. De christendemocraten van het CDA komen na een verlies van acht zetels met negentien senatoren in de Eerste Kamer. Nieuw zijn de fracties van het Algemeen Ouderenverbond (AOV), die met twee zetels in de senaat komt, en de Socialistische Partij en de vertegenwoordiger van de Groenen, alsmede zeven regionale partijen met elk een zetel.

Voor het AOV komt partijvoorzitter Batenburg in de eerste kamer. Hij kreeg zeventien voorkeurstemmen. Batenburg was door zijn partij op een onverkiesbare achtste plaats op de kandidatenlijst gezet. Dat was de aanleiding voor een wekenlange ruzie in de partij, waarbij onder meer het Tweede-Kamerlid Van Wingerden werd geschorst. Ook M. Pit uit Dieren is met voorkeurstemmen in de senaat gekozen. Hij was al lid van de vorige senaat, maar werd door zijn partij op de onverkiesbare 29ste plaats op de kandidatenlijst geplaatst. Zijn verkiezing gaat ten koste van PvdA-kandidaat P. Stoffelen.



IRFAN LJUBIJANCIK ...omgekomen met helikopter...

(AFP-satellietfoto)

Helikopter neergehaald

Minister Bosnië omgekomen

BELGRADO - Opstandige Serviërs in de Kroatische regio Krajina hebben zondagavond bevestigd dat zij eerder die dag een helikopter neerschoten met daarin de Bosnische minister van Buitenlandse zaken.

De bewindsman, Irfan Ljubijankic (43), kwam daarbij om het leven, evenals de zes andere personen aan boord.

Het militaire commando van de Serviërs in de eenzijdig uitgeroepen republiek Krajina verklaarde dat de helikopter beschoten was wegens schending van het luchtruim. De bemanning van het toestel had geweigerd haar identiteit kenbaar te maken, aldus de verklaring.

Volgens Sarajevo werd het toestel met een raket beschoten toen het zich zondagmorgen om half zeven boven de enclave Bihac in noordwest-Bosnië bevond.

Hoger Toezicht op agenda

Voorhoeve medio juni naar Aruba en Curaçao

= van onze correspondente =

DEN HAAG/WILLEMSTAD — Minister van Antilliaanse en Arubaanse Zaken, Joris Voorhoeve, bezoekt over twee weken Curaçao en Aruba. De data en het programma staan nog niet officeel vast, maar vermoedelijk komt Voorhoeve op dinsdag 13 juni aan, om op zondag de zeventiende weer naar Nederland terug te keren.

Volgens de KabNa gaat het om een al langer geplande reis in het kader van periodiek beleidsoverleg. Daarbij zal het onderwep 'Hoger Toezicht op St Maarten' zeker aan de orde komen, maar het is niet de aanleiding van Voorhoeve's bezoek. Het Antillenhuis bericht dat de Gevolmachtigde minister, Carel de Haseth, Voorhoeve naar Curaçao zal vergezellen.

Minister-president Pourier heeft zijn reis naar Nederland in verband met het bezoek van de Nederlandse minister afgezegd. Eventuele besprekingen over het al dan niet voortzetten van het hoger toezicht kunnen op Curaçao worden gevoerd. Of de St. Maartense gezaghebber Dennis Richardson nog naar Nederland komt, is onbekend. Bij het KabNa is zijn bezoek niet aangemeld en ook bij het Antillenhuis heerst hierover onduidelijkheid.

Voorhoeve bezoekt in de korte tijd alleen de regeringszetels Curaçao en Aruba. Voor de overige Antilliaanse eilanden is geen tijd.

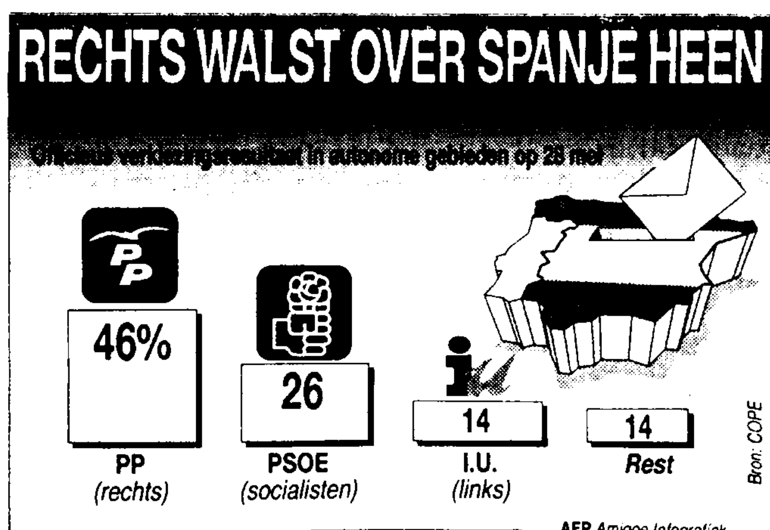
Socialisten niet weggevaagd bij stembus

Volkspartij wint in Spanje

MADRID - De centrumrechtse volkspartij (PP) in Spanje heeft zondag duidelijk de verkiezingen voor gemeenteraden, burgemeesters en regionale parlementen gewonnen. De PP, die de positie van de socialistische PSOE van premier Gonzalez als regeringspartij bedreigt, won in de meeste grote steden met uitzondering van Barcelona en in elf van de dertien autonome gebieden.



FELIPE GONZALES
...rechts boekt grote overwinning...



De omvang van de winst bij de lokale verkiezingen in Spanje viel uiteindelijk toch tegen: De PP behaalde bij de verkiezingen voor gemeenteraden en burgemeesters 35 procent (in 1991:25,1 procent). De regerende socialisten van premier Felipe Gonzalez scoorden 30,8 procent (1991: 38 procent). Op grond van opiniepeilingen van media was een monsteroverwinning voor de PP, Spanje's grootste oppositiepartij, voorspeld.

ERKEND

Premier Felipe Gonzalez erkende zondagavond het verlies van zijn socialistische partij, maar hij sloot vervroegde verkiezingen voor 1997 uit. De PP eist die nu de regeringspartij al geruime tijd door schandalen wordt geplaagd. De PSOE-leider, sinds 1982 aan de macht, zei hoop te putten uit de verkiezingsresultaten. "De uitslag betekent dat we een geweldige electorale basis hebben voor de verkiezingen van 1997", zei Gonzalez tegen zijn partijgenoten in het Madrileense hoofdkwartier van zijn partij. Bij de verkiezingen voor het Europees parlement won de PP tien procent meer stemmen dan de PSOE; zondag was op lokaal niveau die marge veel kleiner.

PP-leider Jose Maria Aznar sprak van "de laatste stap alvorens de teugels van de nationale regering over te nemen". Aznar meende dat zijn partij een "duidelijke en grote overwinning" had behaald: Nummer een in 42 van de vijftig provinciale hoofdsteden en in elf van de dertien regionale parlementen, zo riep hij zijn juichende aanhang vanaf het balkon van het hoofdkwartier in Madrid toe.

REGIONAAL

Bij de strijd om de dertien regionale parlementen was de machtsgreep van de PP nog duidelijker. Zij won in elf van de dertien regio's: Aragon, Asturie, Cantabrie, Rioja, Murcia, Valencia, Madrid, Castillie en Leon, de Balearen, Navarra en de Canarische eilanden. Aan de PSOE vielen alleen Castilla la Mancha en Extremadura, het armste gebied van het land, toe.

Tsjernobyl voor jaar 2000 dicht

KIEV - Oekraïne en een groep westerse bedrijven hebben zaterdag in Kiev een memorandum getekend over de sluiting van de kerncentrale van Tsjernobyl en de bouw en financiering van een vervangende installatie. Tsjernobyl moet tegen het jaar 2000 dicht.



■ *PARIJS - Een van CNN overgenomen foto toont een der Blauwhelmen die door de Serviërs bij Pale worden gebruikt als menselijk schild. Een paar van hen zijn gekend wat hun situatie nog penibeler maakt bij een eventuele volgende NAVO-aanval.*

(AFP-satellietfoto)

Servië kritiseert gijzeling van Blauwhelmen

BELGRADO - Servië heeft zondagavond fel uitgehaald naar de Bosnisch-Servische troepen voor het gijzelen van VN-Blauwhelmen.

De minister van Buitenlandse Zaken van Joegoslavië (feitelijk Servië en Montenegro) noemde de handelwijze onacceptabel. Joegoslavië is tegenstander van elke vorm van geweld tegen de VN-troepen in Bosnië, aldus Vladislav Jovanovic. De machthebbers in Servië golden lange tijd als onvoorwaardelijke bondgenoten van de Bosnische Serviërs, maar verbraken vorig jaar de officiële betrekkingen.

Moederdag in Haïti



■ *PORT-AU-PRINCE - President Jean-Bertrand Aristide bracht zondag een bezoek aan een der ziekenhuizen van de Haitiaanse hoofdstad. Zijn aandacht ging daarbij uit naar zieke moeders, die hij verraste met een bloemetje ter gelegenheid van de viering van Moederdag. Dit gebeurt in Haïti kennelijk op een andere dag dan in de meeste andere landen.*

(AFP-satellietfoto)

Opnieuw duidelijk signaal aan adres Damascus

Peres: Golan is Syrisch

JERUZALEM - De hoogvlakte van Golan is Syrisch grondgebied. Dit zei de Israëlische minister van Buitenlandse zaken Peres in een vraaggesprek met de Israëlische krant Yediot Aharonot. De Israëlische regering gaf daarmee zondag opnieuw een duidelijk signaal dat Jeruzalem bereid is de hoogvlakte die het in 1967 op Syrië veroverde, op te geven.

Premier Rabin stelde dat Israël zich met "geen centimeter van de hoogvlakte zal terugtrekken voordat er een algehele vredesregeling met Syrië is gesloten". Eerder deelde de Israëlische premier mee een eerste beperkte terugtrekking van de hoogvlakte van Golan met de ontmanteling van een nederzetting te overwegen. "Het is mogelijk dat wij in het kader van een symbolische terugtrekking een nederzetting zullen ontmantelen", aldus Rabin vrijdag. Een dag later, na woedende reacties van kolonisten op de hoogvlakte van Golan, voegde hij eraan toe dat zoiets pas aan de orde zal zijn na een volksraadpleging over een vredesakkoord met Syrië.

Syrie waarschuwde Israël zondag niet te gokken op een gedeeltelijke terugtrekking. Damascus neemt, zoals ze steeds liet weten, alleen genoegen met een volledige Israëlische aftocht van de hoogvlakte van Golan. "Niemand mag onze politieke flexibiliteit en onze vredeswens uitleggen als een concessie of een acceptatie van de Israëlische voorwaarden", aldus de regeringsgezinde krant Al-Thawra.

De kolonisten op de Golan-hoogvlakte kondigden spoedbijeenkomsten en massale protesten aan. "Wat Rabin zei kwam over als een massale aanval, maar we komen er wel overheen", zo zei het hoofd van de regionale raad van de Golan-hoogvlakte.

De VS maakten begin vorige week bekend dat de vredesbesprekingen tussen Israël en Syrië voor eind juni worden hervat op basis van een raamverdrag over veiligheidsaspecten van een Israëlische aftocht.

Tsjetsjeens verzet aan Moskou:

Executie Russen bij bombardementen

MOSKOU - De commandant van de opstandelingen aan het zuidoostelijke front in Tsjetsjenie heeft gedreigd vijf Russische gevangenen te doden, telkens als Moskou een luchtaanval op de dorpen in zijn gebied uitvoert.

Dat meldt het Russische persbureau Itar-Tass zaterdag. Commandant Roeslan Gelajev zei dat de islamitische rechtbank in het dorp Sjatoj, ongeveer dertig kilometer ten zuiden van de Tsjetsjeense hoofdstad Grozny, dat bepaalde. Volgens Gelajev zullen de gevangenen in een honderd meter diepe stortkoker van een cementfabriek worden gegooid, wat zonder twijfel tot hun dood zal leiden. Onafhankelijke bronnen konden het bericht niet bevestigen.

Gouverneur wijst beroep af

Samander spant rechtszaak aan tegen intrekken van wapenhandelvergunning

WILLEMSTAD — Jozef Samander heeft vrijdag de afwijzende beschikking van de gouverneur gekregen en moet uiterlijk woensdag de wapens die hij in voorraad heeft inleveren bij het wapendepôt van de Staf Hoofdcommissaris. Het verbod op wapenhandel door Samander is daarmee direct van kracht. Vanaf nu tot aan het inleveren van de wapens, mag hij niet meer verkopen.

Vooruitlopend op de inleverdatum heeft Samander afgelopen week al aan de politie moeten laten zien hoeveel wapens hij in voorraad heeft. Samander kondigt aan een rechtszaak tegen het eilandgebied Curaçao aan te zullen spannen om zijn vergunning terug te krijgen.

In zijn oordeel over het beroep heeft de gouverneur meegewogen dat er vorig jaar mei en oktober twee (voor Samander slecht uitvallende) processen-verbaal zijn opgemaakt, alsmede het onderzoek dat door het OM was ingesteld over de legale wapenhandel. Het feit dat de overheid heeft nagelaten om zeven jaar lang controle op de boeken van wapenhandelaren uit te oefenen, doet daar niet aan af, zo luidde het oordeel. Ook als de overheid niet controleert, dient men zich aan de voorwaarden te houden die bij de vergunning horen.

Samander vraagt zich af hoe het dan komt dat een van de andere wapenhandelaren, waarbij ook niet alles 100 procent in orde was, dan wél de kans heeft gekregen om zijn zaken in orde te brengen. "Willekeur van de overheid", vindt hij. Ook is hij teleurgesteld dat de gouverneur in beroepszaken het advies opvolgt van de instanties tegen wie het beroep gericht is, zonder dat het Kabinet een eigen onderzoek verricht. Hij weet zeker dat de instanties, die in hun advies zeiden dat tegen Samander processen-verbaal waren opgenomen, geen deurwaardersexploiten kunnen tonen "want ik heb ze ook nooit gekregen. Als mijn vergunning niet was ingetrokken zou ik zelfs nooit van het bestaan ervan op de hoogte zijn geweest. Een onderzoek door het Kabinet van de Gouverneur zou dat aan het licht hebben gebracht."

VERVOLGING

Met het intrekken van de vergunning is nog niet gezegd dat daarmee de kous af is, aldus gezaghebber Betrian. "Op een proces-verbaal dient ook vervolging te komen door het Openbaar Ministerie." Of het nu gaat om een misdrijf dan wel een overtreding (die minder zwaar bestraft wordt) is aan de rechter te beoordelen. Het geval Samander is volgens Betrian vergelijkbaar met het rijden door rood licht. "Ook als er bij stoplichten niet gecontroleerd wordt of iemand door het rode licht rijdt, is dat nog steeds verboden. En wie betrapt wordt op door rood licht rijden krijgt een proces-verbaal en wordt vervolgd. In dat geval met een boete."

In een interview met de Amigoe had Samander ook naar voren gebracht, dat hij niet begreep hoe de commissie, die zich eind vorig jaar met het onderzoek naar wapenhandel bezighield, tot de 'berekening' was gekomen dat er een wapenhandelaar moest verdwijnen omdat in totaal twee handelaren 'wel genoeg zou zijn'. De conclusie lijkt overigens andersom tot stand gekomen te zijn: wanneer Samanders vergunning zou worden ingetrokken, zou dat volgens de commissie de levering van wapens en munitie aan de overheden niet in gevaar brengen, omdat de overige twee handelaren ook daarin zouden kunnen voorzien.

De 'bijzondere vergunning', ofwel de vergunning die Samander toestaat om een wapen te dragen, is niet ingetrokken. Maar hij draagt zijn wapen nu niet, 'om te voorkomen dat ze een stok vinden om mij mee te slaan'.

Bloedbank wil er nog 2700 donors bij



■ *WILLEMSTAD — Gouverneur Saleh overhandigt een penning aan donor Ilaria die reeds 92 keer bloed heeft gegeven. Rechts op de foto donor Jacobs (84 keer). Absolute recordhouder Alehandro Saleh, broer van de gouverneur (94 keer) kon bij de viering niet aanwezig zijn.*

WILLEMSTAD — "Op Curaçao zijn er eigenlijk zevenduizend bloeddonors nodig. Momenteel geven 4300 personen deze 'treasure of gold in the form of the essence of life'." Mevrouw Prins was als voorzitter van het bestuur van het Sint Elisabeth Hospitaal een van de sprekers bij de viering van het 55-jarig bestaan van de Rode Kruis Bloedbank Curaçao op zondag 28 mei.

De eerste bloedtransfusie op Curaçao geschiedde in 1938. De donor lag naast de patiënt en het bloed stroomde rechtstreeks van donor naar ontvanger. In het jaar van de oprichting van de bloedtransfusiedienst (1940) zorgden de ongeveer 100 donors voor zo'n 400 flessen bloed.

Ashley Duits, directeur van de Bloedbank, sprak in de eerste plaats zijn dank uit aan het hospitaal, voor de ruimte en het personeel waar de bank gebruik van maakt, maar "dit feest is vooral gericht op de donor". De donor is het belangrijkste element in een bloedbank. Een donor staat geheel belangeloos bloed en daarmee leven voor de medemens af. Tientallen donors die 50 keer of vaker bloed hebben gegeven kregen een penning uitgereikt. De penning is pas twee weken geleden in Nederland uitgegeven en kon dankzij de goede contacten met de Rode Kruis Bloedbank in Nederland (waaraan de Curaçaose geliëerd is) gisteren ook al hier worden overhandigd. De directeur kondigde aan dat er een donorbelangengroep zal worden opgericht om zo gestructureerd mogelijk inlichtingen te kunnen geven.

Lio Capriles (MCB) voelt zich gepasseerd

BC koos ING-Postbank vanwege expertise giraal betaalverkeer

WILLEMSTAD — Bankdirecteur Lio Capriles (MCB) voelt zich gepasseerd door het eilandgebied, dat enkele weken geleden met ING-Postbank een principeakkoord ondertekende met de Giro over fusering. De bankier zond uit eigen beweging een offerte, en zegt daar nooit een reactie op te hebben gekregen.

"Men had ons op zijn minst kunnen melden waarom niet." De directeur van de Maduro & Curiel's Bank zegt begrepen te hebben dat er nog meer geïnteresseerden waren. "Ik weet dat andere banken en een credit-union eveneens aan de tafel wilden."

Capriles heeft zijn belangstelling om de Giro over te nemen nooit onder stoelen of banken gestoken. "En we hadden het ook gekund. We hebben al 80 jaar ervaring als commerciële bank. We hadden experts kunnen aantrekken om het giraal verkeer te ontwikkelen." Hij zegt overigens niet te willen beweren dat ING-Postbank geen passende overname-kandidaat zou zijn. "Ik heb er alle vertrouwen in dat zij goed werk zullen afleveren." Hij vraagt zich echter wel af het eilandgebied de markt wel voldoende heeft verkend. "Misschien hadden wij wel meer kunnen bieden. Dat blijft onduidelijk nu er maar met een bank is onderhandeld."

De bankdirecteur zegt verder teleurgesteld te zijn in de handelwijze van het Bestuurscollege. "Het lijkt erop dat men, net als in de Lotto, iets stiekem heeft willen regelen."

Volgens een woordvoerder van het eilandgebied zijn alle Curaçaose banken en schriftelijk ingelicht over de overname en is de offerte van MCB wel degelijk geëvalueerd. Uitgangspunt bij de overwegingen was dat de overnamekandidaat giraal verkeer als kernprodukt zou voeren, en dat is bij geen enkele lokale bank het geval. Bovendien zijn de gesprekken - en de samenwerking met de toenmalige Postbank - sinds de beginjaren tachtig gaande. ING-Postbank was bovendien interessant omdat de bank een toegevoegde waarde kon leveren als bank van internationale allure, die tevens over een breed netwerk van contacten beschikt. Dat de bank zich ook met investment banking profileert, wordt tevens als pluspunt beschouwd.

Naar de *Amigoe* vernam uit bancaire bron heeft de Centrale Bank geadviseerd om Giro direct en volledig uit overheidshanden te halen. De Giro kon al jaren niet door de *clearing*, wat betekent dat er onvoldoende gelden waren om de schulden te dekken. Lokale banken wilden wel bijspringen, maar alleen tegen commerciële tarieven.

Het eilandgebied heeft nu gekozen voor een geleidelijke overname. Per 1 september zal ING-Postbank 51 procent van de aandelen in handen krijgen. In 2000, wanneer ING-Postbank geleidelijk aan 75 procent zal hebben verkregen, wordt geëvalueerd wat de waarde zal zijn van de resterende 25 procent overheidsaandelen.

Volgens de woordvoerder is deze procedure in het belang van de werknemers. Immers, wanneer het advies van de Centrale Bank was opgevolgd, dan was in één klap de Giro verzelfstandigd. Dat vond men echter niet verantwoord. Er hebben inmiddels twee gesprekken met de werknemers plaatsgevonden. Naar aanleiding daarvan zei ABVO-voorzitter Hubert Rojer dat hij liever had gehad dat het eilandgebied de meerderheid van de aandelen in handen had gehouden. De overheid en de Centrale Bank zijn echter van mening dat het voeren van bankzaken niet tot de taak van de overheid behoort.

Het professionaliseren van het giraal betalingsverkeer zal overigens geduchte concurrentie gaan betekenen voor de lokale banken. Nu al kunnen bij de Giro gratis girale betalingen worden verricht, waarvoor commerciële banken om en nabij 2,50 gulden rekenen. Lio Capriles zegt over de toenemende concurrentie: "We zullen nog harder moeten gaan werken."

Römer: 'Niet teveel vooruitlopen'

Staten behandelen wetsontwerp 'ongebruikelijke transacties'

WILLEMSTAD — De centrale commissie van de Staten vergadert vanmiddag over de ontwerp-Landsverordening Meldingsplicht van Ongebruikelijke Transacties (MOT) bij financiële dienstverlening. Het wetsontwerp werd in februari '93 door de toenmalige ministers van Justitie en Financiën aangeboden.

Hoewel het haar eigen wetsontwerp betreft en zij daar dus in principe niet tegen is, zal statenlid Suzy Römer vanmiddag nog wel de nodige vragen hebben, zo verklaart zij. Zeker gezien de reis van minister Atacho naar Trinidad (vorige week), waar hij een conferentie bijwoonde over MOT-wetgeving, wil Römer weten of de Antillen niet teveel vooruitlopen op de ontwikkelingen binnen de regio. "Je mag wel een beetje vooruitlopen op dit terrein, maar ook weer niet teveel, want dan prijzen de Antillen zich uit de offshore-markt. De kunst is om het evenwicht te bewaren. Ik hoor graag van de minister hoe het ermee staat", aldus Römer.

Volgens het wetsvoorstel komt er een zelfstandig meldpunt waar alle instanties die zich bezighouden met geld- en waardepapierentransacties moeten opgeven wanneer zij het vermoeden hebben dat iemand of een rechtspersoon probeert geld wit te wassen. Het Meldpunt zal een begeleidingscommissie krijgen, waarin vertegenwoordigers van de beide ministeries, het Openbaar Ministerie en de bedrijfstakken die onder de MOT vallen. Overtreding van de MOT moet leiden tot gevangenisstraffen van maximaal een jaar en 250 duizend gulden boete in geval de overtreding niet opzettelijk is begaan en vier jaar plus 500 duizend gulden boete in geval de overtreding wel opzettelijk is gedaan.

Met name offshorebanken vrezen dat de wetgeving ertoe leidt dat, ook in gevallen waarin helemaal geen sprake is van witwassen, teveel mensen inzage krijgen in financiële transacties van cliënten die er helemaal niet op zijn gesteld dat iedereen van hun financiële reilen en zeilen op de hoogte is.

OPINIE

door **Ronnie Rens Sr.**

NAARMATE DE criminaliteit toeneemt groeit ook het aantal veiligheidsdiensten. Ze bewaken kantoren, bedrijfspanden, industriecomplexen en in sommige gevallen zelfs woonhuizen. Voor het oprichten van een security service is geen vergunning nodig. Daardoor hebben de laatste jaren allerlei ondernemers zich op dit beroep geworpen. Zoals het in de meeste bedrijfstakken gaat, zijn er volkomen bonafide veiligheidsdiensten en andere die minder bekwaam functioneren.

Doordat er momenteel van alles over het eiland fladdert wat de security betreft, is het daarom geboden om deze zaak grondig te regelen. Dat is tot nog toe niet het geval. Toch is dat dringend vereist, omdat het in dit geval gaat om mensen, die met wapens worden uitgerust. Mij zijn gevallen bekend van personen, die ergens wegens ongeschiktheid zijn ontslagen en elders prompt in dienst worden genomen. Nu kan men aanvoeren dat ook in deze bedrijfstak een tekort aan geschikt personeel bestaat, maar het blijkt toch nodig antecedenten steviger na te trekken. Het is tot nog toe vrij goed verlopen met de bewapening van de security services, maar dat neemt niet weg dat wettelijke regelingen nodig zijn om de wildgroei te ordenen en de veiligheid van de burgers te garanderen.

Vergunningen voor het dragen van wapens worden niet per veiligheidsbedrijf verstrekt maar op persoonlijke titel. Een behoorlijk aantal leden van de security services beschikt over een dergelijke vergunning. Er zijn echter geen criteria vastgelegd, die bepalen aan welke eisen bewakers moeten voldoen om een vuurwapen bij zich te mogen dragen. Die criteria moeten er komen, omdat Jan en Alleman zich voor indiensttreding bij de veiligheidsdiensten meldt.

De bewakers van CHS, Curaçao Hospitality Services, die Punda moeten bewaken en dat op uitstekende manier doen, dragen geen vuurwapens. CHS wil dat niet, hebben we begrepen. Maar het minste dat ze bij zich moeten hebben is een wapenstok om onberekenbare chollers en lastige burgers te lijf te kunnen. Maar zelfs een wapenstok mogen de bewakers van CHS niet dragen. In het verleden was dat wel toegestaan, maar om duistere redenen mag dat niet meer. Terwijl dus de overheid lukraak wapenvergunningen aan leden van de security services verstrekt, wordt een veel minder gevaarlijk wapen aan de CHS-bewakers geweigerd. Een vergunningsaanvraag van CHS is tot vandaag onbeantwoord gebleven. Het heet dat een nieuw systeem voor de security services in het leven zal worden geroepen, maar tot nog toe heeft geen mens daar iets van gemerkt.

CHS heeft aan de gemeenschap in het algemeen, maar aan de winkeliers en bezoekers van Punda in het bijzonder, onschatbare diensten bewezen gedurende de afgelopen jaren. Daarenboven heeft CHS de politietaak in Punda voor een groot deel op zich genomen. Werd vroeger vrijwel elke avond in Punda minstens een ruit ingeslagen en de etalagegoederen geroofd, sedert CHS Punda bewaakt is dit stadsdeel een veilig oord geworden. Bezoekers kunnen er ook op hun gemak rondwandelen, auto's staan er veilig geparkeerd.

Bewakers kunnen hun taak echter niet goed uitoefenen als ze niet over een minimum aan eigen protectie beschikken. Een bijzonder moeilijke taak lijkt te zijn weggelegd voor de leiding van CHS om de bewakers onder deze omstandigheden te motiveren. Het is in feite zelfs een klein wonder dat bij CHS nog mensen als bewakers in dienst zijn. Een organisatie die zoveel goed werk doet, verdient een betere behandeling.

Politie pakt 60 prostituées op

WILLEMSTAD — De politie heeft zaterdag omstreeks middernacht invallen gedaan in Otrobanda. Plaatsen waar prostituées zich ophouden zoals het Stellaris Hotel, Tasca Nightclub en het Park Hotel werden geheel overhoop gehaald. Ruim 60 prostituées werden aangehouden, waarvan een deel inmiddels het land is uitgezet.

Ongeveer 25 agenten van de Speciale Opsporingdienst (SOD) werden zaterdag ingezet tijdens een vier uur durende operatie. De agenten verschaften zich zelfs toegang tot de hotelkamers. Enkele vrouwen probeerden te ontvluchten, maar werden na korte achtervolgingen door de agenten opgepakt.

63 prostituées werden aangehouden, waarvan ruim twintig reeds gedeporteerd zijn. De rest verblijft in de politiecellen te Barber in afwachting van hun uitzetting.

WILLEMSTAD — De stichting Wit Gele kruis voor Wijkverpleging 'Prinses Margriet' zoekt vrijwilligers voor het gezondheidsinformatiecentrum dat op 30 juni geopend zal worden. De vrijwilligers zullen meewerken in het informatiecentrum.

Voor optreden Golden Artists

Voormalige supermarkt omgetoverd in showzaal

WILLEMSTAD — De voorbereidingen voor het Festival of Golden Music Awards zijn reeds in een vergevorderd stadium. Aanstaande zaterdag treden Celia Cruz, *the queen of salsa*, Tito Puente, Mafalda Minguel, Boy Dap en Arnell i su Orkesta op in het Golden Entertainment Center te Zeelandia.

De voormalige supermarket te Zeelandia is speciaal voor dit evenement omgetoverd in een showzaal. Het pand is geheel versierd en beschikt over air-conditioning. Speciaal voor geïnteresseerden houdt promotor Mavis Albertina aanstaande donderdag om zes uur 's middags een open house.

Er bestaat grote belangstelling voor de show van Celia Cruz. De Cubaanse zangeres zal niet alleen haar oude hits ten gehore brengen, maar tevens haar nieuwste liedjes, die ze samen met Willy Chirino heeft opgenomen op haar nieuwste cd. Celia Cruz heeft met haar band ook een Papiamentstalig liedje geoefend. Welk lied dat precies is wilde Mavis Albertina vanmorgen niet zeggen. "Dat blijft een verrassing."

Tito Puente, de meester van het slagwerk, zal zich tijdens zijn optreden niet alleen beperken tot de salsa. Een groot deel van de show zal in het teken staan van de Latin jazz.

Kaarten voor het festival kosten honderd gulden per persoon. Er zijn ook kaarten verkrijgbaar voor de Golden Carpet sectie, maar dan moet wel tweehonderd gulden neergeteld worden. In de prijs zijn drank en snacks inbegrepen.

Delegatie eilandsbestuur misschien naar Nederland

BC wil weer contract met Sociale Diensten Tilburg en Dongen

WILLEMSTAD — Het Bestuurscollege van Curaçao maakt aanstalten om de opgeschorte dienstverleningsovereenkomst ten behoeve van de Dienst Sociale Zaken met de Nederlandse gemeenten Tilburg en Dongen te doen herleven. De overeenkomst die van 12 december 1993 dateert, werd vorig jaar om onduidelijke redenen opgeschort.

Voor de opschorting worden ettelijke redenen aangevoerd, zo zou het zijn vanwege de bestuurswisseling, de talrijke rechtszaken en vonnissen tussen het Curaçaose Bestuurscollege en (ex) diensthoofd Monte Horsford en door intrekking van de financiële middelen door het KabNa.

Gedeputeerde Abel Arrindell, tijdelijk belast met de post Sociale Zaken meent dat er geen nieuwe overeenkomst wordt gesloten zoals de pers in Nederland deze week meldde. Volgens hem gaat het om het oppakken van reeds gemaakte afspraken. Arrindell ontkent dan ook dat er sprake is van een nieuw project. Wel zal opnieuw overleg gepleegd moeten worden met de Gemeentelijke Sociale Dienst Tilburg.

Nog niet zeker is of er deze week een delegatie van het eilandsbestuur naar Nederland afreist. De gedeputeerde had liever gezien dat mensen van Tilburg en Dongen naar Curaçao kwamen. Vandaag vergaderen Arrindell en de secretaris van het eilandgebied over deze kwestie.

Arrindell die enkele maanden geleden in een verhit debat in een openbare eilandsraadsvergadering de post van collega gedeputeerde Raymond Bentoera overnam, om een motie van wantrouwen te voorkomen, denkt dat de voortzetting van de overeenkomst wel zin heeft. Hij deelt de mening niet dat het scheidende BC dit maar aan het aantredende Bestuurscollege zou moeten overlaten, "omdat er in gezamenlijk overleg is besloten dat het College de lopende zaken tot eind juni zal afhandelen."

De dienstverlening tussen DSZ zal zich vooral toespitsen op een geautomatiseerd uitkeringssysteem en een nieuwe opzet van het personearchief.

Een onveranderde tekst in de dienstverleningsovereenkomst, betekent dat de bestuurlijke verantwoordelijkheid voor het op Curaçao te voeren beleid op het terrein van de sociale zorg intact blijft. Een ander punt dat destijds in het contract werd vastgelegd is dat het (interim)-management van de Dienst Sociale Zaken ook gedurende de looptijd van het project in handen van de Soza-ambtenaren blijft. Zoals bekend, onderhandelt het BC al geruime tijd met een externe consultant (George Curiel) voor het uitvoeren van het management volgens een reorganisatie-stramien.

Voorts zal de te bieden technische ondersteuning zich uitsluitend richten op de Dienst Sociale Zaken als uitkeringsorganisatie.

Het eilandgebied heeft zich ook garant gesteld tot een bedrag van een half miljoen voor financiering van de technische ondersteuning door Tilburg/Dongen. Dit is inclusief de kosten van uitzending naar Curaçao. Dit zal overigens pas kunnen geschieden na financiering van het KabNA.

Dreigende splitsing Democratische Partij

WILLEMSTAD — De Democratische Partij dreigt uiteen te vallen in twee splintergroepen. De partij verkeert momenteel in een crisis nu partijleider Raymond Bentoera en partijvoorzitter Boy Rozendal zijn afgetreden.

Dat bevestigen politieke bronnen. Deze melden verder dat er pogingen gaande zijn om de ontstane breuk te lijmen.

De tweerichtingenstrijd speelt zich volgens waarnemers af tussen de gevestigde macht binnen de partij en de nieuwkomers. Tot de oude garde behoren Raymond Bentoera en Boy Hernandez. Tot de nieuwlichters behoort onder meer Greta Palm-Goilo.

Naar verluidt zou het partijbestuur binnenkort de assemblée van de partij bijeen willen roepen om de problemen aan te kaarten en een nieuwe richting uit te stippelen.

De DP leed bij de eilandsraadsverkiezingen van 12 mei behoorlijk stemmenverlies en gaat terug van twee naar een zetel in het parlement.

Andere choller neergestoken

Lastige choller vermoord door broer te Marie Pompoen

WILLEMSTAD — Problemen met drugsverslaafden hebben het afgelopen weekeinde geleid tot een moord en een ernstige steekpartij. In beide gevallen waren chollers het slachtoffer. Te Marie Pompoen werd de 34-jarige Eddy Cornet met een hamer doodgeslagen door zijn broer en bij de Rooseveltweg werd een choller aangetroffen, die was neergestoken door zijn partner. Beide daders zijn aangehouden.

Eddy Cornet stond te Marie Pompoen bekend als de schrik van de buurt. Vooral zijn familieleden moesten het jarenlang ontgelden. Eddy Cornet is in zijn leven vele malen in aanraking gekomen met de politie. Op zijn 15de werd hij opgenomen in het GOG vanwege zijn onhandelbaar en agressief gedrag. Hij heeft zijn moeder en andere familieleden vele malen met de dood bedreigd. Enige jaren geleden had hij een zus reeds met een kapmes bewerkt, toen deze weigerde hem geld te geven voor het kopen van drugs. De moeder en zus –zelfs tijdens haar zwangerschap – zijn verschillende malen ernstig toegetakeld door Eddy Cornet.

De choller stal alles uit het huis van zijn moeder: geld, juwelen levensmiddelen, electronische apparatuur etc. Op een dag toen hij zijn zin weer eens niet kreeg, probeerde hij zelfs de woning in brand te steken, hetgeen echter mislukte.

Cornet heeft in 1993 twee maanden in de gevangenis doorgebracht wegens een poging tot moord. Hij had een man met benzine besprenkeld en probeerde hem in brand te steken. De lucifers gingen niet aan waardoor het slachtoffer kans zag weg te rennen.

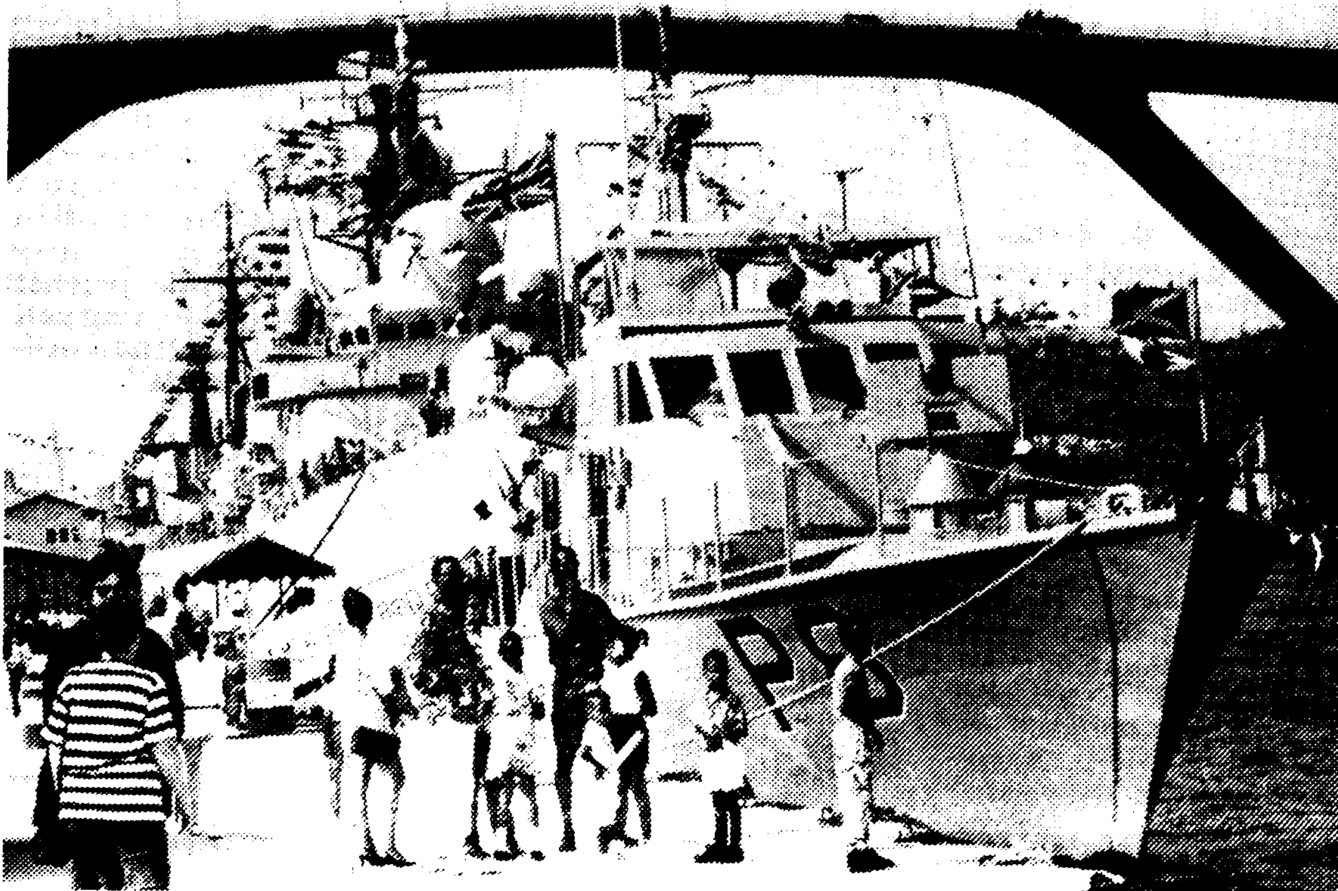
Cornet kwam gistermorgen omstreeks zeven uur thuis en was duidelijk onder de invloed van alcohol en drugs. Hij vroeg zijn 65-jarige moeder om geld, maar die weigerde haar pensioen af te geven. Zijn broer Gregory, die bekend staat als een beschaafde jongen en geen drugsproblemen kent, sliep toen in zijn kamer. Door het lawaai werd hij wakker en ging naar de woonkamer. Op hetzelfde ogenblik viel Eddy Cornet zijn moeder aan met een kapmes. Gregory sprong tussenbeide, maar werd vervolgens aangevallen door Eddy Cornet. Uit zelfverdediging pakte hij een hamer uit een gereedschapskist en sloeg de broer twee keer op het hoofd.

De politie trof het bewusteloze slachtoffer aan liggend in een grote plas bloed. Op weg naar het ziekenhuis overleed Eddy Cornet. De 28-jarige Gregory Cornet is door de politie aangehouden.

Ongeveer een uur later trof de politie bij de Rooseveltweg een 33-jarige choller aan met een steekwond van ongeveer anderhalve centimeter ter hoogte van zijn nier. Hij verklaarde door zijn partner te zijn neergestoken, waarna de politie onmiddellijk overging tot de aanhouding van de 32-jarige Morella Pisas.

De vrouw bekende het delict onmiddellijk. Zij verklaarde tegenover de politie dat zij meerdere malen afgetuigd was door de choller, die steeds op zoek was naar geld om aan zijn drugsbehoefte te voldoen. De vrouw, die ook een bekende drugsgebruiker is, nam het dit keer niet en stak het slachtoffer met een mes.

Vlootdag trekt veel bekijks



WILLEMSTAD — De Vlootdag van de Koninklijke Marine bracht enkele duizenden belangstellenden op de been: Een dikke haag van mensen keek vanaf de Handelskade en de De Rouvilleweg naar de verrichtingen van helicopters en de drie KLU-vliegtuigen, waaronder de Orion. Het publiek werd verder in de gelegenheid gesteld de fregatten van de Koninklijke Marine te bekijken. Er lagen ook een Brits en Venezolaans marineschip voor anker, die eveneens voor het publiek waren opengesteld.

Politie voorkomt lynchen tweetal vluchtende jongens

WILLEMSTAD — De politie heeft gistermiddag na een wilde achtervolging twee jongens aangehouden. De achtervolging eindigde bij de Bocaweg toen de wagen tegen een truck opbotste. De politie moest het duo vervolgens beschermen tegen een menigte van boze inwoners van St. Michiel, die bijna het tweetal lynchten.

Een politiepatrouille merkte het tweetal in een Toyota Tercel op. Zij maakten een verdachte indruk waarna de agenten besloten een onderzoek in te stellen. Toen zij de bestuurder echter het teken gaven om te stoppen gaf deze vol gas en reed weg. De agenten zetten onmiddellijk de achtervolging in.

Met weinig ontzag voor eigen leven scheurde het duo over de openbare weg. Op verschillende plaatsen moesten tegenliggers zelf hun auto langs de weg parkeren om een botsing te voorkomen.

Tijdens de achtervolging gooide de mede-inzittende diverse pakjes uit de wagen.

De achtervolging eindigde bij de Bocaweg abrupt. Door de hoge snelheid kon de bestuurder een truck niet meer ontwijken, die net bezig was de tuin in te rijden. Met de voorkant reed de wagen tegen de truck op, maar wonder boven wonder bleef het duo ongedeerd. Tijdens de aanrijding althans, want het had maar weinig gescheeld of het duo was door een woedende menigte het ziekenhuis ingeslagen.

Dezelfde agenten waaraan het duo probeerde te ontsnappen moesten hen nu beschermen. De bewoners van Boca waren woedend over het gevaarlijke rijgedrag van het duo, waardoor kinderen en andere weggebruikers in gevaar werden gebracht. De politie wist de menigte echter te bedaren en voerde het tweetal vervolgens snel af. De schrik zat er bij het tweetal echter goed in.

Voor meer lokaal nieuws zie pagina 9

“Halabi reageert niet”

Bewoners Grote Berg klagen tevergeefs over bouwoverlast

WILLEMSTAD — Bewoners van de wijk Grote Berg proberen tevergeefs in contact te treden met projektontwikkelaar Eduardo Halabi over de bouwoverlast die zij ondervinden. Initiatiefnemer Marc Verschure verzond inmiddels vier brieven en trachtte Halabi telefonisch te bereiken. De buurtbewoners willen met de projektontwikkelaar praten over stofoverlast en de onveilige verkeerssituatie.

In een brief aan Halabi, die vandaag is verstuurd, zeggen de bewoners op de hoogte gebracht te willen worden over de plannen met de bouw. In november kreeg Verschure van Halabi de garantie dat er een situatieschets zou worden verstuurd. Dat is tot op heden niet gebeurd.

De stofoverlast wordt door Verschure als ondraaglijk aangemerkt. "Ik moet mijn huis nu volledig afsluiten." Vervelend is verder dat de bouwtrucks door de straat denderen. "En er wonen hier veel jonge kinderen." Volgens de bewoners is er een simpele oplossing om de last voor de Kaya Balinja in omgeving tot een minimum te beperken. Het bouwverkeer kan ook vanaf de weg naar Westpunt naar de berg plaatsvinden, zeggen zij.

Uit protest heeft Verschure de weg door de wijk vandaag geblokkeerd met zijn auto. Die zijn inmiddels door de politie verplaatst.

Godett: “Onderstand en schooltijden uit context gehaald”

MAN, PAR en FOL bouwen de formatiegesprekken verder uit

WILLEMSTAD — Met nog steeds geen vastomlijnde voorstellen op tafel, maar wel met plannen voor ondertekening van een intentieverklaring ter voortzetting van de formatiebesprekingen, zijn de delegaties van de drie politieke partijen MAN, FOL en PAR vandaag weer bijeen gekomen. Na het overleg van afgelopen vrijdag in het Avila Beach Hotel gingen de partijen uiteen met de bedoeling onder meer het voorstel van de 11 besprekingsstappen te bestuderen en bovenal te doen reduceren.

Vorige week werd tevens overeengekomen dat de vergaderingen voortaan in het gebouw van de secretarie van de eilandsraad in Punda plaats zullen vinden. De vergaderkosten komen ten laste van het Bestuurscollege van het eilandgebied Curaçao.

De *Amigoe* vernam vlak voor de vergadering van FOL-leider Anthony Godett dat de MAN vandaag met een tegenvoorstel zal komen, waarbij de elf gespreksfasen teruggebracht worden naar zeven. Godett was de eerste die reeds na het tweede oriëntatiegesprek medio mei bezwaar maakte tegen de geplande lange duur van de formatie, terwijl het nieuwe BC reeds per 1 juli moet aantreden. De partijleider verwacht dat de gesprekspartners vandaag over inhoudelijke zaken zullen praten. Het begin van vastomlijnde afspraken is hiermee in zicht, denkt hij.

Godett vindt het idee voor de ondertekening van een intentie-verklaring goed. Het voorkomt volgens hem oeverloos gepraat. Hoewel hij nog steeds zegt dat er niet concreet op de prioriteiten is ingegaan, wist een ochtendblad vandaag te melden dat de Frente een verhoging van de onderstandsuitkering en een verlenging van de schooltijden op tafel zou hebben gelegd, "wat een grote *bottleneck* zou zijn vanwege de precaire financiële situatie van het eilandgebied en tegenstand van de onderwijsvakbond".

Uit het gesprek met Godett blijkt echter nergens dat er sprake zou zijn van eisen in die richting. Hij vindt dat deze punten uit hun contekst worden gehaald. Betreffende onderwerpen zijn in het actieprogramma opgenomen. FOL is niet de enige partij die dit onderwerp naar voren brengt. Schooltijdverlenging werd al diverse malen door andere politieke fracties ter discussie gebracht.

Over de wens voor een verhoogde onderstandsuitkering wordt in het actieprogramma van de FOL echter niets expliciet bericht. Wel staat er dat een burger die in aanmerking komt voor een sociale uitkering deze ook moet krijgen, de aanvraagprocedure moet korter. De behoeftige mens moet vooral op een humane manier behandeld worden, zonder dat hij door werkenden met de vinger wordt nagewezen.

Verzet tegen Indiase premier Rao in Congrespartij verdeeld

Nieuwe leider stapt op

NEW DELHI - Enkele dagen na de splitsing van de regerende Indiase Congrespartij hebben dissidente partijleden zelf onderling ruzie gekregen.

Tegenstanders van premier P.V. Narasimha Rao benoemden zaterdag de vroegere premier van de deelstaat Uttar Pradesh, Narain Dutt Tiwari, tot partijleider in plaats van Rao. Zij deden dat tijdens een congres van dissidenten, waaraan tienduizenden mensen deelnamen.

Maar dinsdag legde Tiwari zijn functies al weer neer. Hij beschuldigde zijn mede-dissidenten van autoritair gedrag en verweet hen onder meer, dat hij in een geheime stemming was benoemd tot premier. Daarmee hadden de dissidenten een verkeerd signaal afgegeven naar het Indiase volk. Tiwari zou zelfs niet over zijn benoeming zijn geraadpleegd. Ook twee andere belangrijke dissidenten zouden zijn opgestapt, maar dat bericht werd van officiële zijde tegengesproken.

GRILLIG GEDRAG

De dissidenten zeggen dat zij de echte partij van roemruchte leiders uit het verleden als Jawaharlal Nehru en Indira Gandhi vertegenwoordigden. Premier Rao, die had geweigerd op de eisen van de rebellen in te gaan en zijn leidersplaats af te staan, zette Tiwari zaterdag onmiddellijk uit de partij. Ook riep Rao de rest van de partijleiders bijeen om stappen tegen nog meer dissidenten voor te bereiden.

In een brief aan de voorzitter van de dissidente groepering verklaarde Tiwari dat hij zich bij de dissidenten had gevoegd omdat hij genoeg had van het 'autoritaire, willekeurige en grillige gedrag' van Rao. Maar hij zei tevens zeer teleurgesteld te zijn over de eerste beslissingen van de rebellerende leden van de Congrespartij.

RAO STERKER

Indiase kranten schreven dinsdag dat verscheidene dissidente parlementsleden opnieuw hun steun aan Rao hebben gegeven, waarmee diens positie mogelijk weer wordt versterkt. Waarnemers zeiden de afgelopen dagen dat de splitsing binnen de partij een ernstige bedreiging vormde voor Rao en het gevaar vergrootte dat de partij bij de verkiezingen van begin 1996 haar machtspositie verliest. Op korte termijn hoeft Rao niet te vrezen voor zijn leiderschap, daar de rebellen nauwelijks een eigen fractie op de been kunnen brengen. Tot nu toe kozen slechts zo'n vijftien afgevaardigden in het parlement hun kant. Nu Tiwari is teruggetreden, rest de vraag, hoe lang de dissidenten het volhouden. Aan de andere kant is het ontstaan van een dissidente vleugel een teken dat binnen de Congrespartij onvrede bestaat over het beleid van Rao.

Joodse groep wil tempel heropbouwen



■ *JERUZALEM - In het oude stadsdeel van Jeruzalem, dat 28 jaar geleden werd veroverd door Israël, raakten zondagmorgen ultrarechtse joden slaags met de politie. Zij wilden zich een doorgang forceren naar het tempelcomplex. Het waren leden van de Vekayam-groep, die zich ten doel stelt de tempel die ruim negentienhonderd jaar geleden door de Romeinen werd vernietigd weer op te bouwen.* *(AFP-satellietfoto)*

Moskou zoekt naar vreedzame oplossing Bosnië-Hercegowina

MOSKOU - De Russische minister van Buitenlandse Zaken Andrej Kozyrev en zijn ambtgenoot van Defensie Pavel Gratsjov zijn zaterdag naar Bosnië afgereisd.

Zij wilden daar met de strijdende partijen onderhandelen over een staakt-het-vuren om verdere luchtacties van de NAVO te voorkomen, aldus het persbureau Itar-Tass. De Russische president Boris Jeltsin zei vrijdag dat Moskou zijn invloed zou aanwenden om aan het geweld in Bosnië een einde te maken, mits de NAVO zou afzien van verdere luchtacties. Het hoofd van het bureau van Jeltsin zei zaterdag dat Jeltsin en Kozyrev maatregelen nemen om de Blauwhelmen en 35 militaire waarnemers van de VN die door de Bosnische Serviërs worden gegijzeld, te bevrijden. Hoeveel Russen zich onder hen bevinden, is onduidelijk.

Wit Rusland: Derde stembusronde nodig voor parlement

MINSK - De tweede verkiezingsronde in Wit-Rusland zondag heeft geen nieuw parlement opgeleverd, aldus het Russische persbureau Interfax.

De kiescommissie in Minsk meldde op grond van voorlopige uitslagen dat nog 174 van de 260 zetels onbezet zijn. In de eerste ronde op 14 mei werden slechts achttien parlementsleden gekozen. De kiescommissie maakt na de bekendmaking van de officiële resultaten bekend wanneer de derde ronde plaatsvindt. Die wordt mogelijk eind november of begin december gehouden.

President Suharto over Oost-Timor-beleid

Jakarta geen stap achteruit

JAKARTA - President Suharto van Indonesië heeft vrijdag uitgesloten dat Jakarta ooit Oost-Timor zal opgeven. Hij weigerde elke concessie, aldus de Indonesische speciale afgezant voor Oost-Timor, Da Cruz. "Wij zullen niet achteruit gaan, zelfs geen enkele stap. Wij staan klaar om elke uitdaging, elke hindernis, zowel thuis als in het buitenland, het hoofd te bieden", zo zou Suharto tegen hem hebben gezegd.

Da Cruz leidt een zestien leden tellende delegatie die begin juni in Oostenrijk onder de vlag van de VN besprekingen zal voeren over de voormalige Portugese kolonie die in 1975 door het Indonesische leger onder de voet werd gelopen. Aan de gesprekken zal ook bisschop Belo van Oost-Timor deelnemen. De onderhandelingen zouden aanvankelijk al in april beginnen, maar Jakarta tekende protest aan tegen deelneming van critici van het Indonesische beleid, zoals Belo.

2000 OVER

Volgens Da Cruz zullen ook veertien Oosttimorezen die in het buitenland wonen, zoals Araujo, een voormalige leider van de verzetsorganisatie Fretelin, en de Oosttimorese leider Ramos-Horta, aan de onderhandelingen meedoen. Fretelin, die al twintig jaar strijdt tegen de Indonesiërs, zou nog maar ongeveer [illegible] strijders over hebben.

Ramos-Horta, speciale afgezant van de Oosttimorese verzetsorganisatie CNMR, zei donderdag dat het buitenlands verzet mogelijk bereid is in Salzburg concessies te doen aan Jakarta. Wel zal worden vastgehouden aan de eis tot zelfbeschikking van het Oosttimorese volk.

Indonesië zal zijn militaire commandant in Oost-Timor vervangen, vijf maanden na de geruchtmakende moord op zes burgers door het leger. Een militaire woordvoerder zei dat kolonel Syahnakri vandaag (zaterdag) het bevel zou overdragen aan kolonel Simbolon, die in 1992 een grote rol speelde bij de arrestatie van Xanana Gusmao, de legendarische leider van de onafhankelijkheidsbeweging Fretelin. Een Indonesische woordvoerder ontkende dat de vervanging iets te maken zou hebben met moorden.

Noord Korea vraagt Japan om rijst

TOKYO - Noord-Korea lijdt onder grote voedseltekorten die het gevolg zijn van slecht weer. Pyongyang heeft Japan om hulp gevraagd.

De voorzitter van de Noordkoreaanse handelsdelegatie, Li Song-Rok, heeft de Japanse autoriteiten verzocht zo veel mogelijk rijst als mogelijk te leveren, zei de Japanse oud-minister van Buitenlandse Zaken Michio Watanabe vrijdag. Hij sprak Li in Tokyo. Japan en Noord-Korea onderhouden geen diplomatieke betrekkingen.

VN-secretaris generaal Boutros Ghali:

In 24 uur Bosnië-plan

ZAGREB - Secretaris-generaal Boutros Ghali van de Verenigde Naties zal binnen 24 uur aan de Veiligheidsraad opties voorstellen om de VN-missie in Bosnië te doen herleven. Dat heeft zijn speciale afgezant voor ex-Joegoslavie, Yasushi Akashi, maandag gezegd.

"In de komende 24 uur zult U het verslag van de secretaris-generaal aan de Veiligheidsraad zien. Daarin staat wat we volgens ons het beste kunnen doen, en zullen we de raad om advies vragen", zei Akashi in de Kroatische hoofdstad Zagreb tegenover verslaggevers. De VN-leiding in ex-Joegoslavie was vorige week al bezig het verslag op te stellen nadat de raad om opheldering over het huidige mandaat had gevraagd.

Het gezag van de VN kreeg een zware klap nadat de Bosnische Serviërs 367 Blauwhelmen en waarnemers, onder wie Nederlanders, in gijzeling hadden genomen. Akashi ontkende dat de VN zullen inbinden onder druk van de Servische gijzelingen. "Er zijn dingen die we wel, en andere die we niet kunnen doen. Ik denk dat de Serviërs nu zeer emotioneel reageren, maar na een tijdje koelen ze weer af."

RAND AFGROND

Maar volgens de Bosnische premier Haris Silajdzic staat de VN-missie aan de rand van de afgrond. Het huidige mandaat is "simpelweg absurd", zei hij maandag tegenover Kroatische kranten. Want het voorziet in vredeshandhaving "in een gebied waar geen vrede is". Silajdzic gaf de internationale gemeenschap mede de schuld voor de dood van zijn minister van Buitenlandse zaken, Irfan Ljubijankic, wiens helikopter zondag bij Bihac door Kroatische Serviërs werd neergeschoten.

Spannend tennis gemengd dubbe[l]

ORANJESTAD — [...] open gemengd dubbelw[...] strijden die door de Ar[...] Lawn Tennis Bond op [...] Marlboro Tennis P[...] georganiseerd word[...] zijn in volle gang. Er [...] al diverse partij[...] gespeeld. Over een w[...] zullen de finalew[...] strijden gehoud[...] worden.

De teams zijn stuk voor st[...] bijzonder sterk. In de [...] klasse wonnen Angela H[...]riquez/George Wijshijer [...] twee partijen: vooral tijd[...] de wedstrijd tegen Karel N[...]laas en Kim Maduro toon[...] het team Henriquez/Wijshi[...] hun sterke vorm. De over[...] teams die in de winnaa[...] ronde zitten zijn: Ramiro [...] Cuba/Adelaida Ponson, R[...] en Kenrick Wong, Lin Wo[...] met Gloria Gildhorn, Alb[...] Odor en Heleen Bongers [...] de goed spelende Co[...] Droogh met Marie Gripp[...]ling.

In de C-klasse wonnen [...] jeugdige Marc van Romo[...] met Sarah Hardeveld v[...] Charlaine Huntington en M[...]rill van Trigt. Siany Ja[...] won met Derek Hunting[...] van Joanne Croes en Jo[...]than Goitia. Gail Hernand[...] won met Julian Chung v[...] Sharlene Starke en Rober[...] Oduber.

In zowel de B- als de [...] klasse wordt op woensd[...] vrijdag en zaterd[...] gespeeld. De wedstrijden zi[...] gescheduled voor 19.00 u[...] en 20.30 uur.

Dievenstallen in weekeinde

ORANJESTAD — Het af[...]lopen weekeinde kreeg [...] politie weer een groot aant[...] diefstallen te behandelen. [...] de ochtenduren ging h[...] alarm af van de schoenwink[...] 'The Footstore' aan de Ca[...] Betico Croes. Hoewel [...] politie-patrouille langs [...] zaak reed om te controlere[...] werd niets bijzonders gezie[...]

De dieven waren echt[...] via het dak het pand binn[...]gedrongen. Zij gingen er va[...]door met een grote hoeve[...]heid schoenen. In de ochten[...] werd ook politie-assistent[...] gevraagd voor een inbra[...] in een woning aan de Gren[...]daweg. De dieven kwame[...] door het raam binnen e[...] gingen er vandoor met vide[...]recorder, televisie en radio[...]klok. Tijdens het onderzoe[...] werd de videorecorder in d[...] omgeving van de wonin[...] terug gevonden.

De nieuwe directeur va[...] de ABN/AMRO-bank kree[...] tijdens afwezigheid, toen hi[...] op het Fiesta Rotaria wa[...] bezoek van dieven in zij[...] woning aan de Longfellow[...]straat. Een groot aantal sie[...]raden wordt vermist.

*****

Er moeten zoveel mogelij[...] aspecten van de handel i[...] **derivaten**, afgeleide fina[...]ciële produkten, worde[...] bekeken, ook in het licht va[...] uiteenlopende wettelijk[...] regels. Verder moet er ee[...] regelmatige controle kome[...] op de derivatenhandel va[...] banken en effectenhuizen[...] het liefst aan de hand van d[...] informatie die banken inter[...] gebruiken. Dit staat in ee[...] uitgewerkte versie van ee[...] rapport dat de Bank voo[...] Internationale Betalinge[...] (BIB) vorig jaar liet uit[...]komen.

ARUBA AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE:
open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; za. gesloten.

TELEFOONS:
24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639 en 22316. Pageboy 127-0379.

FAX: 22368

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
11100 (centrale) en 11141 (informatie).

ALARMCENTRALE
115.

* * * * * * *

ZOEKERTJES verschijnen op di. en vr. en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op za. Alleen zoekertjes, die op ma. en do. vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus di. en vr.) verschijnen.

* * * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad: dokter B.A.R. Heinze via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 74300) of via Alarmcentrale (115).
San Nicolas: dokter B. Britt Croes via Centro Medico Dr. Rudi A. Engelbrecht (tel.: 48833) of via Alarmcentrale (115).

* * * * * * *

BOTICA
(nachtdienst)
Oduber, Caya B. Croes. Tel.: 21780.

* * * * * * *

STICHTING
WIT GELE KRUIS ARUBA
ZUIGELINGENBUREAU
Voor informatie in alle districten kan men van ma. t/m vr. tussen 11.00-12.00/15.30-16.30 uur bellen. Openingstijdenzuigelingenbureaus (volgens afspraak): Oranjestad (tel.: 23168): do. van 08.00-12.00 uur; Savaneta (tel.: 47020): do. van 08.00-12.00 uur; Noord (tel.: 73425): di. van 08.00-12.00 uur; San Nicolas (tel.: 45906): di. van 08.00-12.00 uur; Santa Cruz (tel.: 58288): di. van 08.00-11.00 uur en wo. van 08.0-12.00 uur; Dakota (tel.: 29008): wo. van 08.00-12.00 uur; Braziel (tel.: 48301): di. van 08.00-12.00 uur; Paradera (tel.: 25543): ma. van 08.00-12.00 uur.

* * * * * * *

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. **Bel 37687.**

* * * * * * *

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur - Spinozastraat 9.

* * * * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel. 38989 (24 uur per dag).

* * * * * * *

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, **tel.: 21720.** Voor spoedgevallen buiten kantooruren tel.: 115.

* * * * * * *

MAANDAG
DIVERSEN
BASEBALLCOMPETITIE
19.45 uur P. Rockets vs Heineken - Marlboro Ballpark.
19.45 uur B. Coastal vs Diario S.S. - Lago Sportpark.

DINSDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zo. van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden ma. t/m vr. van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; za. van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BEGELEIDINGSCENTRUM GEESTELIJK GEHANDICAPTEN 'MAN NA OBRA': elke ma. en do. van 09.00-12.30 uur gelegenheid om produkten te kopen in het oude gebouw van Bibito Pin, t/o protestantse kerk, Piedra Plat.

* * * * * * *

Americana Hotel bestaat 20 jaar

ORANJESTAD — Het 20-jarige bestaan van het Americana Aruba Beach Resort & Casino wordt gevierd met vijf feestelijke dagen vol activiteiten voor de werknemers. Voor zondag aanstaande is een familiedag gepland met spelletjes, een barbecue en prijzen. Dit vindt plaats bij Adventure Golf.

Op maandag 5 juni is er 's middags een receptie, waarna op dinsdag een lunch en diner wordt aangeboden aan 'speciale employees'. Voor woensdag 7 juni staat een Beach Olympics op het programma, waarvan de opbrengst geschonken wordt aan Kinderhuis Imeldahof.

De receptie voor de werknemers die 5, 10 en 15 jaar bij het Americana Hotel werkzaam zijn, wordt op donderdagmiddag 8 juni gehouden.

Vergadering vakbonden en handel over FGI-contract

ORANJESTAD — De vakbonden zijn vanmorgen om tien uur in vergadering gegaan met de ministerraad over het cellulair-contract met Fabela Group International (FGI). Het programma vermeldt om 14.00 uur een vergadering van de regering met de Aruba Trade and Industry Association (ATIA) en de Kamer van Koophandel (KvK) over hetzelfde onderwerp.

Of deze vergaderingen tot een beslissing leiden is nog te bezien. De onlangs door de regering benoemde stuurgroep om het contract met de FGI te bestuderen en advies te geven, is nog steeds aan het werk. Pas na beëindiging van de werkzaamheden kan deze stuurgroep haar advies bekendmaken.

Het standpunt van de vakbonden in deze zaak is al een tijd bekend: het contract met FGI nietig verklaren. Het enig verschil is, dat de vakbonden die in principe over niets anders dan 'nietig' willen horen, van mening veranderden en nu ook vinden dat rond de tafel meer oplossingen gevonden kunnen worden dan op straat.

De vakbonden en de handel krijgen vandaag de gelegenheid om met vragen te komen. Verwacht wordt dat na de vergadering van vanmiddag de handel haar standpunt bekend zal maken.

Gregorio Wolff heeft gisteren in het SEPA-radioprogramma laten horen dat - met uitzondering van de coalitiepartijen AVP en de OLA - 'iedereen' tegen het contract met FGI is. Wolff: "De vakbonden verwachten vandaag te weten te komen wat er allemaal achter dit contract zit, omdat het 'niet voor niets' is dat de regering en de coalitiepartijen de enigen zijn die dit contract verdedigen."

Reacties op samenvoegen van zegels en airporttax

ORANJESTAD — Naar aanleiding van het artikel *'Reizen voor Arubanen goedkoper, toeristen betalen voortaan meer'* van vorige week woensdag, ontving de redactie verschillende reacties. De meningen verschillen over het feit dat buitenlandse bezoekers aan ons eiland per 1 juni aanstaande méér aan luchthavenbelasting zullen moeten betalen.

Voor hen stijgt de *airporttax* namelijk van 12,50 tot 20 dollar per persoon, terwijl ingezetenen dat bedrag ook moeten neertellen maar per saldo minder betalen omdat per die datum de zegels, die tot en met 31 mei minimaal 16 florin kosten, worden afgeschaft. Sommigen vinden het juist goed dat toeristen, die goed zijn voor circa 60 procent van alle inkomsten van Aruba, méér betalen. Anderen zeggen juist dat Aruba moet oppassen zichzelf onpopulair duur te maken.

Er was ook iemand die schriftelijk reageerde met: "Uit voormeld stuk blijkt niet welke ingezetenen als Arubanen worden aangemerkt. Zijn ook Arubanen zij die op Aruba zijn geboren, dat wil zeggen ongeacht of zij de Nederlandse nationaliteit al dan niet bezitten, of zijn slechts Arubanen zij die op Aruba zijn geboren en de Nederlandse nationaliteit bezitten?"

De brievenschrijver gaat verder met een vragenreeks over 'wie er nu Arubaan is of niet'. Het lijkt erop dat die vraag in dit verband niet aan de orde is. Ter bevestiging nam deze krant contact op met een tweetal reisbureaus op Aruba. De vraag is of degene die het ticket koopt, waar in de nabije toekomst de luchthavenbelasting al in zit, Arubaan is of niet. De vraag is waar het ticket gekocht wordt.

Voor reisbiljetten die tot 1 juni op Aruba gekocht worden, wordt per 400 florin ticketwaarde 16 florin zegelbelasting in rekening gebracht. Dat verdwijnt per genoemde datum. Dus om precies te zijn: per 1 juni is niet de alléén de Arubaan voordelig uit. Degene (Dominicaan, Curaçaoënaar, Amerikaan, Nederlander én Arubaan) die zijn ticket op Aruba koopt, betaalt dan één bedrag, waarin *airporttax* en zegels samengevoegd zijn.

Start op 2 juni

Voorbereiding 'studeren in Nederland' verplicht

ORANJESTAD — Leerlingen die over een tijdje naar Nederland vertrekken om daar verder te studeren, krijgen binnenkort een tweedelige cursus ter voorbereiding op het 'nieuwe studentenleven' in Nederland. Directie Onderwijs organiseert het voorbereidingsprogramma, dat verplicht is voor iedereen die van het Land Aruba financiering krijgt voor het volgen van de vervolgopleiding in Nederland.

Degene die een aanvraag indiende voor een studiebeurs, krijgt één dezer dagen thuis een brief met details over de voorbereidingscursus. In een perscommuniqué laat Directie Onderwijs nu al weten dat het programma uit twee onderdelen bestaat. Het eerste deel is zeer praktisch van aard en gaat over inkopen doen en koken, schoonmaken en verzorgen van de kamer en persoonlijke hygiëne.

Het tweede deel gaat over het algemene leven in Nederland, wat heel anders is dan op Aruba, de taal en allerlei culturele verschillen tussen Nederland en Aruba. Typische Nederlandse gewoonten, eigenaardigheden en opvallende bijzonderheden komen dan aan de orde.

Uiteraard gaat men tijdens de voorbereidingscursus ook uitgebreid in op het 'studentenleven': de universiteit of hogeschool, college volgen met vaak honderden anderen in een zaal, zelfstandig studeren, tentamens maken, lid worden van een studentenvereniging en het creatief weten om te gaan met een beperkt studentenbudget.

Het eerste onderdeel van het programma start op vrijdag 2 juni aanstaande en duurt tot 10 juni. Het tweede deel begint op 21 juni en zal op 4 juli eindigen. Het is nog onduidelijk wanneer de bursalen vertrekken.

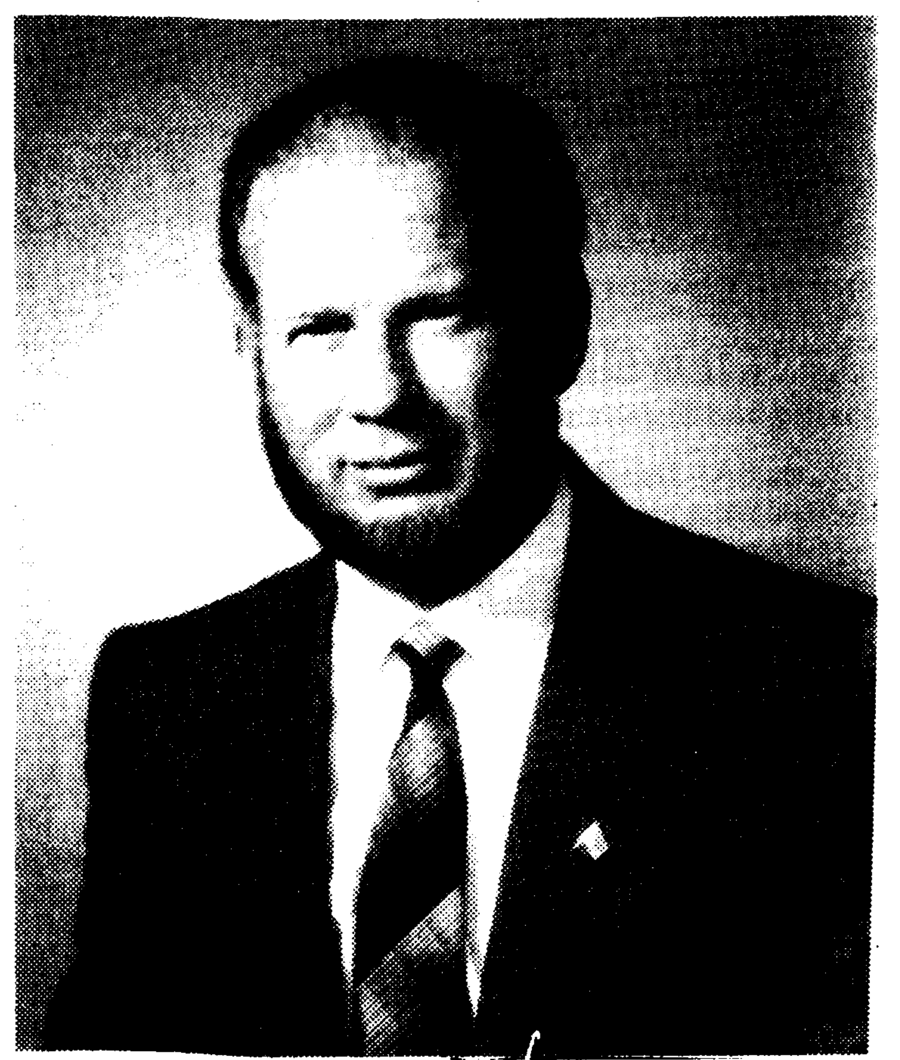
Rob Bos terug naar Nederland

ORANJESTAD — Hoofdinspecteur van politie, Rob Bos, is afgelopen zaterdag met zijn gezin definitief vertrokken naar Nederland. Bos kwam als technisch bijstander in 1992 naar Aruba. Hoewel zijn contract officieel op 1 juli aanstaande afloopt, besloot Bos - op eigen initiatief - Aruba eerder te verlaten. Hij gaat weer werken bij het Rotterdamse korps.

Eind februari van dit jaar verzocht politie-commissaris Lucas Rasmijn de ministerraad om het arbeidscontract van Bos te verlengen. Politievakbond SPA kwam hiertegen in opstand. Tegelijkertijd bleek minister van Justitie, Watty Vos, er de voorkeur aan te geven om een landskind te plaatsen op de post van Bos.

Ruim een week voor zijn vertrek naar Nederland, liet Bos desgevraagd aan *Amigoe* weten dat hij geen commentaar wenste te geven op zijn bevindingen en werkzaamheden gedurende de afgelopen drie jaar bij het politiekorps Aruba. "Wat ik allemaal als hoofdinspecteur heb meegemaakt, zie ik liever niet terug in de nieuwsmedia. Ik geef er de voorkeur aan om me in alle rust voor te bereiden op mijn vertrek naar Nederland," zo reageerde hij op het verzoek voor een vraaggesprek.

Rudy Croes trekt zich terug



■ *ORANJESTAD — Statenlid Rudy Croes deelde afgelopen vrijdag schriftelijk mee dat hij zich 'ingaande direct' terugtrekt als kandidaat voor de verkiezing van MEP-partijleider. De verkiezing zou over ruim 3 weken, op zondag 25 juni, worden gehouden tijdens het jaarlijkse MEP-congres. In de loop van vandaag komt Croes met een uitgebreide verklaring waarin hij dieper ingaat op de redenen om zich niet kandidaat te stellen. Amigoe komt daar morgen uitgebreid op terug.*

VWO-leerlingen stelen proefwerken uit tas

ORANJESTAD — Naar aanleiding van de berichten over de fraude die gepleegd is door leerlingen van de vierde klas VWO van het Colegio Arubano bij het maken van het proefwerk wiskunde, heeft rector Hector Kolfin in een reactie laten weten dat de leerlingen inmiddels gestraft zijn 'op educatieve wijze'.

Enkele leerlingen uit een VWO-4 klas zijn op heterdaad betrapt bij het stelen van wiskunde-proefwerken uit de tas van hun docent. De leerlingen kwamen door een deur tussen de lokalen in het bewuste lokaal binnen. Deze leerlingen werden de dag daarop, op woensdag 24 mei, geschorst.

Bij het onderzoek bleek naar de fraude bleek dat het al de vierde maal was dat de leerlingen dit deden. Proefwerken natuurkunde, geschiedenis en scheikunde werden al gestolen. Dit gebeurde tijdens de pauze of als de betreffende leraar even iets uit het prakticumlokaal haalde.

Omdat de hele klas betrokken geweest is, is gezocht naar een passende straf. Besloten is om niet alleen het wiskundeproefwerk over te laten maken, maar ook, indien mogelijk, de andere proefwerken waarbij fraude gepleegd is. Ook wordt onderzocht in hoeverre de docenten zelf kunnen voorkomen dat er werk uit hun tas wordt weggenomen.

Rector Kolfin: "Ik heb diverse reacties van geschokte ouders gekregen. Sommigen vinden dat de leerlingen te licht gestraft zijn. Maar de schoolleiding is van mening dat een 15- of 16-jarige leerling niet voorgoed van school gestuurd moet worden, als hij voor correctie vatbaar is. Deze leerlingen zijn al gestraft door hun dag schorsing, maar bovenal door hun medeleerlingen, die deze negatieve publiciteit voor hun school hen kwalijk nemen. Verder worden de leerlingen door hun ouders ook nog eens gestraft."

"De hele klas heeft van 7.30 tot 15.30 uur strafwerk moeten schrijven. Ook zijn werkstukken ingeleverd waarvan het onderwerp deze fraude is." Kolfin zegt dat uit deze werkstukken naar voren komt hoe gevoelig sommige leerlingen zijn, vooral degenen die door *'peer-pressure'* eraan hebben meegedaan. De rector verklaart dat hij heeft gemerkt dat dergelijke zaken een individuele aanpak nodig hebben, geen uniforme aanpak.

Voetbalclub Riverplate

Na schorsing Arends geen lid meer Li-Prof

ORANJESTAD — Voorzitter van voetbalclub Riverplate/Toyota Karel Arends bevestigt in een gesprek met deze krant dat hij inderdaad een brief heeft ontvangen van Li-Prof met de mededeling dat hij geschorst is. De duur van de schorsing wordt niet genoemd. Riverplate heeft zich inmiddels als reactie op de schorsing teruggetrokken als lid van Li-Prof.

De voetbalclub zal in de komende competitie wel meedoen aan de semi-prof competitie maar als lid van de Arubaanse Voetbal Bond (AVB) en niet als lid van Li-Prof. Li-Prof is een commissie van de AVB met een eigen bestuur. Deze commissie heeft toestemming van de AVB om de niet-amateur (semi-prof) competitie te organiseren.

Volgens Arends ontstonden alle problemen tijdens het napraten na afloop van de algemene vergadering. Arends stond samen met Oslin Toppenberg op de lijst als kandidaat voor het voorzitterschap. Van de 8 Li-prof clubs waren bij de stemming 4 clubs aanwezig. Elke club mag twee stemmen uitbrengen. De uitslag werd 4-2 voor Toppenberg.

Toppenberg werd kandidaat gesteld door La Fama, een club die naar de amateurklasse degradeerde, en dus geen lid meer uitmaakt. Dit maakt dat Toppenberg geen voorzitter kan worden, zegt Arends.

Volgens Karel Arends heeft Li-Prof geen bestaansrecht. Dit recht van bestaan heeft Li-Prof aan de AVB gegeven en Li-prof werkt op basis van een protocol samen met de AVB. Dit protocol stelt dat alleen reglementen van de AVB gebruikt kunnen worden. De AVB-statuten stellen dat bij oplegging van schorsingen, eerst een onderzoek moet plaatsvinden. Dat heeft niet plaatsgevonden omdat Li-Prof, die geen bestaansrecht heeft, op eigen houtje te werk ging. Ondanks herhaalde pogingen was het vanmorgen niet mogelijk met het Li-Prof bestuur contact te krijgen voor een commentaar.

Grote drugsvangst

Geen optreden van Bananas op Aruba

ORANJESTAD — Het geplande optreden van de muziekgroep 'Bananas' in de Douaneclub ging afgelopen zaterdagavond niet door. De groep werd namelijk bij vertrek op de internationale luchthaven Ernesto Cortizo van Barranquilla in Colombia aangehouden met een grote hoeveelheid cocaïne in hun muziekinstrumenten verstopt. De ochtendbladen vermelden respectievelijk een hoeveelheid van 7, 30 en 37 kilo cocaïne die aangetroffen werd.

Bij controle door de douane op de luchthaven werd in de tambú-trommel de meeste cocaïne gevonden. Uit Colombia kwam het bericht binnen dat het om ruim tien kilo cocaïne zou gaan. Een aantal leden van de groep werd aangehouden om vast te stellen van wie de cocaïne afkomstig was.

In eerste instantie zou de groep met Avianca naar Aruba komen, maar omdat het toestel niet kon vertrekken vanwege motorische problemen, werd een vliegtuig gecharterd. Dit vliegtuig kon echter niet vertrekken aangezien de groep werd aangehouden.

Omdat al kaarten à 30 florin verkocht waren voor het optreden van Bananas, moest impressario R.Y. snel een oplossing vinden. De toegangsprijs tot de Douaneclub werd verlaagd tot 10 florin en de Arubaanse band Oreo met Claudius Phillips trad op als vervanging.

Conferentie regionale centrale banken gestart

ORANJESTAD — Vanochtend is in de vergaderruimte van het Sonesta Hotel een bijzondere conferentie van Caribische centrale banken van start gegaan. Het betreft de zogeheten *VI Conference of Regional Central Banks Information Specialists*. De bijkomst zal tot en met het einde van de week duren.

Aan de conferentie doen ongeveer twintig vertegenwoordigers van de diverse centrale banken uit de regio mee. De organisatie is in handen van de Centrale Bank van Aruba (CBA) en vanochtend werd de *VI Conference* geopend door president Hans du Marchie Sarvaas van de CBA. Centraal tijdens de bijeenkomsten van deze week staat het onderwerp: informatica in *central banking*.

Het is opmerkelijk dat de CBA-leiding geen enkele lokale bekendheid heeft gegeven aan de conferentie. Hoewel het nogal specialistische materie betreft, is het toch zeker bijzonder dat de zesde regionale conferentie van centrale banken met diverse vertegenwoordigers uit het Caribisch gebied dit maal op Aruba plaatsvindt.

Er werd echter geen persbericht uitgegeven en bij de CBA was vanochtend niemand van de directie bereikbaar voor een toelichting.

Internationaal zaalvoetbal

ORANJESTAD — Voor de tweede maal wordt een internationaal zaalvoetbal toernooi tussen Aruba, Curaçao en Nederland georganiseerd. Dit is van 4 tot en met 11 juni aanstaande. De opbrengst van dit toernooi komt ten goede aan Fundashon Respetami, de stichting ter bestrijding van kindermisbruik.

De wedstrijden beginnen iedere dag om 18.00 uur op de baan van Centro di Bario Tanki Leendert. Voor volwassenen wordt een entreegeld van 3 florin en voor kinderen 1 florin gevraagd. Entree en verkoop van drank en eten komen allemaal ten goede van Fundashon Respetami. Voor het publiek is er iedere avond een deurprijs te winnen. Het 'Copa Fundashon Respetami II' toernooi wordt georganiseerd door Costa Linda, Bavaria, Coca Cola en La Cabana.

EMMA CAMBA

Echte mannen

Ze had twee blauwe ogen. Nee, daar was ze niet mee geboren. Ze had ze gekregen van haar man. Hij had ze haar gisteren geslagen. Nu moest ze proberen om het met make-up een beetje te verdoezelen. Van één blauw oog kun je nog zeggen dat je tegen een deur aangelopen bent. Met twee blauwe ogen heb je geen verhaal meer. Haar man was gisteravond thuisgekomen van een vergadering. Hij had misschien iets teveel gedronken en toen hij merkte dat het eten nog niet klaar was, sloeg hij - voor de zoveelste keer - zijn vrouw in elkaar. Vanmorgen had hij nog wel iets gemompeld als 'sorry', maar hij was gehaast weggegaan watnt hij had weer allerlei beiangrijke besprekingen vandaag. En zij had het hem allang vergeven. Hij had het natuurlijk niet zo bedoeld en verder is het toch een goede man?

Vrouwenmishandeling is aan de orde van de dag, zeker ook op Aruba. Gebroken neuzen, ribben, inwendige bloedingen, kneuzingen, bloeduitstortingen, bedreigingen en intimidatie. Slechts een klein percentage daarvan haalt de krant. Een paar vrouwen hebben de moed aangifte te doen bij de politie. De meesten echter lijden in stilte en houden het liever voor zichzelf omdat het nu eenmaal niet iets is om trots op te zijn; de blauwe plekken worden zo veel mogelijk bedekt.

Mannen die hun macht en hun kracht misbruiken, mannen die slaan omdat ze blijkbaar niet op een andere manier kunnen communiceren. Mannen die slaan omdat ze gewoon proleten zijn, zonder enig respect. Mannen die slaan omdat ze hun vader dat vroeger altijd bij hun moeder zagen doen. Mannen die slaan om te slaan. En vrouwen die deze meppen incasseren.

Er zijn mannen die nu misschien dit stukje lezen, die hun vrouwen er geregeld van langs geven. Er zijn ook vrouwen die dit stukje lezen en maar liever beschaamd de pagina omslaan, omdat ze regelmatig te maken hebben met gewelddadige uitbarstingen van hun man.

"Accepteer het niet de eerste keer, want er volgen er altijd meer." Dat is makkelijker gezegd dan gedaan. In veel situaties is de vrouw zo afhankelijk van de man, dat ze eenvoudig geen uitweg ziet. Waar moet ze naar toe? Daar wordt nu iets aan gedaan. Er is een speciale commissie ingesteld die zich het lot van de vrouwen op ons eiland aantrekt. De commissie stelt zich ten doel vrouwen onafhankelijker te maken, voor zichzelf te leren opkomen, hun zelfrespect te vergroten en bovendien wordt er gekeken naar een mogelijkheid voor opvang van mishandelde vrouwen op Aruba. Maar voor het zover is, zullen er nog heel wat klappen vallen en zal het nog wel even duren voordat iedereen weet dat èchte mannen nooit vrouwen slaan.

Gorbatsjov met Aarde-handvest

DEN HAAG - Oud-Sovjetpresident Gorbatsjov heeft maandag in Den Haag een vurig pleidooi gehouden voor het opstellen van een Handvest voor de Aarde, een zogeheten Earth Charter.

Volgens de voormalige staatsman kan een nieuw document met algemene uitgangspunten voor de bescherming van de aarde in de toekomst een zelfde rol vervullen als de bestaande verklaring voor de rechten van de mens. Gorbatsjov opende met zijn rede een driedaagse internationale conferentie in het Vredespaleis. Tijdens de bijeenkomst moeten de eerste afspraken tot stand komen over de tekst van het handvest.

*****

Het Amerikaanse telecommunicatieconcern Bellsouth gaat de komende twee jaar nog eens 9000 à 11.000 banen schrappen om zijn concurrentiekracht te vergroten. Het aantal komt bovenop een eerder aangekondigd verlies van 10.200 arbeidsplaatsen, waarvan 5000 dit jaar.

SPORT
AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(Bonamweg 49, Brievengat)
(Tel. 376620/376626)
zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; di.- en do.-morgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vri. van 20.00-22.30 uur; za. van 14.00-17.00 uur en zo. van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARIO JANWÉ
dammen:
do. van 15.00-18.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 8-18 jaar.
Schaakvereniging Janwé:
za. van 09.00-12.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 7-23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGÍA
(Tel. 612573)
lessen:
do. van 19.30-23.00 uur - **Sentro di Bario Janwé.**
zaterdag van 09.00-12.00 uur - **IPK-gebouw** (naast Martinus mavo, Plasa Brion).

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
ma. om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

CURAÇAO BULLETS SKATERS
(Schaatsclub Curaçao).
elke do. van 17.00-20.00 uur training *in line skates* en *skeelers op de Koredor* (beginnende aan de kant van ITC). Voor meer informatie **tel.: 377289** (vragen naar Kees).

BASEBALL
(Prome buelta Klasse-AA)
19.30 uur Wild Cats vs Mahuma Tigers - **Sentro Deportivo Korsou.**

* * * * * * * * * * * * * * * * *

Courier opent Roland Garros

PARIJS — Jim Courier opent het toernooi van Roland Garros vandaag op Court Central tegen zijn landgenoot Jeff Tarrango. Vervolgens is Steffi Graf aan de beurt tegen de Argentijnse Gorrochategui. In de derde partij, even na het door het Parijse publiek aanbeden lunch-uur, treedt André Agassi, nummer één van de wereld, op tegen de Duitser Braasch.

Arantxa Sanchez-Vicario, de winnares van het vorig jaar en voor Graf als eerste geplaatst, verzorgt de apoteose. De Spaanse kittekat speelt tegen de Zuidkoreaanse Park. Thomas Muster is verwezen naar baan één. De Oostenrijker, die vijf opeenvolgende toernooien op gravel won, begint halverwege de middag tegen de Fransman Solves.

Epi Drost overleden

ROTTERDAM — Epi Drost (49) is zaterdag in Rotterdam overleden. De voetballer speelde met de oud-internationals een wedstrijd tegen de Rotterdamse club Transvalia. De vereniging vierde haar negentigjarige bestaan.

Vlak voor de rust werd Drost onwel, waarna reanimatie volgde. Op weg naar het ziekenhuis overleed de verdediger. Drost kampte al eerder met hartproblemen. De negenvoudig international speelde in zijn carrière bij Wageningen, Heracles, FC Twente en DS' 79.

Na zijn actieve loopbaan werkte hij als trainer bij FC Twente (jeugd), DS' 79 en Stevo, waarmee hij vorig jaar om het amateur-kampioenschap van Nederland streed.

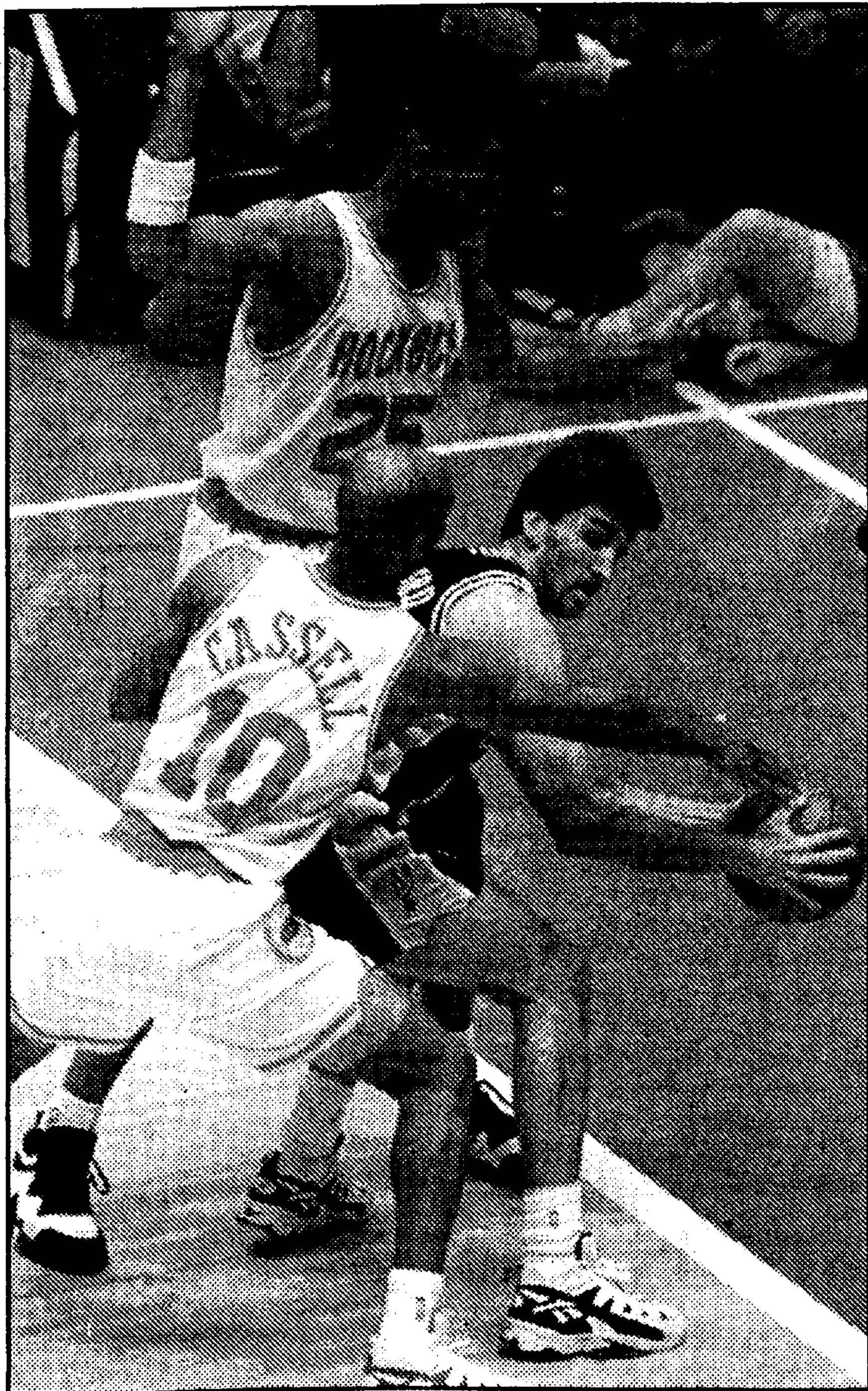
Major League

■ NEW YORK - De uitslagen van de gisteren in de Amerikaanse Major League gespeelde wedstrijden luiden:

AMERICAN LEAGUE :
Chicago White Sox-Detroit Tigers 14-12, Cleveland- Toronto Blue Jays Indians 5-4, New York Yankees- Oakland Athletics 4-1, Texas Rangers-Minnesota Twins 4-2, Kansas City Royals-Milwaukee Brewers 7-4, California Angels-Boston Reds Sox 8-3. Seattle Mariners-Baltimore Orioles 5-2.

NATIONAL LEAGUE:
San Diego Padres- Philadelphia Phillies 13-5 (10 innings), Colorado Rockies-Pittsburgh Pirates 6-3, San Francisco Giants- New York Mets 5-1, Cincinnati Reds-St. Louis Cardinals 9-2, Chicago Cubs-Florida Marlins 13-8, Atlanta Braves-Houston Astros 3-1, Montreal Expos- Los Angeles Dodgers 5-1.

Spurs en Rockets gelijk



■ *HOUSTON - Vinny del Negro (met de bal) van de San Antonio Spurs had gisteren een groot aandeel in de overwinning van zijn team op de Houston Rockets. Met hun succes hebben de Spurs de best of seven voor de finale van de oostelijke divisie van de NBA op 2-2 gebracht. Morgen gaat de playoff door in San Antonio.*

Seedorf waarschijnlijk toch naar Italië
Ajax ongeslagen kampioen na ruime zege op Twente

AMSTERDAM — Hoe nu verder? Louis van Gaal stelde een begrijpelijke vraag aan zichzelf na de laatste competitiewedstrijd van Ajax. Een heel seizoen ongeslagen blijven, de Champions League winnen, het kon allemaal niet op. "Beter kan niet. Beter hoeft ook niet", gaf de technisch directeur in feite zelf het antwoord.

Een heel jaar niet verliezen in de competitie. Dat was nog nooit gebeurd in de hoogste klasse van Nederland. Ajax eindigde, na de gewonnen wedstrijd tegen FC Twente van zondag (3-1), op 61 punten. "Belachelijk veel", vond Van Gaal.

Aantal doelpunten: 106. Dat is bij voorbeeld twee meer dan in een vergelijkbaar superjaar, 1971-1972. Toen was het aantal tegentreffers 20, nu 28. De eer van de minst gepasseerde defensie moet Ajax delen met Roda.

In 49 officiële wedstrijden, competitie, beker, Europa Cup en nationale Super Cup, verloor Ajax één keer: In de kwartfinale van de KNVB-beker tegen Feyenoord. "Verloren via *sudden death*, van Feyenoord en (scheidsrechter) Van der Ende", liet Van Gaal blijken dat die nederlaag hem nog altijd niet lekker zit.

In de competitie eindigden zeven duels gelijk: Roda (uit en thuis 1-1), FC Utrecht (0-0), Heerenveen (3-3), NAC (2-2), RKC (1-1) en Volendam (2-2, allen uit).

Ajax kon van twee clubs niet winnen dit seizoen: In de Champions League van Austria Salzburg, in de nationale competitie van Roda Jc. Ajax kreeg ook de minste gele kaarten in de competitie (twaalf) en slechts één rode: Voor Davids, uit tegen RKC. Bovendien was het stadion vrijwel telkens uitverkocht en trok Ajax in totaal zo'n 700.000 toeschouwers naar de Meer en het Olympisch stadion.

Voor komend seizoen moet Van Gaal verder zonder Rijkaard (gestopt) en mogelijk Seedorf en Blind. Van Gaal houdt met name rekening met het vertrek van de 19-jarige Seedorf, die vooral Italiaanse belangstelling koestert.

De wedstrijd tegen FC Twente, dat uitgeschakeld was voor Europees voetbal, was bedoeld om de ongeslagen status over de streep te brengen, met de Europa Cup te pronken en Frank Rijkaard uit te luiden. De wedstrijd was aanvallend en Twente kreeg net zoveel kansen als Ajax. Toch kwam Ajax vroeg op 1-0, na een fraaie voorzet van Van Vossen en een volley van Finidi. Voor Van Vossen, vervanger van de geblesseerde Overmars, was het ongeveer de enige goede actie.

Spoedig na rust scoorde weer Finidi, na een lage voorzet van Seedorf. Brugghink scoorde tegen, alvorens Kool de rode kaart kreeg na een overtreding op de doorgebroken Finidi. Vlak voor zijn wissel ging Rijkaard nog een paar keer mee naar voren, maar het was zijn vervanger die het laatste doelpunt van het seizoen maakte: Edgar Davids.

Ajax nam afscheid van het publiek zoals het artiesten betaamt: Met een buiging naar het publiek.

Eindstand:

01. Ajax	34-61
02. Roda JC	34-54
03. PSV	34-47
04. Feyenoord	34-43
05. FC Twente	34-42
06. Vitesse	34-40
07. Willem II	34-34
08. RKC	34-33
09. Heerenveen	34-30
10. NAC	34-29
11. Volendam	34-29
12. FC Utrecht	34-27
13. Groningen	34-26
14. Sparta	34-26
15. NEC	34-25
16. MVV	34-23
17. GA Eagles	34-23
18. Dordrecht	34-20

Roda eindigt seizoen met grote zege op Feyenoord

KERKRADE — Roda JC heeft het beste seizoen ooit opvallend afgesloten. In de laatste wedstrijd van het seizoen versloeg de ploeg Feyenoord met 5-0. De Rotterdammers wekten de indruk, dat ze het seizoen al hadden afgesloten met de zege in de bekerfinale op Volendam.

In de laatste ronde profiteerde Roda nog eens optimaal van het uitstekende seizoen. Maar liefst 14.500 toeschouwers bezochten de ontmoeting waarin niets meer op het spel stond. Weken geleden al, toen het ernaar uitzag dat in de laatste wedstrijd misschien de beslissing zou moeten vallen over Europees voetbal, waren de kaarten voor de wedstrijd tegen Feyenoord in de voorverkoop gedaan. In korte tijd vlogen er duizenden over de toonbank.

Feyenoord-coach Wim van Hanegem had zondagmorgen al een somber voorgevoel. "Ik kreeg telefoontjes van spelers die zich wilden afmelden (onder andere Kiprich). Toen wist ik al dat de instelling niet juist zou zijn. In de wedstrijd bleek dat ook, we speelden een soort padvindersvoetbal, anders kan ik het niet noemen."

Feyenoord startte met Kiprich thuis in Rotterdam en Obiku en De Goeij op de reservebank in Kaalheide. Rob van Dijk mocht als doelman laten zien waartoe hij in staat was.

Dat was niet bijster veel, althans niet deze zondag. Van Dijk maakte een onzekere indruk, liet de bal vaak uit de handen glippen en bood Roda mogelijkheden te over om te scoren. Binnen 21 minuten was het duel al beslist via doelpunten van Babangida (9de minuut), Graef (13de) en Huiberts (21ste). Scheidsrechter Reygwart had daarna net zo goed de spelers naar de kleedkamer kunnen sturen, want van een wedstrijd was geen sprake meer.

Nadat Atteveld in de 58ste minuut voor 4-0 had gezorgd nam Huiberts afscheid van het seizoen met de vijfde treffer.

Michael Schumacher de beste gokker in Grand Prix Monaco

MONTE CARLO — Michael Schumacher was de beste gokker. In de schaduw van het casino van Monte Carlo speelde de Duitser blufpoker door slechts één pitstop te maken. Met succes, want na 259,584 kilometer passeerde de wereldkampioen met zijn Benetton-Renault als eerste de finish in het prinsendom. Het was zijn derde Grand Prix-zege van het seizoen en zijn dertiende in totaal.

De Brit Damon Hill arriveerde in een Williams-Renault met 35 seconden achterstand. De Oostenrijker Gerhard Berger gaf in een Ferrari ruim één minuut toe.

Voor de Nederlander Jos Verstappen ziet de toekomst er somber uit. De 23-jarige coureur kwam zowel bij het officiële begin als de herstart, na een massale crash, niet van zijn plaats met de inferieure Simtek-Ford. Of hij over veertien dagen deelneemt aan de Grand Prix van Canada is zeer ongewis.

De eerste start van de vijfde GP-race van het seizoen moest over. De Fransman Jean Alesi en de Brit David Coulthard waren de veroorzakers van de massale crash vlak voor de eerste bocht. Berger, Verstappen's teamgenoot Schiattarella, Frentzen, Katayama en Salo raakten ook betrokken bij het ongeval zonder gewonden. Na een onderbreking van bijna een half uur was Hill het snelste weg bij de herstart, gevolgd door Schumacher. Verstappen kreeg opnieuw zijn bolide niet aan de praat.

Schumacher nam in de 24e ronde de eerste plaats over van zijn rivaal, die de eerste was van de twee stops maakte. Slechts één rondje diende hij de heerschappij af te staan aan Alesi. Dat was nadat hij in de 34e ronde zijn enige stop maakte om banden te wisselen en te tanken. De Fransman viel in de 42e ronde uit na een botsing met Mark Brundle.

Schumacher zorgde in zijn woonplaats voor een Franse primeur. Dank zij zijn overwinning kon motorenleverancier Renault voor het eerst in de geschiedenis een Grand Prix-zege op het stratencircuit van Monte Carlo begroeten. Dat kwam één van de directeuren van de autofabrikant op een duik in het zwembad langs de tijdelijke racebaan te staan.

Bij Williams, ook uitgerust met Renault-motoren, stond Damon Hill sip voor zich uit te staren. "Ik heb nooit een kans gehad tegen Schumacher. Hij heeft een fantastische race gereden", gaf de Brit toe. "Zijn team had een veel beter strategie dan wij. Wij hebben niet durven gokken. Daar lag het verschil tussen winnen en verliezen."

Stand WK:

1. Schumacher	34
2. Hill	29
3. Berger 17	
4. Alesi 14	
5. Herbert 12	
6. Coulthard 9	
7. Hakkinen 5	
8. Frentzen 4	
9. Blundell 3	

Boerebach blijft bij FC Twente

AMSTERDAM — Michel Boerebach verlengt deze week zijn contract met FC Twente voor twee jaar. Afgesproken is dat de middenvelder na één seizoen transfervrij mag vertrekken.

De 31-jarige middenvelder was wekenlang verwikkeld in contractbesprekingen. Zelf wilde hij een termijn van één jaar, waarna hij transfervrij zou zijn, of een verbintenis voor drie seizoenen. Met het huidige contract zijn de partijen ongeveer in het midden gaan zitten. De voormalige speler van Go Ahead Eagles, Roda JC, PSV en Burgos (Spa) was met twaalf doelpunten topschutter van FC Twente in de competitie.

PSV in eigen huis vernederd door NAC

EINDHOVEN — PSV is dit weekeinde twee keer vernederd. Op de mededeling dat de ploeg waarschijnlijk niet rechtstreeks is geplaatst voor de eerste ronde van het UEFA Cup-toernooi volgde zondag nog eens een flinke afstraffing (2-4) tegen NAC. De Bredase ploeg kon het nog wel opbrengen om trainer Spelbos een leuk afscheid te bezorgen. Voor PSV was het teveel gevraagd om de dit seizoen toch al niet zo verwende aanhang op de laatste speeldag met een overwinning tevreden te stellen.

De Eindhovenaren werden dan ook voortdurend uitgefloten en uitgelachen in het eigen stadion waar het verrassend sterk spelende NAC negentig minuten de dienst uitmaakte. Dat de flink gehavende Bredase ploeg nauwelijks in de problemen kwam, zegt eigenlijk al genoeg over PSV, waar werkelijk alles mislukte. Trainer Advocaat tilde daar, een week na het veiligstellen van Europeës voetbal, niet zo zwaar aan. "De wil om te winnen was er, maar de kracht ontbrak", reageerde hij kort.

Advocaat probeerde de boel tussentijds nog wel te corrigeren met een vroege wissel. Met Linskens voor Dirkx hoopte PSV meer druk uit te kunnen oefenen op het doel van NAC. Maar die opzet mislukte. Na de 0-1 van Remie kreeg de Bredase ploeg, waarin Arikan debuteerde, volop mogelijkheden om het verschil in de eerste helft groter te maken.

Dat gebeurde uiteindelijk pas in de laatste twintig minuten van de wedstrijd. PSV zocht tevergeefs naar fatsoenlijke combinaties. Toen iedereen mee op jacht ging naar de gelijkmaker, tippelde de hele Eindhovense verdediging in een Bredase counter. Lammers rondde die af. Dat was nog niet alles. Van Wonderen verraste de te ver voor zijn doel staande Waterreus met een mooi schot. Bij een 0-3 achterstand schrok de tot dan toe onzichtbare Ronaldo even wakker. In zijn eentje zorgde hij met twee treffers voor de aansluiting. Daarmee kreeg PSV eigenlijk al meer dan het verdiende. NAC had daar ook onmiddellijk een antwoord op. De laatste Bredase aanval rondde Arikan doeltreffend af.

Danielle Massaro naar Japan League

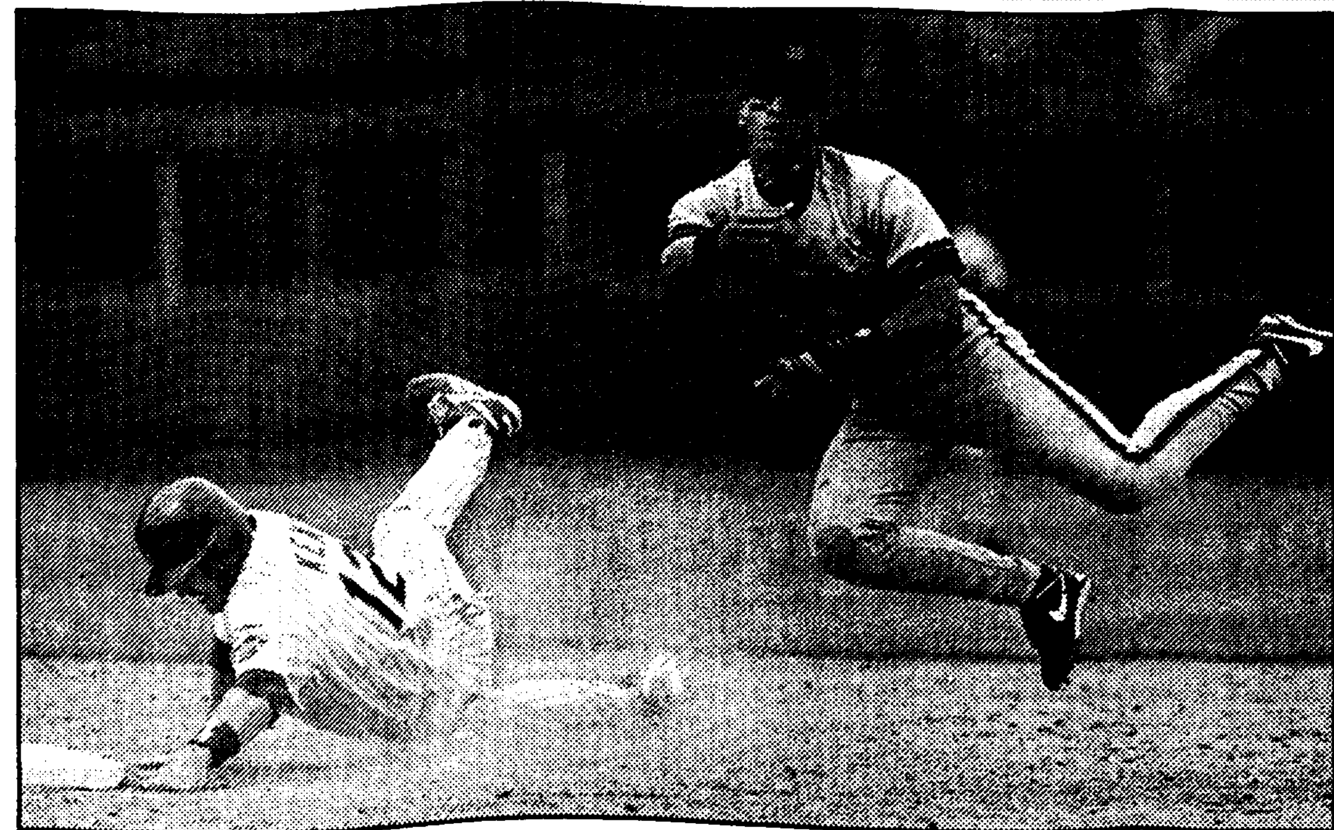
TOKYO — Daniele Massaro, reservespits van AC Milan voor Savicevic, gaat zijn voetballoopbaan afsluiten in Japan. De 34-jarige ex-international tekende voor twee seizoenen voor Shimuzu S-Pulse, één van de veertien ploegen in de J-League. Met de transfer is een bedrag gemoeid van twee miljoen gulden. Bij AC Milan loopt zijn contract aan het eind van de competitie af.

Eenhoorn terug in Major League

NEW YORK — Robert Eenhoorn behoort weer tot de selectie van New York Yankees. De 27-jarige Nederlandse shortstop kwam weer bij de ploeg toen Tony Fernandez een blessure opliep.

Eenhoorn is nog niet in actie gekomen. Hij begon het seizoen bij Columbus Clippers, de satellietploeg van Yankees. Eenhoorn maakte als vierde Nederlander zijn debuut in de hoogste honkbalklasse van Noord-Amerika. Winnie Remmerswaal, Rikkert Faneyte en Hensley Meulens gingen hem voor.

Giant kloppen New York Mets



■ *NEW YORK - De San Francisco Giants hebben gisteren een 5-1 overwinning behaald op de New York Mets in de Amerikaanse Major League baseballcompetitie. Op de foto: shortstop Royce Clayton van de Giants gaat de lucht in om een sliding van Jeff Kent van de Mets te ontwijken en met een aangooi naar het eerste honk een dubbleplay te voltooien.*

Twee overwinningen voor Royal Scorpions en Groot Kwartier

WILLEMSTAD — Lijstaanvoerder Royal Scorpions en Groot Kwartier Stars waren de produktiefste ploegen in het baseballprogramma dat zaterdag en zondag werd afgewerkt. Beide teams rekenden met twee opponenten af. Minder geslaagd was het weekeinde voor Amstel Brewers, Sta. Rosa Indians en Lagun Stars die tweemaal het onderspit delfden. Vooral voor het Sta. Rosa-negental kwam dit gevoelig aan omdat het vóór het weekeinde in het kielzog zat van koploper Scorpions.

Tegen uitgerekend Scorpions leden de Indians zaterdagavond verlies. Het Sta. Rosa-negental startte goed met twee runs in de allereerste slagbeurt en stond na vijf innings nog voor met 3-2. De formatie van manager Henry Jones toonde echter opnieuw de mentale en fysieke veerkracht te bezitten om alsnog de zege naar zich toe te trekken. Met een rally van drie runs gaven de Schorpioenen in de4 zesde inning de strijd een definitieve wending in hun voordeel. De eindcijfers waren: 5-6-1 en 3-7-4. Ronnie Inesia wierp vijf innings en eindigde als winnaar. De nederlaag kwam op naam van Shurman Maria, die in de vijfde inning Julius Veeris verving. Besten aan slag waren: Mark Valies (1-1) en Gilbert Santiroma (3-2).

Gistermiddag werkte Scorpions ook tweemaal een achterstand weg om Sta. Maria Pirates met 10-7 te verslaan. De eerste maal dat Pirates aan de leiding kwam, was in de tweede inning met een rally van drie punten. Scorpions maakte dit echter ongedaan in de vierde inning en nam op zijn beurt een ruime voorsprong van 6-3 met nog eens twee runs in de vijfde. Juric Pietersz zorgde voor deze twee runs met zijn eerste homerun van het seizoen. De pret was niet van lange duur want Sta. Maria scoorde viermaal in de zesde om opnieuw (met 7-6) de leiding te nemen. De grootste klap kwam van het slaghout van Ruben Snoyle [illegible] achter de [illegible] voor een dri[illegible]slag. Hij [illegible] homer [illegible] schoor. Scorpions, zo bleek, had echter nog niet al zijn [illegible] aangesproken. Met [illegible] honkslag van Ramiro Balentin, tweehonkslagen van Marlon Brigitha en Juric Pietersz en een driehonkslag van Ayron Maduro, lieten de Schorpioenen eveneens vier runs noteren. De overwinning was daarmee ook een feit. De eindcijfers luiden: 10-8-3 en 7-8-3. Scorpions liet verschillende werpers aantreden en het was uiteindelijk Gilbert Juliana die als winnaar eindigde. De verliezende werper was Irving Sambo. Beste aan slag waren: Ayron Maduro (1-1) en Ramphis Trinidad, Norwin Moeskiet en Ruben Snoyle, allen met 4-2.

Groot Kwartier Stars boekte zijn twee overwinningen ten koste van Amstel Brewers (8-3) en Sta. Rosa Indians (5-3). Het ging de GK Stars in beide partijen vrij gemakkelijk af. Tegen Brewers zaten zij al na twee innings op rozen met een 5-0 voorsprong. De zege kwam geen enkel moment in gevaar. De eindcijfers waren hier: 8-10-2 en 3-6-3. Earl Virginie en Edward Cannister leidden het offensief voor GK Stars met 3 honkslagen in 4 beurten. Tegen Sta. Rosa Indians stond het GK-offensief op een laag pitje maar de Stars konden profiteren van het gebrek aan controle van Sta. Rosa-werper Raymond Martis die acht vrije lopen weggaf. Daardoor kon het GK-negental in de tweede inning een voorsprong van 4-0 nemen die een solide basis bleek om uiteindelijk met 5-3 te winnen. De eindcijfers waren: 5-4-3 en 3-7-2. Erickson Windster eindigde als winnende werper en Raymond Martis als verliezer. Beste aan slag was Gilbert Santiroma met 4-2.

Niettegenstaande de nederlaag tegen Scorpions, kan Sta. Maria Pirates niet helemaal ontevreden zijn met de prestaties in het afgelopen weekeinde. Op zaterdag wonnen de Pirates namelijk met 10-6 van Lagun Stars. De eindcijfers waren: 10-13-1 en 6-7-3. Ernesto Marks wierp Sta. Maria naar deze overwinning; Reynold Anderson was de verliezer. De beste slagprestaties werden geleverd door Julien Ignacio (3-2) en Aubrey Martina (2-2). Ruben Snoyle tekende voor een homerun.

Voor Lagun Stars wordt het wel de hoogste tijd om uit een ander vaatje te tappen. Gistermorgen leed het Lagun-negental zijn zesde opeenvolgende nederlaag. Wat het verlies nog pijnlijker maakte, was dat dit tegen promovendus Mahuma Tigers gebeurde. Er werden niet minder dan 23 punten gescoord. Mahuma spande de kroon met een rally van 6 runs in de zesde inning waarmee het ook de zege pakte met 12-11. De winst heeft overigens aan een dun draadje gehangen want Lagun reageerde nog met 2 punten in de zevende maar kwam net één punt tekort. Curby Brunken eindigde als winnende werper en Melvin Stroop als verliezer. De eindcijfers luidden: 12-12-3 en 11-8-0. Opmerkelijk was dat Lagun foutloos speelde in deze puntrijke wedstrijd. Besten aan slag waren: Hubert van 't Kruis en Sedney Jacoba (4-3) en Giovanni Phelipa (3-2).

Wild Cats, ten slotte, klopte Amstel Brewers met 12-3. De eindcijfers: 12-12-2 en 3-7-5. Bryan Kook leidde Cats naar deze overwinning: Irving Redan eindigde als verliezende werper. Besten aan slag waren: Renato Anasagasti, Remick Bernadina, Eldrin Ortega en Willy Reinita (allen met 4-2), Manfred Domatilia (3-3) en Pablo Beaumont (4-3). Cats pas in de zesde inning tot scoren. Het was echter goed raak ook want na een bescheiden start met 2 runs, bombardeerden de Wilde Katten de tegenpartij met 10 punten in de zevende inning.

De competitie wordt vanavond voortgezet. Wild Cats en Mahuma Tigers komen dan tegen elkaar uit.



LENZERHEIDE - De Zwitser Tony Rominger heeft de rose leiderstrui behouden na de 15 etappe van de Giro van Italië, een Alpenrit van Val Sen'eles naar Lenzerheide aan de Zwitserse grens. Hier is hij (rechts met bril) in actie bij een beklimming met achter hem de Russen Piotr Ugromov en Yevgeny Berzin.

Rominger pareert alle aanvallen in de Giro

LENZERHEIDE — Tony Rominger lijkt wel van gewapend beton. Het onverwoestbare Zwitserse bouwwerk bleef ook in het tweede weekeinde van de Giro d'Italia zonder barsten. Het liep zelfs in één etmaal met 110 kilometer klimmen geen scheurtjes op. Ondanks het feit dat zijn belangrijkste tegenstrevers Pjotr Ugrumov en Evgeny Berzin het bastion twee dagen hebben geprobeerd te slopen.

Zaterdag sprokkelde de oppermachtige Zwitser zelfs nog enkele seconden tijdwinst bij elkaar. Hij eindigde in de veertiende en langste étappe van Trento naar Val Senales als derde op 1.20 van de Colombiaan Oliviero Rincon en de Oostenrijker Georg Totschnig. Rincon vierde nog eens de geboorte van zijn zoontje Johan Camilo, afgelopen woensdag.

Zondag in de bergrit van Val Senales naar Valbella Lenzerheide over 185 kilometer pareerde Rominger opnieuw de aanvallen van het 'rode gevaar', dat bijna wanhopig moet zijn. Evenals een dag eerder Rincon kregen winnaar Mariano Piccoli en zijn vluchtgezel Giuseppe Guerini de zegen van 'de muis'. In gezelschap van Ugrumov en Berzin stuurde de Zwitser de rose leiderstrui zonder rafels over de streep. Drie kwartier eerder dan in het snelste schema was verwacht, ondanks het feit dat vier cols en twee passages boven 2000 meter in de route waren opgenomen.

En de Nederlanders? Lijdende figuranten, ergens ver weg in de achterhoede. Allen arriveerden zowel zaterdag als zondag op ruime achterstand.

De frustraties moeten met de dag toenemen bij Ugrumov en Berzin. Beurtelings proberen ze het Zwitserse computerprogramma te kraken, maar zonder resultaat. Zondag leek het er even op, maar Rominger raakte geen moment in paniek toen Berzin met zijn ploegmakker Bobrik op de derde col van de dag, de Fluela Pass, bijna één minuut voorsprong nam.

Bobrik had zich uit een kopgroep, die in het begin was gevormd, laten terugzakken om zijn kopman te helpen. Het hielp echter niets. Ugrumov hield Rominger weliswaar in de gaten, maar Berzin en Bobrik bleken niet bij machte een kloof te slaan. Bovendien had de drager van de rose trui veel hulp van zijn ploeg.

Algemeen klassement:

1.	Rominger	----
2.	Ugrumov	3.14
3.	Berzin	3.29
4.	Casagrande	4.43
5.	Chiappucci	5.25
6.	Rincon	6.13
7.	Imboden	7.15
8.	Totschnig	7.38
8.	Tonkov	8.04
9.	Zaina	8.59
10.	Casagrande	9.34
59.	Breukink	1.44.28

Panamerikaanse karatekampioenschappen

Uitstekende resultaten Curaçaose karateka's

WILLEMSTAD — De Curaçaose karatedelegatie heeft uitstekende resultaten geboekt tijdens de Panamerikaanse karatekampioenschappen, die het afgelopen weekeinde gehouden werden in Medellin. De succesvolle oogst bestond uit vier gouden, twee zilveren en twee bronzen medailles.

Tijdens de individuele kampioenschappen lieten de Curaçaoënaars zich van hun beste kant zien. Eddy Obispo won tweemaal goud in de zwaargewicht- en open klasse. Anthony Leito goud in het halfzwaargewicht en zilver in de open klasse, Lai Cham How goud in de open klasse voor dames en brons in het zwaargewicht, Yvonne Senff zilver in de open klasse. Opmerkelijk was dus dat de finales in de open klasse een puur Curaçaose aangelegenheid waren. Bij de mannen Obispo tegen Leito en bij de vrouwen Lai Cham How tegen Senff.

In de teamkampioenschappen behaalde de Curaçaose equipe de zilveren medaille. In de finale werd van Brazilië verloren.

Het is trouwens vermeldenswaard dat de Curaçaose delegatie slechts in 7 van de 18 gewichtsklassen vertegenwoordigd was, maar toch de tweede plaats in de medailleverdeling voor zich op wist te eisen. Brazilië eindigde als eerste door twee gouden medailles meer te winnen. De Verenigde Staten namen de derde plaats in.

Tijdens het congres, dat tegelijkertijd met de kampioenschappen werd gehouden, werd Junior Millerson gekozen tot voorzitter van de Panamerikaanse karate-federatie.

Twee Argentijnen naar Internazionale

MILAAN — Dennis Bergkamp krijgt, als hij bij Inter Milaan blijft, te maken met een grote Zuidamerikaanse delegatie. De Uruguayaan Ruben Sosa krijgt gezelschap van de Argentijnen Javier Zanetti en Sebastian Rambert.

Luyendijk eindigt als zevende

Jacques Villeneuve wint 500 mijl van Indianapolis

INDIANAPOLIS — Ruim dertien jaar na de dood van Formule 1-coureur Gilles Villeneuve wordt de naam Villeneuve weer met gouden letters gebeiteld. Zondag won Jacques, de 'zoon van', de roemruchte 500 mijl van Indianapolis, het jaarlijkse hoogtepunt van het Amerikaanse Indy-car circus'. Voor de Braziliaan Christian Fittipaldi en de Amerikaan Bobby Rahal.

De Nederlander Arie Luyendijk eindigde verrassend op ruim veertig seconden als zevende door tegelijk met de winnaar de finish te passeren waardoor hij de ronde achterstand op het nippertje wiste. S[illegible]hts 22 van de 33 [illegible] eurs be[illegible] eindigden de slijtageslag. De Amerikaan Stan Fox belandde na een crash in de eerste ronde in [illegible] ziekenhuis waar [illegible] [illegible] n opera[illegible] volgd[illegible] is zorgwekkend.

De overwinning van Villeneuve, die vorig jaar als rookie als tweede eindigde achter Al Unser jr, krijgt nog meer perspectief omdat de jury Scott Goodyear halverwege de race twee ronden terugzette, omdat hij de pacecar was gepasseerd. Een overtreding die de 24-jarige Canadees als koploper elf ronden voor het einde de zege kostte.

Villeneuve is in het tweede seizoen van het Indycar-kampioenschap - verleden jaar was hij 'rookie van het jaar' - nadrukkelijk aan het solliciteren naar de Formule 1. Hij won al de openingsrace in Miami en is door de overwinning van de Indy 500 naar de eerste plaats in de tussenstand opgeklommen.

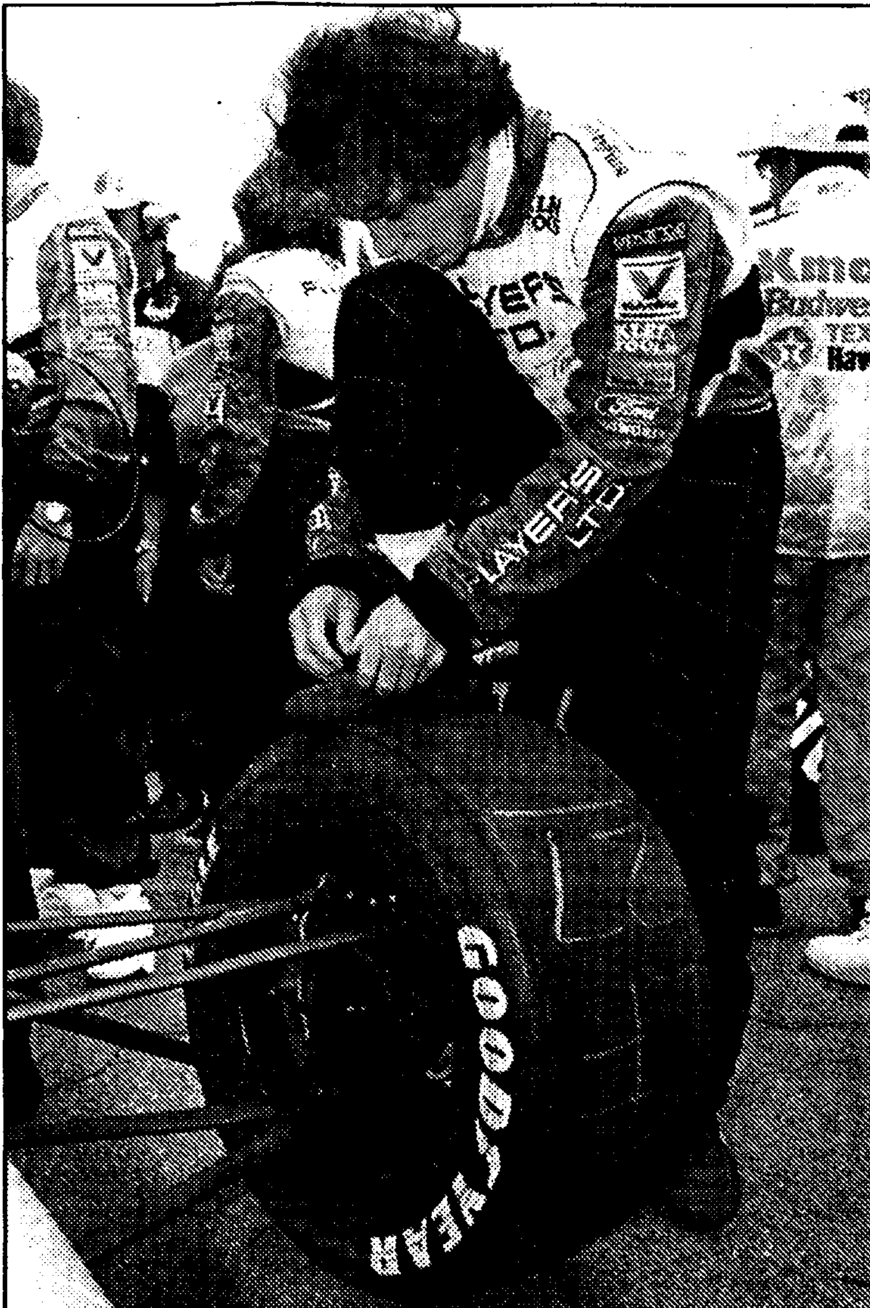
De prestatie van Arie Luyendijk was opmerkelijk. Ondanks het feit dat de Nederlander officieus de afgelopen weken de ronderecords liet sneuvelen [illegible] de officiële kwalificatie de tweede tijd achter teamgenoot Scott Brayton had laten registreren, had hij weinig fiducie in de race. "Ik weet niet hoe lang de motor het uithoudt. Ik vrees niet al te lang", had de winnaar van de Indy 500 in 1990 vooraf pessimistisch laten weten.

Luyendijk had het weer goed in [illegible] smic[illegible] vooraf. De mot[illegible] heel. "Maar er had [illegible] meer ingezeten", foeterde Luyendijk. "De eerste [illegible] top was werk van amateurs. Dat heeft me een betere plaats gekost."

Het optreden van Luyendijk dit seizoen in het Indycar-kampioenschap was eenmalig. Hij is voor de maand mei ingehuurd door John Menard, de steenrijke eigenaar van een doe-het-zelf-keten. Menard wilde hoofdzakelijk publiciteit verwerven met een pole-position en snelle tijden in de weken voor de race. En dat lukte wonderwel. Scott Brayton veroverde de pole-position, Luyendijk de tweede. Plaatsen die een zee aan belangstelling van media opleverden. Menard had er tien miljoen gulden voor over.

Opvallendste afwezigen op het ovaal van Indianapolis waren tijdens de 79ste editie Al Unser jr. En diens Braziliaanse teamgenoot Emerson Fittipaldi. Beiden tweevoudig winnaar in respectievelijk 1992 en '94 en '89 en '93. Het tweetal slaagde niet erin zich te kwalificeren voor het megaevenement, dat zondag opnieuw 450.000 toeschouwers trok.

Canadees wint Indy



■ *INDIANAPOLIS - De Canadees Jacques Villeneuve heeft gisteren de Indy 500 gewonnen. Hier bindt hij zijn veters vast voor het begin van zijn succesvolle race. Villeneuve die niet tot de grote favorieten behoorde is de eerste Canadees die de Indy wint.*

Barcelona wint vrij verrassend van Real

BARCELONA — Barcelona heeft grote kans zich te kwalificeren voor Europees voetbal volgend seizoen. De formatie van Cruijff won, toch vrij verrassend, op eigen veld van Real Madrid, 1-0.

De voorsprong van Real, de gedoodverfde kampioen, op achtervolger Deportivo slonk tot vier punten. De nummer twee won zaterdag met 2-0 van Betis. Er zijn nog drie duels te gaan. Volgende week staat de topper tussen Real en Deportivo op het programma. Vorig seizoen verspeelde Deportivo op de slotdag de titel aan Barcelona.

Bij Barcelona stonden Koeman en de actieve Stoitskjov weer eens in de basis. Jordi Cruijff was echter één van de opvallendste spelers. De arbiter onthield hem in de twintigste minuut een strafschop, na een overtreding van Hierro. Enige smet op zijn optreden was dat hij te veel kansen miste. Overigens droeg Koeman de zege op aan zijn eerder in de week geboren zoon, Ronnie.

In het interessante en emotionele duel in een vol Nou Camp viel de beslissing na ruim een uur. Nadal scoorde met het hoofd, na een voorzet van Stoitskjov. De zege was verdiend. Barcelona was het grootste deel van de wedstrijd beter.

Trainer Cruijff toonde zich tevreden: "Het was één van onze betere wedstrijden van dit seizoen. Kwalificatie voor de UEFA Cup mag nu geen probleem meer zijn. Ik had ook nooit verwacht dat het dat wel zou zijn."

Voor Deportivo was een oud-speler van Real Madrid zaterdag de belangrijkste man. Dat was Aldana, die tegen Betis beide treffers voor zijn rekening nam. Minstens zo interessant voor de 'runner up' was het nieuws dat aanvaller Bebeto bijtekende. De Braziliaan, die deel uitmaakte van het team dat vorig jaar in de Verenigde Staten de wereldtitel veroverde, verlengde zijn contract met twee jaar.

Stand aan kop:

1.	Real Madrid	35 - 51
2.	Deportivo	35 - 47
3.	Barcelona	35 - 42
4.	Zaragoza	35 - 42
5.	Betis	35 - 41
6.	Sevilla	35 - 40
7.	Español	35 - 39
8.	Bilbao	35 - 38
9.	Oviedo	35 - 37

Edberg leidt Zweden naar zege in World Team Cup

DUSSELDORF — Voor de derde keer heeft Zweden de World Team Cup bij het tennis gewonnen. Stefan Edberg persoonlijk leidde de favoriet in de finale te Düsseldorf langs het wat minder evenwichtige Kroatië, 2-1.

Het verstoorde voor de Zweden vooral de voorbereiding op de French Open, die vandaag begint. Voor festiviteiten was in Duitsland ook geen tijd. Nog maar net was de laatste bal geslagen of de spelers stapten in het vliegtuig naar Parijs.

Samen met Björkman forceerde Edberg zondag de beslissing in het dubbelspel. Als verwacht had topper Ivanisevic daarin te weinig steun van de onbeduidende Hirszon. Daarvoor al had Edberg probleemloos gewonnen van Hirszon, 6-1, 6-4. Ivanisevic zorgde daarna nog voor enige spanning door Larsson te verslaan, 6-4, 6-4.

In het dubbel hadden de Zweden aanvankelijk toch nog de nodige oppositie te dulden. Het Kroatische gelegenheidskoppel won de eerste set (6-4). Met twee keer 6-3 zorgden Edberg en Björkman daarna voor duidelijkheid.

De interessantste partij was zondag desondanks die tussen Ivanisevic en Larsson, ofwel de nummer vier van de wereld tegen de nummer tien, beiden gezien als kandidaat voor de titel in Parijs. Ivanisevic, de hoogst geplaatste speler in Düsseldorf, handhaafde zijn ongeslagen status. Hij kijkt hoopvol uit naar Roland Garros. Van de laatste vijf toernooien op gravel bereikte hij vier keer tenminste de halve finale.

Kroatië's tweede man Hirszon staat wat lager op de ranglijst, 280ste om precies te zijn. Hij schreef persoonlijk historie door in de halve finale tegen Rusland Tsjesnokov te verslaan. Tegen Edberg kon van een tweede verrassing geen sprake zijn. De Zweed maakte er in 79 minuten een formaliteit van.

Met All you need is love en Karel de Graaf

TDS brengt volgende week 'Dutch Week' op televisie

WILLEMSTAD — Liefhebbers van de Nederlandse televisie komen de volgende week volop aan hun trekken. TDS zendt de gehele week, van vijf uur 's middags tot 12 uur 's avonds, programma's uit van Veronica, RTL4, Endemol, AVRO, EO en Tros. Daarnaast treedt het Veronica Artiestenteam op in Landhuis Brievengat. Alle opbrengsten zijn bestemd voor een goed doel. Aantrekkelijk zijn ook de prijzen die beschikbaar gesteld zijn. De hoofdprijs is een BMW 316i Compact met garantie en all riskverzekering en nummerplaat, aantrekkelijke geldprijzen en tickets naar Aruba met overnachting in een hotel.

Onder de titel 'Dutch week at TDS' presenteert de abonnee-televisiemaatschapij de komende week een groot aantal Nederlandse programma's. Een ieder kan dan zien wat er tegenwoordig op de Nederlandse televisie vertoond wordt en tegelijkertijd een BMW winnen.

De bekendste programma's zijn 'All you need is love', 'Mega Top 50 Show (beiden Veronica), de talkshow van Karel de Graaf (AVRO), de speelshow 'Ik weet beter' (EO), het politieprogramma 'Deadline' (Tros) en 'Ooggetuige' (RTL4). Van 5 tot 7 uur zijn er speciale programma's voor de jeugd.

Voor alle TDS-abonnees zijn er drie pakketten samengesteld. Van maandag tot en met vrijdag dient 25 gulden neergeteld te worden (daarvoor krijgt men één lot), van maandag tot en met zaterdag 45 gulden (twee loten) en van maandag tot en met zondag 60 gulden (drie loten). Inschrijving is alleen mogelijk bij de balie van TDS.

Het Veronica Artiestenteam brengt deze week een bezoek aan Curaçao. Aanstaande woensdag zullen enkele zangers optreden in Landhuis Brievengat. Dan wordt ook de Mega Top 50 Show van Veronica live gepresenteerd door DJ Gijs Staverman. Daarna kan gedanst worden op de tonen van Happy Peanuts en Mash.

De show begint om half acht 's avonds. De entreeprijs bedraagt 25 gulden. De eerste 1000 mensen krijgen een gratis lot en kunnen dan meedingen naar de hoofdprijs: een BMW 316i Compact. Verder zijn er nog twee tickets naar Aruba met hotelovernachting plus 500 gulden en geldprijzen van 250, 100 en 50 gulden te winnen.

Het Veronica Artiestenteam bestaat uit 16 personen waaronder Saskia en Serge, Oscar Harris, Maria Verano en Bas van Noortwijk.

Zaterdag en zondag zullen de artiesten ook deelnemen aan een strandvoetbal spektakel te Barbara Beach. Deelnemers zijn verder mediateams uit Curaçao, Aruba en Bonaire. Op zaterdag zijn de voorrondes en zondag de finale-wedstrijd. Na het voetballen treden enkele van de Nederlandse artiesten op en daarna kan gedanst worden met Happy Peanuts.

Alle opbrengsten zijn bestemd voor een goed doel. De goede doelen zijn: de gehandicaptenverzorging, de bejaardenzorg en een 3 in 1 veld (volleybal, voetbal en basketbal) in de buurt die hem het meest nodig heeft.

Zaktelefoons blijken verkeerd geprogrammeerd

WILLEMSTAD — De oplossing van het probleem met de draagbare telefoontoestellen lijkt niet in zicht. Uit een voorlopig onderzoek is gebleken dat de cellulars verkeerd zijn geprogrammeerd.

Volgens president-commissaris Abel Arrindell werd hem medegedeeld dat het lokale telefoonbedrijf geen blaam treft, maar dat de fout op het conto komt van de buitenlandse leverancier. Arrindell kon hierover geen nadere bijzonderheden verstrekken en derhalve ook de naam van het buitenlandse bedrijf niet noemen.

Hij beaamde ook dat er grote problemen zijn met de reikwijdte van de zaktelefoons. Op Banda Bou en in landelijke gebieden is de bereikbaarheid ronduit slecht. Naast al deze klachten speelt nog de grootste ergernis van de cellular-houders, namelijk de onbetrouwbaarheid van dit communicatie-systeem dat het 'onvrijwillig' afluisteren mogelijk maakt. Een groep boze abonnees is vorige week bijeen gekomen met het doel acties te ondernemen tegen deze slechte service. Op woensdag vindt hier een vergadering over plaats.

Als mogelijke oorzaak van de moeilijkheden wordt aangevoerd dat de uitbreiding van het aantal abonnees te snel is gegaan.

Het cellulaire telefoonverkeer heeft vanaf 1989 een grote stormachtige ontwikkeling doorgemaakt, van minder dan 500 abonnees in dat jaar tot bijna 8000 in 1995. Daarnaast zijn de aanschafkosten sterk gedaald, van f 2500,- naar f 1100,-.

Setel-directeur Stanley Kirindongo en woordvoerder Cesar Rodriquez waren vanwege een vergadering niet bereikbaar voor commentaar.

Tijd begint te dringen

KAE-garantie nog niet naar rijksministerraad

WILLEMSTAD — Hoewel de Staten op 19 mei al akkoord gingen met het geven van een Landsgarantie voor de KAE, is bij de rijksregering nog geen verzoek ingediend hieraan goedkeuring te hechten. Op 26 juni verloopt de lening met de Franse bank Credit Lyonnais. Voor die tijd moet de rijksregering akkoord zijn en er een eilandsgarantie zijn afgegeven.

Na 26 juni zal de KAE waarschijnlijk een forse boete aan de bank moeten betalen, of geheel opnieuw moeten onderhandelen over de voorwaarden van de lening. Op 19 mei drong KAE-directeur Gouverneur al aan op het snel doorsturen van het verzoek naar Den Haag.

Volgens de bepalingen in het Statuut, moet de rijksregering immers akkoord gaan bij garanties die door het Land worden afgegeven voor buitenlandse leningen. In het verleden ging het om een formaliteit, maar na de debâcles met de Arubaanse en Bonaireaanse hotels wordt door de Rijksministerraad ook inhoudelijk naar de leningen gekeken. Het KabNA moet de rijksregering daarbij adviseren.

Het KabNA Den Haag is belast met het natrekken van de *credentials* van de Franse Credit Lyonnaisbank en de Banque du Commerce Exterieur, terwijl het KabNA Willemstad de kredietwaardigheid van de KAE en andere gegevens over het bedrijf moet natrekken. Daarmee is het KabNA, vooruitlopend op de aanvraag door de Antiliaanse regering, alvast begonnen. Handicap daarbij is, dat er nog geen stukken over de lening zijn ingediend; een handicap waarmee ook de statenleden aanvankelijk kampten. De lening werd door het Land gegarandeerd voor 20.6 miljoen dollar.

Bij het KabNA Willemstad acht men overigens de kans dat de rijksregering met de garantstelling akkoord zal gaan 'vrij groot'. Maar om te beginnen zullen de stukken moeten worden gestuurd en moet de Gevolmachtigde Minister deze op de vergadering van de Rijksministerraad plaatsen. Dat was tot afgelopen vrijdag nog niet gebeurd. Normaal is, dat tenminste tien dagen voor de behandeling alle stukken worden ingebracht. Voor 16 juni, wordt de garantie dus waarschijnlijk niet behandeld.

Ploeg uit Curaçao wint internationale denk-wedstrijd

WILLEMSTAD — Met een tijdmachine heeft de ploeg uit Curaçao het jaarlijks wereldkampioenschap 'Creative problem solving' van de Odyssey of the Mind gewonnen. Er deden meer dan 600 teams mee aan deze internationale wedstrijd die nu voor de zestiende keer werd gehouden. De ploegen kwamen uit 48 Amerikaanse staten en 20 landen. Voor de tweede keer in de geschiedenis van dit wereldkampioenschap heeft een niet-Amerikaanse ploeg een titel in de wacht gesleept. Een geweldige prestatie dus voor het Curaçaose team, gecoached door Thom Budish.

"Je moet het vergelijken met de Olympische Spelen, maar dan voor de hersens en voor mensen vanaf 9 jaar oud. Olympisch vanwege het internationale aspect en de idee van een ontmoetings-, of zo je wilt verbroederingsplek voor de deelnemers." Thom Budish vertelt enthousiast dat de wedstrijd veel belangstelling genoot van de nationale televisiezenders ABC en NBC in Amerika. "Zelfs president Clinton had een telegram gezonden om alle deelnemers een hart onder de riem te steken."

De wedstrijd bestaat uit het creatief oplossen van een opdracht dat de internationale organisatie 'Odyssey of the mind' jaarlijks aan de leden voorlegt. Er kan gekozen worden uit vijf opdrachten. Een mechanische, een technische, een voor een houtconstructie, een artistieke opdracht rond een historisch gegeven en ten vijfde een onderwerp dat per jaar verschilt. "Dit jaar was de opdracht om een machine te maken waarmee je door de tijd kunt reizen", vertelt Thom Budish, "de kostuums moesten aan de opdracht voldoen, je moest ook steeds beelden geven van de tijd waardoor je reisde, heel uitdagend."

In de categorie waarin Curaçao won, namelijk 12- tot 14-jarigen die de vijfde opdracht hadden gekozen, deden 67 ploegen mee. "De wedstrijd is echt bedoeld voor de jongeren. Volwassenen mogen niet daadwerkelijk helpen met bij voorbeeld elektrisch zagen, alles moeten de kids zelf doen. Een coach heeft alleen maar de supervisie." De groepen krijgen ongeveer een jaar de tijd om aan een opdracht te werken. Het is onmogelijk om te controleren of ouderen wel of niet daadwerkelijk helpen. Daarom is er op de dagen van de presentatie nog een extra 'spontane' hersenopdracht die vijf ploegleden krijgen voorgelegd en meteen moeten uitvoeren. De Curaçaose ploeg bij voorbeeld moest in mathematische termen een foto van een moederbeer met twee kinderberen beschrijven. "Vaderbeer stond er niet op, dus ze hadden het over een *fractie* van het gezin en over het *verdelen* van de moederaandacht."

Curaçao telt één lid. Wat Thom betreft moet daar snel verandering in komen. Elke groep, school of jeugdorganisatie kan lid worden. Het lidmaatschap kost 150 dollar per jaar. Dat bedrag is voor een groep niet onoverkomeljk. "Ik zie het al voor me, vijf groepen hier op het eiland, zodat we ook lokaal wedstrijden kunnen organiseren."



■ *WILLEMSTAD — Thom Budish, coach van het winnende team, staat trots achter de trofee."Ik had liever de kids op de foto, maar die kan ik op zo'n korte termijn niet bij elkaar trommelen."*

Programma 30 mei

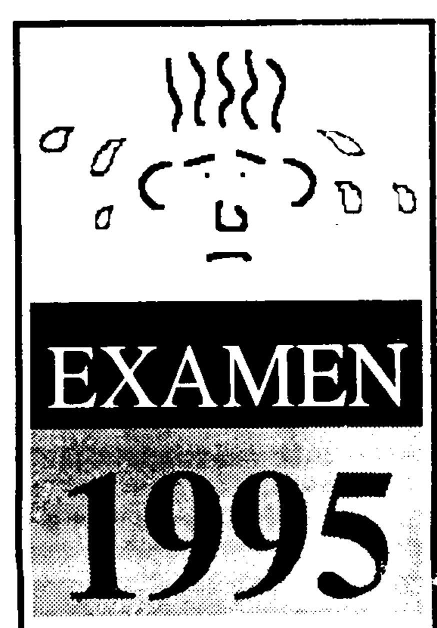
WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van 30 mei worden morgen op het Alameda plein in hartje stad en aan de Kaya Wilson 'Papa' Godett, diverse toespraken gehouden.

Frente Obrero i Liberación 30 di mei zal kransen leggen op het graf van Papa Godett, van Geraldina, Gutierrez, Amador en Amos Nita.

Restaurant St. Rosaweg overvallen

WILLEMSTAD — Een restaurant aan de Sta. Rosaweg werd gisteravond omstreeks half negen overvallen. Een man liep de zaak binnen, trok een vuurwapen en bedreigde de 44-jarige eigenaar. Hierna nam de overvaller het kasregister en rende weg. Hij stapte in een zwarte Mazda met het kentekennummer F 24-69. In de kassa bevond zich ongeveer 1000 gulden. De politie is op zoek naar de dader.

Werkloos door uil



WILLEMSTAD — Vandaag, maandag 29 mei, de voorlaatste eindexamendag. Alleen Havo was aan de beurt, met Engels. De kandidaten vonden het niet zo moeilijk. Het examen bestond uit vijftig multiple choice vragen bij acht teksten. Eén tekst was een 'gatentekst' of invuloefening over de economische gevolgen, in de zin van werkloosheid, van het beschermen van de gevlekte uil in een bos in de Verenigde Staten van Amerika.

Elvison Bruno (RC) vond het een vreemd onderwerp, maar Jean-Paul Renaud van dezelfde school vond het juist de leukste tekst. De teksten waren vorig jaar herkenbaarder voor de Antilliaanse kandidaten. Theo Freriks, docent RC, spreekt zelfs van een beetje saaie en serieuze teksten. Hij vond de tekst over 'trash tv': hoe de televisie kan worden aangewend om via soaps aan family planning te doen, 'nog wel een van de leukste'.

Ook Michael Sparen (MIL) kan niet zeggen dat het moeilijk was. De tweeëneenhalf uur was voldoende tijd om de opdrachten te maken, en de 'invuloefening', zoals de 'gatentekst' ook wel genoemd wordt, waren ze op het MIL wel gewend.

Morgen, dinsdag 30 mei, wordt de kennis van het Spaans getoetst, zowel op Havo als op Vwo.

Record marihuanavangst in Filipijnen



■ *CHUAMANCHIL - Speciale troepen van het Filipijnse leger hebben bij een grote anti-drugsoperatie een plantage met marihuana-aanplant en gedroogde marihuana overvallen. Er ging voor enige miljoenen aan marihuana in vlammen op toen het spul werd verbrand. De foto toont het wegdragen van gedroogde marihuana. Het betrokken gebied schijnt een van de belangrijkste marihuana-gebieden ter wereld te zijn.*
(AFP-satellietfoto)

Londen klaar voor bestuursmaatregel voor Gibraltar

LONDEN - Groot-Brittannië heeft de voorbereidingen afgerond om Gibraltar onder direct bestuur te plaatsen teneinde zijn bankstelsel en juridische systeem op orde te brengen. Dit vooral om de beschuldigingen in te dammen dat de kolonie een centrum is voor het witwassen van geld, meldde de *Sunday Telegraph* zondag.

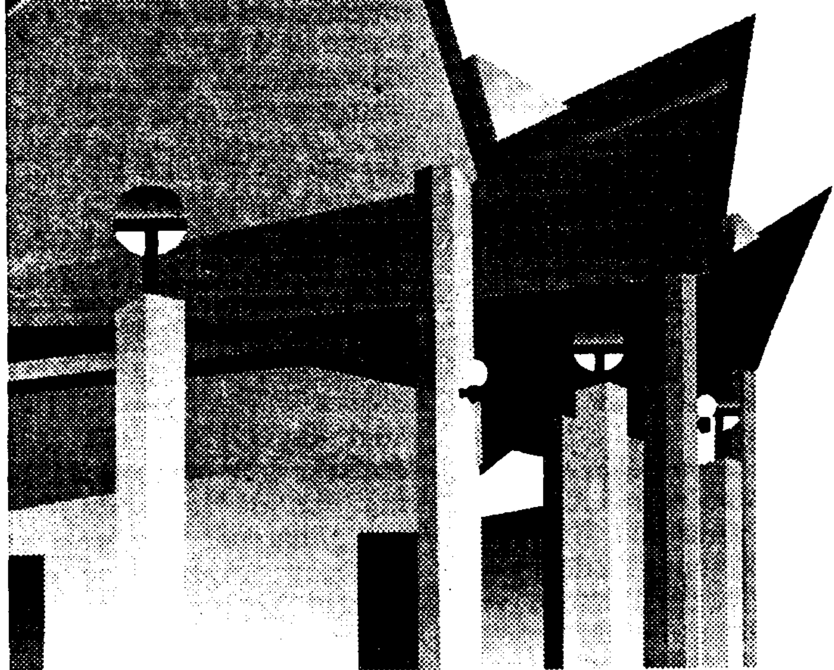
NEC handhaaft zich toch in eredivisie

DEN HAAG — MVV en Go Ahead Eagles zijn op de laatste speeldag veroordeeld tot het spelen van de nacompetitie. NEC handhaafde zich zondag door te winnen van FC Groningen, 2-1.

De Nijmeegse nieuweling eindigde daardoor twee punten hoger dan MVV (zestiende) en Go Ahead (zeventiende). Voor Go Ahead was de ontknoping sneu. Na zes opeenvolgende zeges was er zondag thuis tegen FC Utrecht weer eens een nederlaag (2-4).

In de overige wedstrijden stond niets meer op het spel. Vitesse speelde zaterdag thuis gelijk tegen RKC (1-1) en eindigde daardoor toch nog heel dicht in de buurt van de subtop. Met de achtste plaats verdienen ook de Waalwijkers een eervolle vermelding. Bijna één uit één, terwijl in de loop van het seizoen de spitsen Decheiver en Boogers verdwenen. Heerenveen speelde eveneens zaterdag en versloeg in Friesland Willem II, dank zij het Deense talent Tomasson, 1-0.

Dordrecht '90, dat vorige week degradeerde, verliet de eredivisie met een 5-1 overwinning op Volendam. Wat minder opvallend dan Rijkaard bij Ajax nam hier Van Tiggelen afscheid, zowaar nog met een doelpunt. Voor wie het vergeten was, ook Van Tiggelen maakte deel uit van het Oranje-team van 1988 dat in Duitsland de Europese titel won. 'De Spijker' kwam in totaal tot 56 interlands. Hij gold als één van de betere Nederlandse mandekkers van de laatste tien jaar.





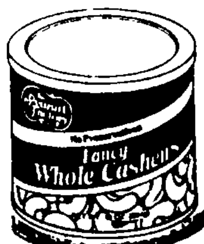


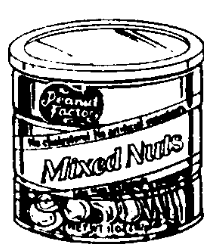




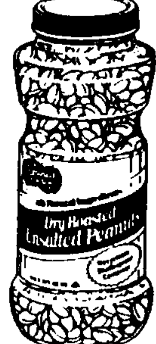


















Vervolg van pag. 1

wijzer zijn doorgeslagen tot 7,5. De beving trof de bevolking tijdens de slaap in de nacht van zaterdag op zondag.

Na de aardbeving in de Japanse stad Kobe in januari waarschuwden Russische functionarissen voor een zware beving in Rusland. Minister Sjojgoe van Noodtoestanden zei toen dat het echter moeilijk zou zijn preventieve maatregelen te nemen omdat tientallen seismologische stations wegens geldgebrek hun deuren hebben moeten sluiten.

ZWAARSTE

"Ik denk dat dit de zwaarste aardbeving is die ooit in Rusland heeft plaatsgevonden, gezien de omvang van de vernietiging en het potentiële aantal slachtoffers", aldus eerste vice-premier Soskovets in Moskou. President Jeltsin heeft in een boodschap aan de bevolking van het gebied zijn leedwezen uitgesproken.

Soldaten en artsen zijn van het Russische vasteland naar het rampgebied gestuurd, en legerhelikopters evacueren de overlevenden. Dichte mist en ijzige kou bemoeilijken echter de reddingswerkzaamheden, aldus luitenant-kolonel Nikolaj Oglobnjev die de reddingswerkzaamheden ter plekke coördineert.

"De zee van Ochotsk ten oosten van Sachalin en de monding van de Amoer ten westen zijn geheel bevroren, daardoor kunnen er geen schepen komen", zei Oglobnjev. "Er zijn ook geen spoorwegen. Alleen vliegtuigen kunnen de plaats van de ramp bereiken, maar die hebben weer last van de mist." De tweehonderd reddingswerkers ter plekke hebben een schreeuwend tekort aan zwaar materieel om het puin door te zoeken.

Egypte bestraft 'laster' met lange celstraf, hoge boetes

CAIRO - De Egyptische oppositionele pers heeft zondag woedend gereageerd op een omstreden perswet die daags tevoren door het parlement met grote meerderheid was aangenomen. Onder de nieuwe regels riskeren journalisten hoge boetes en gevangenisstraffen als ze laster of onjuiste informatie verspreiden. Publicatie van informatie die de overheid als onjuist of ondermijnend beschouwt, kan bestraft worden met vijf jaar cel.

Algerijnse tv-journaliste vermoord

ALGIERS - Een groep gewapende mannen heeft zaterdagavond in de Algerijnse hoofdstad Algiers de dertigjarige televisiejournaliste Mourad Hmaizi om het leven gebracht. De aanslag had plaats in de buurt van de woning van de vrouw. Zij stond op het punt in een dienstauto te stappen die haar naar het werk zou brengen.

Serviërs drijven situatie op spits

VN-troepen Bosnië versterkt

LONDEN/WASHINGTON - De Britse regering heeft zondagavond na spoedoverleg besloten haar VN-troepen in Bosnië te versterken. De Amerikaanse minister van Buitenlandse zaken Christopher, die vandaag in Den Haag een bijeenkomst van de contactgroep bijwoont, en zijn naaste adviseurs zijn voor een versterking van de VN-troepenmacht. Dit om krachtiger te kunnen optreden tegen de Bosnische Serviërs, die het afgelopen weekeinde met nieuwe gijzelingen van Blauwhelmen de situatie in Bosnië op de spits dreven. Opstandige Serviërs in het aangrenzende Kroatië schoten de Bosnische minister van Buitenlandse zaken dood.

De Verenigde Staten willen dat het mandaat van UNPROfOR (VN-troepenmacht) "beter wordt omschreven" en dat de Blauwhelmen "beter worden uitgerust", verklaarde een Amerikaanse functionaris die ongenoemd wilde blijven, na beraad van minister Christopher en een ploeg adviseurs onder wie opperbevelhebber Shalikashvili. In Den Haag zouden vanavond (Ned. tijd) in de contactgroep voor Bosnië de opties worden besproken waarover de VN en de NAVO beschikken om de spanning op de Balkan te verminderen. Welke de mogelijkheden zijn wilden Amerikaanse woordvoerders niet zeggen, maar militaire acties zijn niet van tafel. "Luchtaanvallen zijn nog steeds een mogelijkheid", verklaarde Calvin Mitchell namens de Nationale veiligheidsraad van de Amerikaanse president.

GIJZELAARS

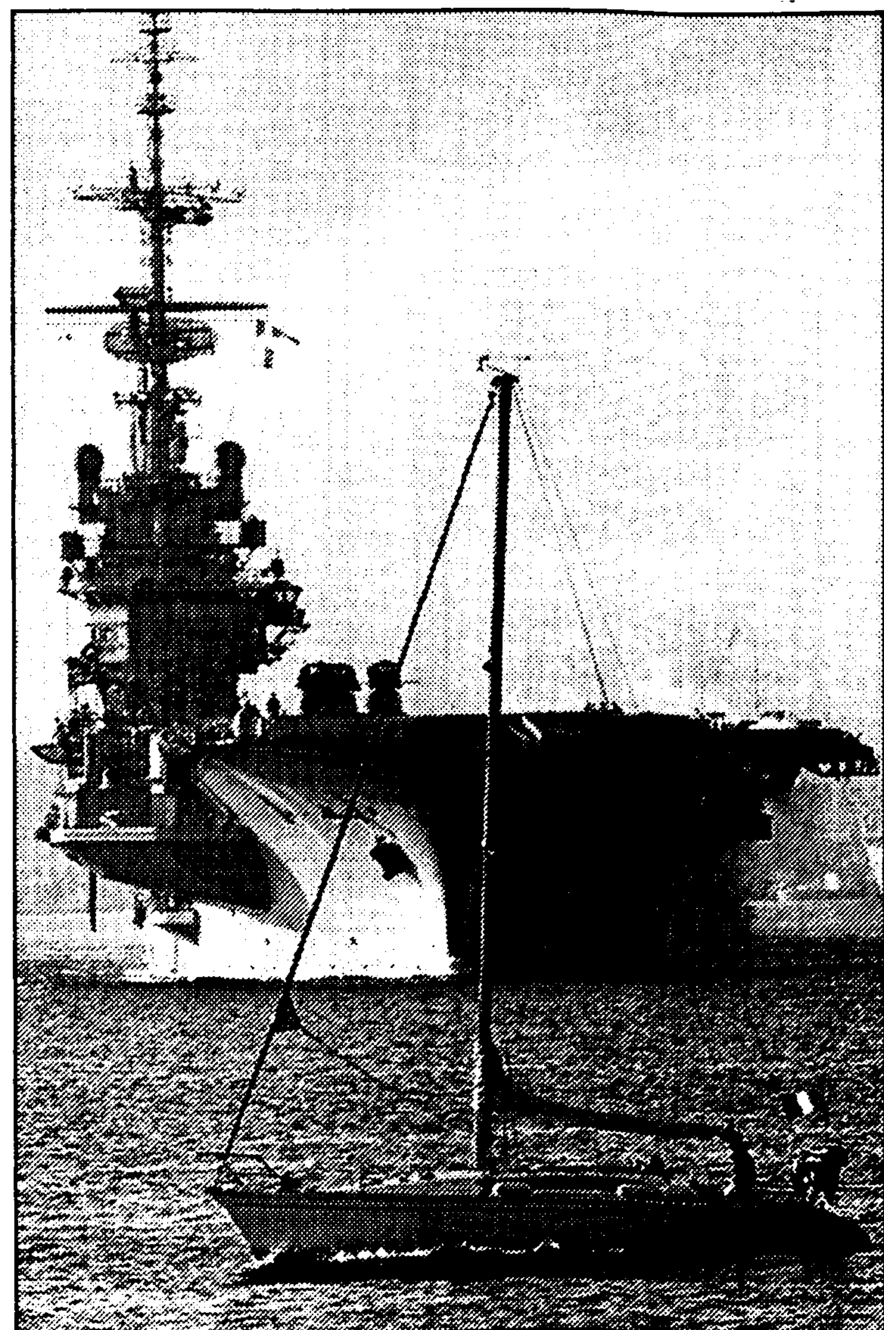
In Brussel komen de ministers van Buitenlandse zaken van de Europese Unie bijeen om zich te beraden over de dramatische ontwikkelingen in Bosnië. Daar namen Bosnische Serviërs zondagmiddag in Gorazde nog eens 33 Britse Blauwhelmen in gijzeling, nadat zij acht observatieposten van de VN hadden overvallen.

De nieuwe gijzelingen meegerekend, houden de Serviërs meer dan driehonderd Blauwhelmen en dertig onbewapende VN-waarnemers, onder wie Nederlanders, onder controle. Zeker zeventien militaire waarnemers dienen als menselijk schild om verdere luchtaanvallen te voorkomen, aldus de VN. De acties van de Serviërs zijn een vergelding voor de aanvallen die de NAVO vorige week donderdag en vrijdag uitvoerde op munitiedepots bij het Bosnisch-Servische hoofdkwartier van leider Radovan Karadzic in Pale.

De bijeenkomst van de contactgroep, en de vooravond van een NAVO-top in het Nederlandse Noordwijk, volgt op telefonisch overleg tussen de Amerikaanse president Clinton, de Britse premier Major en de Franse president Chirac. De Nederlandse minister van Buitenlandse zaken Van Mierlo overlegt na de vergadering van de groep met zijn Russische en Amerikaanse collega's Kozyrev en Christopher over de recente ontwikkelingen in Bosnië-Herzegowina. De aanzienlijke Nederlandse bijdrage aan de VN-vredesmacht rechtvaardigt een dergelijk gesprek, aldus Den Haag.

Na de gijzeling van Britse VN-soldaten besloot Londen zondag twee artillerie-batterijen en een genie-eenheid met tanks naar Bosnië te sturen. De regering dreigde de Serviërs met ernstige gevolgen indien de Britse soldaten niet ongedeerd worden vrijgelaten. Een luchtlandingsbrigade kreeg opdracht zich voor te bereiden om in Bosnië te worden ingezet.

Drie Amerikaanse marineschepen met tweeduizend mariniers zijn door Washington naar de Adriatische Zee gestuurd en kruisen voor de kust van Bosnië, meldde CNN. Amerikaanse en Britse commando-eenheden hebben zich de afgelopen weken verzameld in Italië, meldde het Duitse Die Welt. Zij kunnen worden ingezet bij een eventuele evacuatie van VN-troepen, maar ook voor de bevrijding van gegijzelde VN-soldaten, aldus het blad. Maar de Amerikanen houden vast aan hun beleid geen grondtroepen beschikbaar te stellen, aldus functionarissen in Washington.



■ *TOULON - Het Franse vliegdekschip Foch vertrok zondag uit de zuid-Franse havenplaats Toulon. De bestemming is de Adriatische Zee. De Foch moet de in ex-Joegoslavië aanwezige Franse vredestroepen versterken die het onder Servische druk zwaar te verduren hebben. Van de ruim driehonderd gegijzelde Blauwhelmen zijn er zo'n honderd Fransen.*

Zaïrese medici dreigen Kinshasa met actie

KINSHASA - Zaïrese artsen en verpleegsters dreigen zich terug te trekken uit de stad Kikwit, dat geteisterd wordt door het gevreesde Ebola-virus. Dat meldde de Britse BBC-radio zondag.

De vakbond voor medisch personeel eist dat de staat schadevergoedingen uitbetaalt voor medewerkers van het ziekenhuis die aan het virus zijn overleden. Waarnemers waarschuwen dat het vertrek van de medici een terugslag zou betekenen voor de internationale bestrijding van de epidemie. Onder de naar schatting 122 doden als gevolg van de ziekte waren zeker 36 artsen en verpleegsters. De Italiaanse televisie meldde zondag dat een zevende Italiaanse vrouwelijke religieus in Kikwit is bezweken. Volgens de Wereldgezondheidsorganisatie (WHO) is de epidemie inmiddels onder controle.

Advies van bisschop van Kroonstad (ZA):

Condoom-gebruik door echtparen om aids te voorkomen

HILVERSUM - De Nederlandse missiebisschop H. Brenninkmeijer vindt het verantwoord dat getrouwde paren condooms gebruiken om aids te voorkomen. Hij zei dit zondag in het KRO/RKK-programma Kruispunt tv. Volgens de katholieke omroep is Brenninkmeijer de eerste Nederlandse bisschop die duidelijk stelt dat condoomgebruik in bepaalde situaties toelaatbaar is.

Brenninkmeijer, die sinds 1977 bisschop is van Kroonstad in Zuid-Afrika, adviseert gehuwde stellen gereeld het condoom te gebruiken. **"Een huwelijk is een liefdesverbond tussen twee partners. Dat is een groot goed. Ik wil dat huwelijk niet kapot maken. Wil je het redden, dan moet je geslachtsgemeenschap toestaan. De partner die nog niet is besmet, moet zich kunnen beschermen. Anders komt het op zelfmoord neer. En geen enkele moraal heeft me geleerd om op zelfmoord aan te sturen."**

De 65-jarige missiebisschop beseft dat zijn standpunt afwijkt van de kerkelijke leer, die paus Johannes Paulus II onlangs nog eens krachtig heeft bevestigd in zijn encycliek Evangelium Vitae. **"Wat ik vind, is niet de kerkelijke leer, maar ik geef slechts een praktisch advies dat elke biechtvader in barmhartigheid zou moeten geven."**

Franse Blauwhelmen door Serviërs tegen muur gezet



■ *GRBAVICA - Franse Blauwhelmen die door Serviërs gevangen zijn genomen staan tegen een muur opgesteld onder bewaking door Servische strijders. Zij bevinden zich in het Servische deel van Sarajavo. (AFP-satellietfoto)*

Albert II benoemt Dehaene tot formateur Belgisch kabinet

Discussie over positie koning

BRUSSEL - De Belgische koning Albert II heeft Jean-Luc Dehaene, premier van de vorige regering en leider van de Vlaamse christen-democraten (CVP), zondag benoemd tot formateur. Na een week van consultaties meent de koning kennelijk dat het verkennende werk van een informateur overbodig is. Inmiddels is het Belgische koningshuis weer eens onderwerp van discussie geworden. Er zou namelijk een geheim wetsontwerp bestaan waarmee men een nieuwe mini-koningskwestie wil voorkomen.

De kwaliteitskrant De Standaard, die het bestaan van het wetsontwerp maandag onthulde, spreekt van een "verbazend gebrek aan realiteitszin" en "weinig respect voor de grondregels van de parlementaire democratie".

A LA BOUDEWIJN

Twee journalisten van De Standaard onthullen in een boek dat donderdag verschijnt, dat de Belgische regering koning Albert II de mogelijkheid wil geven zich te distantiëren van wetten. Indien de koning zich niet kan verenigen met de inhoud van de wet, kan hij een paragraaf toevoegen zodat hij de bewuste wet niet persoonlijk maar als instelling bekrachtigt.

Met die constructie wil de Belgische regering een herhaling voorkomen van een affaire uit 1990, toen de streng katholieke koning Boudewijn weigerde een wet op abortus te ondertekenen. Een oplossing bleek alleen mogelijk door de koning anderhalve dag zijn bevoegdheden te ontnemen. Ingewijden achten een herhaling mogelijk bij bijvoorbeeld wetsontwerpen over euthanasie of huwelijken tussen homoseksuelen. In een hoofdredactioneel commentaar zet De Standaard grote vraagtekens bij het wetsontwerp dat zou neerkomen op een "gevoelige uitbreiding van de politieke macht van de koning". De krant vreest dat de deur wordt opengezet voor politiek engagement van de monarchie. "Met dit soort regelingen begeeft het hof zich op zeer glad ijs."

De onthulling van het geheime wetsontwerp zet de formatie van een nieuwe Belgische regering onder druk. Dehaene begint maandag met zijn opdracht voor de vorming van een nieuwe coalitie. In brede kring wordt verwacht dat de Dehaene zal aansturen op een nieuwe Rooms-rode coalitie. Bij de verkiezingen van vorige week zondag is de CVP, met 29 van de 150 kamerzetels, verruit de grootste partij van België gebleven.

De formatie van een federale regering leek aanvankelijk aanzienlijk makkelijker dan vier jaar geleden, toen zowel de socialisten als de christen-democraten hadden verloren, vooral van extreem-rechts. Aangenomen wordt dat coalitievorming nu enkele weken in beslag zal nemen. De partijen moeten het eens worden over nieuwe bezuinigingen van honderd miljard frank (Nf 5,5 miljard), wil België zijn begrotingstekort terugbrengen tot 3 procent van het Bruto binnenlands produkt. Dat is een vereiste voor deelname aan de Economische en monetaire unie (EMU).

BONAIRE AGENDA

Politie: 110
Brandweer: 110
Taxicentrale: 8845
Hospitaal: 114
Bejaardentehuis: 8350
WEB nv: 115
Telbo/Landsradio: 7000
Informatie: 119
Storing: 120
Aanname telegram: 121
Aidslijn (ma.+di. 19.00-20.00 uur): 7055

OPENBARE BIBLIOTHEEK
openingstijden voor het publiek:
Kralendijk:
ma. van 14.00-18.00 uur; di. t/m do. van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; vri. van 08.00-12.00/14.00-17.30 uur.
Rincon:
wo. van 14.00-18.00 uur en vri. van 14.00-17.30 uur.

POSTKANTOOR
(openingstijden)
Zegelverkoop:
Kralendijk (tel.: 8508): ma. t/m do. van 07.30/12.00.13.30-17.00 uur; vri. van 07.30-12.00/13.30-16.00.
Rincon (tel.: 6214): ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur.
Geldloket:
(postwissels, Postspaarbank, Sigu-cheque en Giro Betaalkaart)
Kralendijk en Rincon: ma. t/m vri. van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur.

SERVICE CLUBS
Lions: Informatie H. van Bommel (tel. 8896).
Rotary: wo. 12.30 uur - Restaurant Jardín Tropical (Shopping Center La Terraza).

BRIDGECLUB UPS & DOWNS
Voor inlichtingen kan men terecht bij wedstrijdleider F. de Wit (tel. 5398).

SLACHTHUIS LVV
(tel. 4393)
Open van ma. t/m vri. van 06.00-14.30 uur. In verband met planning van te voren aantal slachtdieren bij keurmeester melden.

DIERENARTS
Kaya Lagoen 24-A, Antriol, naast Dierenasiel)
Spreekuren ma., wo. en vri. van 13.30-14.30 uur en volgens afspraak.
Voor spoedgevallen gelieve tel. 4255 te bellen (A. Binksma, J.R. Jansen, R.J.M. van Gent en A.W. Joma).

STICHTING DIERENASIEL BONAIRE
Bonaire Animal Shelter Foundation
(Lagunweg 26. Tel. 4989)
Openingstijden ma. t/m za. van 08.00-12.00/15.00-17.00 uur.

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
Aanvangstijd kerkdienst: zo. om 18.00 uur Kaya Meimei 36.

KLACHTEN/BEZORGING:
Shon Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, tel. 8204; na 18.00 uur: 8342).

Volgens actieplan Task Force

Werkloosheid onder jongeren is nog steeds aan het dalen

KRALENDIJK —Het actieplan van Task Force dat voor dit en volgend jaar was vastgesteld voor de perspectiefverbetering voor de Bonaireaanse jongeren, behoeft geen bijstelling van de eerder uitgebrachte beleidsnota voor de jaren 1993 tot 1997. Wel zijn in het actieplan 1995-'96 projecten en initiatieven genomen die niet onder auspiciën van de Task Force worden uitgevoerd. Die zijn evenwel toch van belang voor een totaal beeld van het Bonaireaanse jeugdbeleid.

Het reorganisatieproces dat plaats vond bij de Dienst Arbeidszaken leidde er toe, dat er te weinig aandacht kon worden geschonken aan het opstellen van projectdossiers voor de in 1994 geplande projecten. Wel is een aantal losse activiteiten voorgesteld die toch een perspectief boden voor jongeren en jong-volwassenen op de arbeidsmarkt.

In 1994 werd bij voorbeeld door de Tourism Corporation Bonaire (TCB) het 'Human Resource Development Project' in uitvoering genomen. Dat is een project dat zich richtte op scholing en bijscholing van werkenden in de toeristische sector. Zoals bekend werd dit project gefinancierd met EG-middelen en uitgevoerd door het Bonaire Tourism Training Center (BTTC). Voorts werd door de dienst Economische Zaken en Arbeidsaangelegenheden (DEZA) in samenwerking met de Stichting Reclassering een werkgelegenheidsplan ontwikkeld voor 'drop outs' en reclasseringscliënten.

Dat project richt zich op vervulling van nieuwe vacatures in het hotelwezen. Daarmee wordt ingespeeld op de opening volgende maand van het voormalige Parkerhotel, dat nu Van der Valk Plaza Resort Bonaire wordt genoemd. Onlangs werden in de diverse media daarvoor advertenties geplaatst. Overigens zal de opening van Plaza Resort Bonaire ook vacatures opleveren bij andere hotels. Dat is dan een gevolg van de doorstroming. In het actieplan wordt er overigens wel rekening mee gehouden dat niet alle werkzoekenden ingeschreven staan bij de DEZA. Voor het effectieve arbeidsmarktbeleid is daarom niet alleen inzicht in de vraag naar arbeidskrachten belangrijk, maar ook het scholingsniveau, praktische en sociale vaardigheden en persoonlijke kwaliteiten en aanleg. Een goed functionerende vacature- en sollicitantenbank zal hierop zeker positief reageren.

De afdeling Arbeidsaangelenheden zette een registratiesysteem op en dat zal binnen afzienbare tijd ook operationeel zijn. Pas daarna kan uitvoering worden gegeven aan de beleidsvoornemens voor individuele trajectbemiddeling, waarvoor de blauwdrukken al klaar liggen.



■ *MIAMI - De Cubaanse ballingen in Miami onthaalden de eerste Cubaanse kardinaal in de geschiedenis op grootse wijze. Hij was dan ook de hoogste kerkelijke functionaris die de Verenigde Staten bezocht sedert 1959. Onder het bewind van Fidel Castro was daar tot nu toe geen sprake van. De kardinaal ging voor in een misviering in de St. Thomas universiteit waarbij drieduizend mensen aanwezig waren.*

Goedkeuring geloofsbrieven op agenda van eilandsraad

KRALENDIJK — Donderdag 1 juni zal in een openbare vergadering van de eilandsraad de goedkeuring van de geloofsbrieven van de op 7 april gekozen raadsleden plaatsvinden. Tevens worden de gedeputeerden verkozen die samen met gezaghebber Goedgedrag het Bestuurscollege gaan vormen. Zoals bekend hebben bij de laatste verkiezingen zes partijen deel genomen. Slechts drie partijen kregen genoeg stemmen voor een zetel in de eilandsraad. De Partido Democratico Boneriano behaalde daarbij de absolute meerderheid van vijf van de negen zetels.

Volgens de lijst van de PDB zullen Jopi Abraham, Robbie Beukenboom, Roosje Vinck, Arthur Domacassé en Peter Silberie in de raad gekozen worden. Statenlid Silberie zal ongetwijfeld bedanken en dat maakte de weg vrij voor Wimpi Cecilia, die echter ook bedankt heeft. Partijvoorzitter Ibi Emenciana zal het viertal in de raad aanvullen.

De Union Patriotico Boneriano heeft bij de vorige raadsverkiezingen behaalde zes zetels zien slinken tot twee. Alle coryfeeën van de groene partij blijven dit maal buiten de raad, omdat de buitenstaanders Pancho Cicilia en Hubert Martis legaal zijn gekozen. Ellis stond wel nummer één op de UPB-lijst, maar moet bedanken, omdat hij niet samen met zijn zwager Jopi Abraham in de raad kan zitten. Die haalde het dubbele aantal stemmen in vergelijking met Ellis. Overigens wordt er binnen de UPB druk gelobbyed voor de op de vierde plaats staande ex-gedeputeerde en ex-statenlid Robbie de Jongh.

De Partido Boneriano Sosial heeft het als bestuurspartij evenmin gered dan als oppositiepartij. De partij kreeg maar twee zetels. Die zullen worden ingenomen door Norwin Willem en Rodger Gijsbertha. Zij vertegenwoordigen de partij al sedert de oprichting in de raad. Dat betekent ook, dat partijvoorzitter Alex Statie — die nu raadslid is — op 2 juli het veld zal moeten ruimen.

Er was geen enkele kandidaat op geen enkele lijst die met voorkeurstemmen werd verkozen. Piar scoorde in Rincon — voor de eerste maal — wel hoog met 197 stemmen. Dat is echter slechts 6,59% van het totaal aantal dat de PDB behaalde en dat is niet voldoende om bij voorkeur gekozen te worden.

Overheid wil oplossing thuiszittende ambtenaren

KRALENDIJK — Nog voor het nieuwe Bestuurscollege van de PDB bestuursverantwoordelijkheid zal gaan dragen, wil scheidend gedeputeerde Arthur Domacassé een oplossing vinden voor het probleem van de thuiszittende ambtenaren. De overheid wil het aantal employees, dat niet werkt, maar wel maandelijks een salaris opstrijkt, sterk beperken. Volgens Personeelszaken, Organisatie en Informatie (POI) zijn er momenteel 36 ambtenaren op non-actief.

Een onderzoekje heeft uitgewezen dat de thuiszittende ambtenaren gemiddeld al meer dan een jaar niet werken. Uiteraard drukken de salariskosten zwaar op de overheidsbegroting. In 1994 waren er maar liefst 43 thuiszittende ambtenaren. Zij bleven en blijven om verschillende motieven thuis. Dat kan zijn omdat de ambtenaar problemen heeft met zijn directe chef of omdat de dienst geprivatiseerd werd. De afdeling POI zal in elk geval in de komende maand gaan praten met deze mensen. Doel van het gesprek is tweeledig. Of de ambtenaar besluit weer te gaan werken of hij gaat met wachtgeld. Uiteraard is er ook een mogelijkheid dat de non-actieve ambtenaar gewoon ontslag krijgt.

Een tweetal employees van de afdeling POI houdt eerst enkele informatieve gesprekken met de thuiszitters. Dan worden er voorstellen gedaan of aanbevelingen gegeven. Een plaatsingscommissie zal op basis van het overleg tussen de POI-ambtenaren en de thuiszitters beslissen wat de beste oplossing is.

Geen gemakkelijke opgaaf, zegt het hoofd van de POI Meridith Suisse. Het is volgens haar niet de bedoeling om non-actieve ambtenaren zonder meer te verplichten om werkzaamheden te verrichten. Suisse zegt dat er wel degelijk rekening zal worden gehouden met eisen en kwalificaties. Ook zullen opleiding, kennis, ervaring en reputatie een belangrijke rol spelen in het plaatsingsproces.

Volgens het hoofd van de POI zullen medewerking en begrip zowel van de werkgever als van de werknemer erg belangrijk zijn. Alleen dat kan leiden tot een bevredigende oplossing voor betrokken partijen, zegt Suisse.

Mexicaanse drugshandelaar aangehouden



■ *MEXICOSTAD - De Mexicaanse justitie heeft de hand gelegd op José Luis Soza, die als een der kopstukken wordt beschouwd van de drugshandel in Latijns Amerika. Hij wordt ook gezien als de strateeg van het Golfkartel van Mexico en is een naaste medewerker van de leider van het Golf-kartel. Hij werd aangehouden in de omgeving van de Mexicaanse hoofdstad.*
(AFP-satellietfoto)

Batig saldo carnavalviering

KRALENDIJK — Financiële verslagen van op Bonaire gehouden evenementen zijn zeldzaam. De carnavalscommissie onder voorzitterschap van Charly Anthony heeft met de slechte gewoonte gebroken en een uitgebreid financieel verslag aangeboden. De carnavalsactiviteiten hebben een batig saldo opgeleverd van 3017,07 gulden. Dat geringe bedrag zou er op wijzen, dat er niet veel geld is omgegaan bij de viering van het carnaval. Maar dat is onjuist. In totaal is er aan giften en deposito's een bedrag van 76.942,32 gulden binnen gekomen. De kosten waren echter niet veel minder. Aan noodzakelijke autokosten, reiskosten en vooral betalingen aan medewerkers is een totaal bedrag uitgegeven van 73.925,25. De inkomsten overtreffen de uitgaven dus met 3017 gulden en zeven cent.

Volgens Statie van Paboso

Discriminatie fataal voor de gemeenschap

KRALENDIJK — In een afgelopen week gehouden radiotoespraak, zegt Paboso-voorzitter Alex Statie, dat zijn partij wil bijdragen aan een gemeenschap waar geen enkel onderscheid is op basis van ras, politieke kleur, religie, geboorteplaats of afkomst. Om die reden neemt de Paboso afstand van discriminatie en zal die ook publiekelijk veroordelen, zegt Statie.

Statie waarschuwt tegen bepaalde politieke leiders die de mensen opzetten tegen personen die niet op Bonaire zijn geboren. Een negatieve ontwikkeling die de bevolking naar de mening van Statie zal moeten afwijzen. Hij zegt dat in de laatste verkiezingscampagne discriminatoire uitspraken werden gedaan door de Partido Democratico Boneriano. Statie neemt het ministerpresident Miguel Pourier kwalijk geen stelling te hebben genomen.

De Paboso eist echter van de minister-president om een duidelijke stellingname, want de Paboso is volgens hem geenszins van plan deze zaak te laten rusten. Die is immers veel belangrijker dan onze financieel-economische situatie, vindt Statie. Hij vergelijkt de situatie met die in nazi-Duitsland van vijftig jaar geleden. Statie ziet ook hetzelfde gebeuren in Tsjechoslowakije, door de Paboso-leider 'Bosnië' genoemd.

'Nami un hit' is populair op Bonaire

KRALENDIJK — Er is terecht aanzienlijke aandacht besteed aan het onderzoek dat Myrugia Janga heeft gedaan naar het drugsgebruik op Bonaire. Zij deed dat onderzoek in het kader van haar afstudeerproject in de Gezondheidszorg aan de Universiteit van Maastricht. Op 7 december 1994 kwam dat via de Eilandsvoorlichtingdienst uitgebreid in de pers, verlucht met een fraaie foto van Janga die in het bijzijn van eilandssecretaris Muller en Elvio Cecilia haar rapport 'Na mi un hit' aanbood aan gezaghebber Frits Goedgedrag.

Op maandag 22 mei 1995 verscheen Janga weer uitgebreid in de pers. Wederom met een fraaie foto van Janga, Cecilia en gezaghebber Goedgedrag aan wie opnieuw hetzelfde rapport 'Na mi un hit' werd aangeboden. Nu door de voorzitter van de Bonaireaanse Bank Associatie (BBA) Evert Piar.

Dat lijkt overigens een verlevende gewoonte te worden op Bonaire. Datzelfde gebeurde immers ook met het rapport Zeilschool Kachi Craane dat werd geschreven door de uit Nederland naar Bonaire gehaalde deskundige Hilde Baks. Met veel fanfare werd dat rapport op 27 mei 1994 door Baks aan toenmalige gedeputeerde Booi aangeboden. Later werd het rapport opnieuw aangeboden. Nu door Errol Sint Jago van de Indebon en Regattacoördinator Elvis Martinus.

**Klachten/bezorging:
Shon Ma Carolina
Blvd. J. Abraham 15
tel. 8204
(na 18.00 uur: 8342)**

Tijdens Marokko-overleg op initiatief van koning Hassam

Peres en PLO: Tweede fase per juli

RABAT - Israël en de Palestijnse Bevrijdingsorganisatie (PLO) houden zich aan de afspraak om voor 1 juli tot een akkoord te komen over de uitbreiding van het Palestijnse zelfbestuur. Dat hebben Israëls minister van Buitenlandse zaken Peres en PLO-leider Arafat zondag in een gezamenlijk communique laten weten na een ontmoeting in Rabat.

De Marokkaanse koning arrangeerde de geheime ontmoeting om, zo zei een PLO-functionaris, garanties van de Israëliërs te krijgen over een probleemloos verloop van de tweede fase van het autonomie-akkoord. Israel en de PLO hebben afgesproken op 1 juli, een jaar later dan oorspronkelijk was gepland, te beginnen met de uitvoering ervan.

De tweede fase voorziet onder meer in de hergroepering van Israëlische troepen, afspraken over veiligheid, verkiezingen onder de Palestijnen en de overdracht van bevoegdheden aan het Palestijnse zelfbestuur. Ook besloten Arafat, Peres en koning Hassan meer landen in het Midden-Oosten te betrekken bij de oplossing van het Palestijnse vraagstuk.

VERKIEZINGEN

Vooraf zei Peres ernaar te streven de Palestijnse verkiezingen voor het eind van het jaar te laten plaatsvinden. Hij weet de vertraging in het vredesproces aan de reeks van Palestijnse aanslagen en zei te rekenen op Arafats medewerking om die te stoppen.

De minister hoopt dat zijn ontmoeting met Arafat de lucht zou klaren nu Israël zijn plan om Arabische grond in oost-Jeruzalem te onteigenen heeft opgeschort. Dat voornemen wekte grote verontwaardiging bij de PLO en de internationale gemeenschap.

Israel bevestigde evenwel zijn aanspraken op het oostelijk deel van de stad zondag tijdens de 28e verjaardag van de verovering van oost-Jeruzalem. Tienduizenden betogers hielden onder strenge politiebegeleiding de jaarlijkse mars op Jeruzalem om de "hereniging" van de stad te vieren.

Premier Rabin liet weten dat de regering eenieder zal bestrijden die de status van het verenigde Jeruzalem als hoofdstad van Israël zal bestrijden. "Wij zijn de meester, wij zijn de heersende macht in verenigd Jeruzalem", zei hij voor de radio. "En als joodse staat moeten we verdraagzaam zijn en berechten toekennen aan alle burgers van verenigd Jeruzalem."

De Palestijnse toponderhandelaar Nabil Chaath heeft weinig vertrouwen in de daadwerkelijke uitvoering van de tweede fase van het Israëlisch-Palestijns autonomieakkoord per 1 juli. PLO-leider Arafat en de Israëlische minister van Buitenlandse zaken Peres bevestigden die afspraak dit weekeinde nog eens in Rabat in een door koning Hassan van Marokko belegde bijeenkomst. Chaath, die voor een driedaags werkbezoek in Nederland is, woonde als politiek adviseur van Arafat de ontmoeting bij. "Eerlijk gezegd geloof ik niet dat die streefdatum gehaald kan worden. Dat zou een verhoogd tempo van onderhandelingen vereisen. De besprekingen die nu gaande zijn gaan niet diep genoeg en zijn onvoldoende serieus om die voorspelling te doen uitkomen. Zeker niet op het punt van de veiligheidsaspecten die nodig zijn voor een terugtrekking van het Israëlische leger van de westelijke Jordaanoever."

Het Laboratorium voor de Volksgezondheid

organiseert een lezing met als thema

Current Topics in PSA testing

De lezing zal gehouden worden door Mr William Vollmer
Senior Product Manager, Cancer Business Unit ABBOTT Laboratories, Diagnostics Division
De spreker streeft er naar, in voor alle geinteresseerden begrijpelijke taal, het belang van de PSA test als diagnosticum van het prostaatcarcinoom toe te lichten.
Plaats:La Belle Alliance Conference Room Avila Beach Hotel

Datum: 30 mei 1995
Aanvang:8.00 p.m.
Voertaal:Engels

De entree is vrij en alle artsen, paramedici, laboratoriummedewerkers en andere geinteresseerden zijn van harte welkom.

Een degelijk bedrijf met grote groeimogelijkheden roept sollicitanten op voor de functie van

MANAGER

Functie-eisen
De kandidaat moet
- In het bezit zijn van minimaal een HAVO-diploma
- Eerlijk zijn
- Goed met anderen kunnen omgaan
- Leiding kunnen geven aan 150 werknemers
- Eigen initiatief hebben
- Op wisselende tijden kunnen werken
- Tussen 30 en 45 jaar oud zijn
- Affiniteit hebben met gokspelen

Wij bieden
- Een uitstekend salaris

Gelieve uw sollicitatiebrief, vergezeld van uw curriculum vitae en pasfoto, op te sturen naar de Amigoe, Curaçao onder nummer 30.

P.N.A. SEA PREPARA

"Ik koos als weg door het leven padvindsterspoor 't vraagt mij om veel te geven de jaren door"

Uitnodiging aan alle oud-kabouters, oudpadvindsters, oudpioniers en oudleidsters.
Voor een gezellige reunie i.v.m. 65 jaar P.N.A.
op woensdag 31 mei 1995
19:00 - 21:00 uur
Nos Bohio
Van Eyck van Voorthuyzenweg 18
Mundo Nobo

Namens het bestuur van de Padvindstersvereniging van de Nederlandse Antillen.

TE KOOP AANGEBODEN
Een partij eerste klas **LISBOA** marmer in tegels +/- 30 x 30 cm.
Circa 200 m² in de kleur pink rose en circa 550 m² in de grijs/witte kleur.
Prachtig voor wanden of vloer prijs Naf 105,--/m² voor totaal
VOOR INFORMATIE TIJDENS KANTOORUREN
TEL. 366633

DE Isla Computer Club EN DE CARTELES FOUNDATION STICHTING CARTELES

INTERNET seminair

Datum : **3 juni 1995**
Plaats : **Aula van de U.N.A.**
Tijd : **08.30 - 13.00 uur**
Kosten : **Nafl. 25,= p.p.**
Aanmelding en inschrijving op maandag, woensdag en vrijdag bij de **U.N.A.** van **18:00** tot **21:00 uur.**
Reserveringen per telefoon of fax op **684422** en **691492** t.a.v. Mevr. S. Martis

OPENBARE AANBESTEDING

EILANDGEBIED CURAÇAO

Selikòr

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao wordt bekend gemaakt de aanbesteding van omschrijving **no. 95-01**

"Het leveren van bedrijfsvoertuigen t.b.v. Selikòr"

De inschrijvingen dienen in een gesloten enveloppe, waarop vermeld staat: "Leveringen voertuigen en materiaal t.b.v. Selikòr" uiterlijk op woensdag 21 juni 1995 voor 10 uur in de daarvoor bestemde bus voor de kleine vergaderzaal op de tweede verdieping van het Bestuurskantoor, Concordiastraat #24, te worden gedeponeerd. De opening van de bus geschiedt om tien uur.
De omschrijving is vanaf 31 mei 1995 te verkrijgen ten kantore van Selikòr, Parera, tegen betaling van Fl. 150,= per stuk.

Het Hoofd van Selikòr,
R.J. Francisca, MBA.

De Faculteit der Rechtsgeleerdheid van de Universiteit van de Nederlandse Antillen is een kleinschalige dynamische faculteit met circa 120 studenten. Aan de Faculteit kan de studie Antilliaans Recht worden gevolgd, die bestaat uit een eenjarige propedeuse en een drie-en-een-halfjarig doctoraal. De Faculteit verzorgt momenteel ook op Sint Maarten een propedeuse-opleiding. Begin 1995 is bovendien weer gestart met de doctoraalrichting Notarieel Recht. De Faculteit verzorgt naast het reguliere onderwijs tevens post-academische cursussen. De wetenschappelijke staf van de Faculteit bestaat uit zes voltijd- en elf deeltijddocenten. Het is de bedoeling dat de vaste staf gedurende de komende jaren met drie personen zal worden uitgebreid. In dit kader ontstaat per 1 augustus 1995 een vacature voor een

DOCENT STAATS- EN BESTUURSRECHT m/v

als counterpart van de lector Staats- en Bestuursrecht

Uw functie
U zult in samenwerking met de lector het onderwijs in het vak verzorgen, wetenschappelijk onderzoek op uw vakterrein verrichten en participeren in de bestuurlijke werkzaamheden van de Faculteit. U functioneert in een kleine, pluriforme organisatie en gemeenschap, die op velerlei wijze een beroep op u zal doen.

Uw profiel
U bent jurist, en u hebt belangstelling voor het Antilliaanse staats- en bestuursrecht. U heeft een duidelijke affiniteit met het geven van onderwijs en het doen van wetenschappelijk onderzoek. U bent creatief en veelzijdig en hebt een goed inzicht in maatschappelijke verhoudingen. U beschikt over goede sociale en uitdrukkingsvaardigheden. U bent ingezetene van de Nederlandse Antillen. U bent bereid binnen vijf jaar te promoveren.

Wat bieden wij u?
Een afwisselende en zelfstandige functie, die veel ruimte voor een eigen invulling biedt. Het salaris is overeenkomstig de voorwaarden die voor wetenschappelijk personeel gelden.
De salariering wordt in onderling overleg met inachtname van relevante ervaring vastgesteld.

Heeft u belangstelling?
Voor nadere inlichtingen over de inhoud van de functie kunt u terecht bij mr. A.B. van Rijn, Lector Staats- en Bestuursrecht, tel. 691762 of prive 627648.
Gelieve uw schriftelijke sollicitatie te richten aan de Decaan van de Faculteit der Rechtsgeleerdheid, mevrouw mr. drs. G.H. Lieuw, Universiteit van de Nederlandse Antillen, Postbus 3059, Curacao.

UNA Universidat Nashonal di Antia

KOERSEN CENTRALE BANK

NOTERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK)
GELDIG OP VRIJDAG 26 MEI EN TOT NADER ORDER:

VALUTA	AANKOOP		VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.280	1.300	1.320
PND STERLING	2.775	2.830	2.890
NED GLD (per Nf. 100)	114.13	114.85	115.65
ZW FRANCS (per Zw. frs. 100)	155.18	155.90	156.70
FR FRANCS (per Fr. frs. 100)	35.13	36.23	36.93
DUITSE MARK (per Dm. 100)	127.89	128.61	129.41
IT LIRE (per It. lire 1000)	0.76	1.06	1.12
AR FLORIN (per Afl.100)	98.00	100.00	*100.20 **100.00
JAPANSE YEN (per yen 10.000)	214.14	215.00	215.80
ECU (per Ecu 100)	-.-	237.41	238.21

*voor bankpapier
**voor overboekingen en bankcheques

Ingevolge artikel 12 van het Centrale Bank-statuut stelt de Bank van de Nederlandse Antillen de koersen vast voor het deviezenverkeer:

Disconto: 6%
Beleningsrente: 7%
CD rente 1 maand: 2.00%
Reserve requirement: 2%
Reserve period: 16 mei-15 juni
Indicatieve koersen overheidspapieren:
8.625% obl. 1990/1995 koers: 101.00% Eff. rendement 6.50 % Land
8.50 % obl. 1991/1996 koers: 101.71% Eff. rendement 7.30 % Land
7.875% obl. 1993/1996 koers: 100.80% Eff. rendement 6.75 % Land
8.50 % obl. 1992/1997 koers: 101.66% Eff. rendement 7.50 % Eiland
8.625% obl. 1992/1997 koers: 101.92% Eff. rendement 7.625 % Eiland
8.625% obl. 1993/1998 koers: 102.26% Eff. rendement 7.70 % Eiland
8.00 % obl. 1993/1998 koers: 100.66% Eff. rendement 7.75 % Eiland
8.00 % obl. 1989/1999 koers: 100.44% Eff. rendement 7.875 % Land
8.00 % obl. 1994/2001 koers: 99.44% Eff. rendement 8.125 % Land
8.25 % obl. 1989/2004 koers: 99.21% Eff. rendement 8.375 % Land

Licht herstel dollarkoers op Europese valutamarkten

AMSTERDAM — De Amerikaanse dollar heeft zich vanmorgen iets hersteld van de scherpe koersdaling van eind vorige week. Op de Europese valutamarkten werd om 10.00 uur Nf 1,5505 genoteerd, ruim een halve cent meer dan de slotkoers van Nf 1,5465 afgelopen vrijdag.

De handel had weinig om het lijf doordat de financiële markten in de Verenigde Staten en Groot-Brittannië vandaag dicht blijven. De Britten genieten van een Bank Holiday en de Amerikanen vieren Memorial Day. De koers van het Britse pond ging nog iets verder omlaag van Nf 2,4840 tot Nf 2,4800. Ook de Franse frank verloor terrein. De notering daalde van Nf 31,755 per honderd tot Nf 31,675. Valutahandelaren brachten dat in verband met uitspraken van de Franse premier Juppe gisteren. Hij gaf aan dat bestrijding van de werkloosheid voor zijn regering hogere prioriteit heeft dan beheersing van het begrotingstekort of handhaving van de koers van de frank.

De effectenbeurs in Tokyo sloot lager. De Nikkei-index van 225 aandelen daalde met 120,22 punten ofwel 0,77 procent tot 15.574,03.

Mogelijke samenwerking KLM en Air New Zealand

AMSTELVEEN — KLM gaat mogelijk samenwerken met Air New Zealand. Beide luchtvaartmaatschappijen gaan hierover gesprekken voeren, bevestigde een KLM-woordvoerder vanochtend.

KLM streeft naar samenwerking op het gebied van onder meer de verkoop en marketing. Ook zouden de dienstregelingen van beide maatschappijen op elkaar kunnen worden afgestemd. KLM vliegt niet direct op Nieuw-Zeeland, maar wel op bij voorbeeld Singapore. Passagiers zouden dan snel kunnen overstappen op een toestel van Air New Zealand.

De gesprekken over een alliantie komen niet geheel uit de lucht vallen. Air New Zealand werkt sinds dit jaar al samen met Northwest Airlines (NWA), de Amerikaanse partner van KLM. De Nederlandse en Amerikaanse maatschappij zijn de laatste tijd druk doende een wereldwijd netwerk op te bouwen. Samenwerking met diverse kleinere maatschappijen past in deze strategie.

Volkswagen wil arbeidstijden voortaan aan vraag koppelen

WOLFSBURG — Volkswagen wil de arbeidstijden koppelen aan de vraag. Daarbij denkt het concern aan produceren in het weekeinde. Een VW-woordvoerder ontkende echter dat Volkswagen ook zondag de machines wil laten draaien. "Dat heeft niet onze prioriteit", zei woordvoerder Otto Ferdinand Wachs.

Het aanpassen van de arbeidstijden aan de vraag kan betekenen, dat werknemers in het voorjaar meer werken dan in het najaar. "We willen de ademende fabriek, met aanpassing van de capaciteit aan de vraag van de klanten", stelde Wachs. "De klant vraagt toch niet wanneer we werken, maar wanneer hij zijn auto kan krijgen."

Begin 1994 gingen de vakbonden bij VW akkoord met de invoering van een vierdaagse werkweek in de zes Duitse fabrieken om zo 30.000 arbeidsplaatsen te redden. Deze cao loopt eind dit jaar af. In augustus beginnen nieuwe onderhandelingen. IG Metall eist 6 procent meer loon en voortzetting van de vierdaagse werkweek.

Volgens het weekblad Focus is een nieuwe arbeidstijdenregeling voorwaarde voor een radicale verandering van het scala van VW-modellen, dat topman Ferdinand Piech tot 1999 met twintig typen en modellen wil uitbreiden.

Flexibelere arbeidstijden is een stokpaardje van de Westduitse werkgevers. De sociaal-democratische oppositieleider, Rudolf Scharping, zei tegenover Bild-am-Sonntag dat hij ook voor werken op zaterdag is om het hoofd te bieden aan de buitenlandse concurrentie. "Ik heb niets tegen een werkweek van zes of bij uitzondering zeven dagen voor machines zodat werknemers zelf hun werkweek kunnen indelen."

FINANCIEEL NIEUWS

Damrak richtingloos

AMSTERDAM — De handel op de Amsterdamse effectenbeurs had vanochtend niet veel om het lijf. Angelsaksische beleggers, doorgaans een grote marktpartij op het Damrak, hielden zich afzijdig. Zowel in Londen (Bank Holiday) als New York (Memorial Day) lagen de financiële centra stil. De Amsterdamse EOE-index schommelde rond het slot van vrijdag en stond rond het middaguur 0,22 punten lager op 426,27.

"Nog niet zo slecht" meende een handelaar, die wees op de forse koersdalingen op Wall Street afgelopen vrijdag, waar de Dow Jones-index 43 punten afkalfde. Positieve factor was het lichte herstel van de dollarkoers – Nf 1,5519 versus Nf 1,5465 bij het slot op vrijdag. Frankfurt en Parijs openden enkele punten in de min.

Uitschieter in de positieve zin van het woord was VNU. De Haarlemse uitgever gaat zijn Amerikaanse financiële databank Disclosure voor 200 miljoen dollar verkopen aan Primark Corporation en behaalt daarop naar verwachting een boekwinst van circa 150 miljoen gulden, zo bevestigde een woordvoerder. Ter beurze ging die informatie erin als koek; de koers steeg negen dubbeltjes op Nf 183,90. Elsevier en Wolters Kluwer hielden geen gelijke tred; beide branchegenoten raakten enkele dubbeltjes kwijt.

Ook KLM stond in de schijnwerpers, wegens het slepende conflict met haar verkeersvliegers en de samenwerking met Air New Zealand. Terwijl de meeste internationals daalden, steeg het luchtvaartaandeel een dubbeltje op Nf 49. Koninklijke Olie daalde acht dubbeltjes op Nf 194,70, Unilever veertig cent op Nf 196,30 en Philips twee dubbeltje op Nf 62,80.

Elders in de markt was Koninklijke Bijenkorf Beheer gevraagd. De koers van het detailhandelsfonds klom Nf 2,20 op Nf 117. Handelaren schreven dat toe aan de grote interesse van institutionele beleggers voor branchegenoot Vendex International. Vendex maakte gistermiddag bekend dat particulieren voor Nf 39 kunnen intekenen op de aandelen, die donderdag voor het eerst worden genoteerd. Vandaag was er nog geen grijze handel in het toekomstige hoofdfonds.

Kans op bemiddeling in KLM-conflict vergroot

AMSTELVEEN — De kans dat het conflict tussen de KLM en de Vereniging van Nederlandse Verkeersvliegers (VNV) door bemiddeling wordt opgelost, is het afgelopen weekeinde aanmerkelijk vergroot. Dat stelde president-directeur Bouw van de KLM vandaag op een bijeenkomst op het hoofdkantoor van de luchtvaartmaatschappij in Amstelveen. "Toch moet de situatie zo worden ingeschat, dat de dreiging van acties niet helemaal is weggenomen", zei Bouw.

De KLM-top ziet het liefst dat er zonder voorwaarden vooraf twee bemiddelaars aan de slag gaan. De ene zou het huidige cao-conflict uit het slop moeten trekken. De ander zou moeten fungeren als onafhankelijk voorzitter van een zogenoemde benchmarkstudie, waarin een vergelijking wordt gemaakt tussen de kosten van de piloten van de KLM en die van de concurrenten.

Vandaag zitten de top van de luchtvaartmaatschappij en de VNV met elkaar aan tafel in een laatste poging de voor morgen aangekondigde werkonderbreking te voorkomen. Mislukt dat overleg, dan leggen de VNV-leden het werk morgen zes uur lang stil, hetgeen grote gevolgen zal hebben voor onder meer de KLM-passagiers. Bouw schat de schade voor zijn maatschappij in dat geval op tien à vijftien miljoen gulden. Maar ook als de actie niet doorgaat, is de schade groot. De KLM rekent nu al op een schadepost van miljoenen guldens.

Hoewel er dus nog een zogenoemde benchmarkstudie moet worden verricht, concludeert KLM op grond van eerder onderzoek dat de KLM-piloot momenteel aanmerkelijk duurder is dan zijn collega's van belangrijke concurrenten als Lufthansa, British Airways en Singapore Airlines. De loonkosten van vliegers op de top van hun salaris in dienst van de Nederlandse luchtvaartmaatschappij bedragen jaarlijks 509.000 gulden. Bij Lufthansa is dat 405.000 gulden en bij Singapore Airlines, respectievelijk British Airways 340.000 en 310.000 gulden. Het gemiddeld aantal vlieguren ligt bij de KLM lager dan bij deze drie maatschappijen.

Omdat de kosten voor de pensioenregeling voor KLM-vliegers zo hoog zijn (44,35 procent van het totale salaris) wil Bouw met name daar snijden. De pensioenleeftijd voor nieuwe piloten moet omhoog van 56 naar 60 jaar en de huidige vliegers moeten rekening houden met een flexibilisering van de leeftijdsgrens. Bovendien wil de KLM de pensioenpremie (opnieuw) verlagen omdat het pensioenfonds een overschot kent.

Anders dan de VNV ziet Bouw het huidige geschil nadrukkelijk als conflict over arbeidsvoorwaarden. De pilotenvakbond benadrukt steeds dat het het gebrek aan vertrouwen in de KLM-top is, waarom zijn leden in actie komen. Ook het 'weglekken' van werkgelegenheid speelt daarbij een rol. Bouw zei echter dat die onderwerpen 'in directe gesprekken niet zo'n grote rol spelen'. Desondanks ziet de president-directeur alle aanleiding om ook aan de vertrouwenskwestie aandacht te besteden.

Spaanse eredoctors



WASHINGTON - *Koning Juan Carlos van Spanje en zijn echtgenote prinses Sofia mochten zaterdag aan de Georgetown universiteit in Washington een eredoctoraat in ontvangst nemen. Het koninklijk paar was naar Washington gekomen in verband met het afstuderen van hun zoon prins Felipe.*

Ivoorkust krijgt van het IMF (Internationaal Monetair Fonds) een lening van 183 miljoen dollar ter ondersteuning van zijn economische hervormingen. De helft van de lening is direct beschikbaar. De andere helft wordt over een half jaar vrijgegeven.

De passie voor de cabriolet

Aandeel per duizend autos (in 1993)

Spanje	1,7
Frankrijk	4,5
Italie	4,8
Oostenrijk	6
West Europa	9,8
Belgie/Luxemb.	10,2
Zwitserland	19,3
Duitsland	19,7

Bron: ACEA

De liefde voor de auto met een open dak, dat men open en dicht kan schuiven ,de cabriolet, blijkt niet gekoppeld te zijn aan het klimaat. De stelling gaat niet op dat men in zonniger streken meer van deze auto's verkoopt dan in gebieden waar het klimaat neigt naar kilheid. Het tegengestelkde lijkt het geval. Dit zou ook buiten Europa opgaan.

VNU verkoopt financiële informatiediensten VS

HAARLEM — Uitgeversconcern VNU verkoopt zijn Amerikaanse dochterbedrijf Disclosure aan Primark Corporation. De transactie van 200 miljoen dollar levert de Haarlemse uitgever een aanzienlijke boekwinst van ruim Nf 150 miljoen op. VNU zegt daardoor beter in staat te zijn zijn positie op de zakelijke informatiemarkt in de Verenigde Staten te versterken en te verbreden.

Disclosure is actief op het gebied van financiële informatie. Vorig jaar verwierf deze uitgeverij het onderzoeksbedrijf Institutional Brokers Estimate System, beter bekend als I/B/E/S. In totaal behaalden deze financiële informatiediensten van VNU in de Verenigde Staten een omzet van 88 miljoen dollar. Er werken 950 mensen.

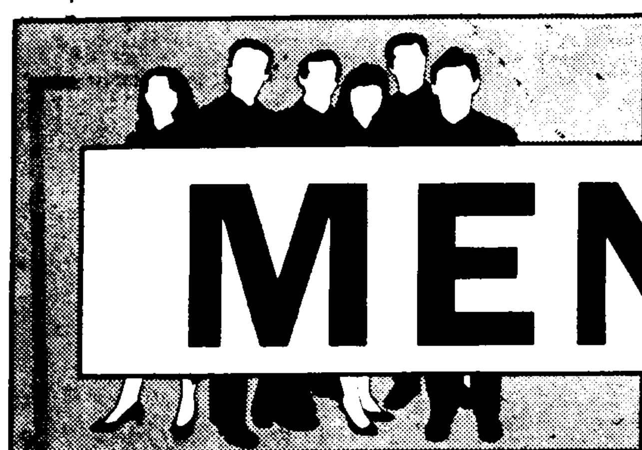
VNU bezit in Amerika verder VNU Marketing Information Services, BPI Communications en Bill Communications. Deze drie onderdelen hebben een gezamenlijke omzet van 275 miljoen dollar. VNU kiest ervoor deze activiteiten, die volgens de uitgever goed op elkaar aansluiten, verder uit te bouwen.

Scholvinck, secretaris van de raad van bestuur van VNU, verklaarde dat Disclosure weliswaar heel behoorlijk rendeert, maar in vergelijking met de concurrentie geen grote speler is. "Op de langere termijn is deze schaalgrootte onvoldoende. Wil je meedoen, dan moet je fors investeren, zowel in eigen produkten als in acquisities."

VNU gaat zich in de VS nu versterkt richten op het uitgeven van vakbladen en media- en marketinginformatie. De afgelopen jaren heeft het concern een aantal grote aankopen op dit gebied gedaan. Zo verwierf het in september 1994 Bill Communications, uitgever van vaktijdschriften en organisator van beurzen en conferenties. Begin vorig jaar kocht VNU BPI Communications, uitgever van onder meer het muziekweekblad Billboard.

De banden tussen VNU en Disclosure stammen uit de jaren tachtig. In 1982 verwierf de Haarlemse uitgever een belang van 49,5 procent in Disclosure. Het overige belang werd in 1987 gekocht.

De Zweedse autofabrikant **Saab** roept 53.000 wagens van het model Saab 9000 terug naar de garage wegens een mogelijk probleem met het remsysteem. Een woordvoerder liet weten dat het gaat om een zeer klein defect, dat tot gevolg heeft dat de bestuurder sterker op het rempedaal moet trappen om het gewenste effect te bereiken. De betrokken auto's zijn gebouwd in 1992, 1993 en 1994. Slechts honderd van de 53.000 terug te roepen wagens zullen het defect vertonen, aldus Saab.



Iraanse film krijgt prijs

De Iraanse film **Badkonake Sefid** ('Witte ballon') heeft zaterdag bij het 48ste Filmfestival van Cannes de prijs van de internationale kritiek gewonnen.

De rolprent van regisseur *Jafar Pahani* liep samen met vijftien andere films naast het officiële programma. Daar wonnen twee films de internationale kritiekprijs, namelijk 'Land and freedom' van de Brit Ken Loach en 'Odysseus' blik' van de Griek Theo Angelopoulos.

De publieksprijs van de stad Cannes ging naar 'Someone else's America' van Goran Paskaljevic, een Brits-Frans-Duitse co-produktie.

Water op de zon

Wetenschappers vermoeden water op de zon, niet in het hete gasachtige hart van het hemellichaam zelf, maar in de wat koelere zonnevlekken, zo staat in het blad *Science*.

Het hart is ongeveer 5700 graden Celsius heet, de vlekken 2900 graden. In die zonnevlekken verbinden moleculen waterstof en zuurstof zich kennelijk tot water.

Dit is uiteraard met het blote oog noch met een gewone telescoop te zien. De specialisten leiden de mogelijke aanwezigheid van water af uit de waarnemingen met een van de beste instrumenten daarvoor, de spectrometer van het Kitt Peak National Observatory in Arizona. Zij vergeleken de bevindingen met de infraroodspectra van het heetste water dat zij in het laboratorium konden maken.

Forse strop met filters

Sigarettenfabrikant **Philip Morris** heeft vorige week aangekondigd zo'n acht à negen miljoen pakjes sigaretten terug te nemen die in de Verenigde Staten zijn verspreid. Het gaat om de merken *Marlboro, Benson and Hedges, Virginia Slims, Merit, Cambridge* en *Basic*.

De filters van deze sigaretten deugen niet. Bij het roken kan men tijdelijk last krijgen aan ogen, neus en keel en duizelig worden. De sigaretten hebben ook een licht metaalachtige of andere vreemde smaak.

De oorzaak is een overmatige hoeveelheid van een stof die wordt gebruikt bij het versterken van het omhulsel van de filter. Volgens Philip Morris is de fout gemaakt door een toeleverancier.

Voor de export bestemde sigaretten zouden niets mankeren. De fabrikant zegt alle schade te vergoeden en rekent er op dat het uit de markt halen van de bewuste sigaretten meer dan 350 miljoen gulden kost.

Eén ontaktiseke handeling kan bederven wat een jarenlang offerleven heeft opgebouwd

PATER BRENNEKER



■ *CANNES - De in Sarajevo geboren regisseur Emir Kusturica heeft bij het filmfestival in Cannes de Gouden Palm gewonnen met zijn film 'Underground'. Hij wordt hier gefeliciteerd door de Amerikaanse actrice Sharon Stone.*

Bosniër wint Gouden Palm

De Bosnische regisseur **Emir Kusturica** heeft zondag de Gouden Palm van het 48ste Filmfestival van Cannes gewonnen voor zijn film '*Underground*'. Ditmaal is geen enkele prijs naar een Amerikaanse produktie gegaan.

Onder daverend applaus ontving Kusturica de prijs uit handen van de Amerikaanse actrice Sharon Stone. Het is Kusturica's tweede Gouden Palm, nadat hij in 1984 had gewonnen met 'Toen papa op zakenreis was'.

Underground is een epos over de vele oorlogen die zijn moederland Joegoslavië de afgelopen halve eeuw hebben geteisterd. De film begint in de Tweede Wereldoorlog en eindigt op een slagveld in het hedendaagse Slavonië in Kroatië.

Beste actrice is de Britse Helen Mirren voor haar hoofdrol in 'The madness of king George' van Nicholas Hytner. In deze historische satire speelt zij de rol van koningin Charlotte, echtgenote van de Britse koning George III die aan het eind van zijn leven krankzinnig werd. De film is een onverwachte hit in de Verenigde Staten geworden.

Mirrens landgenoot Jonathan Pryce, onder meer bekend van 'Brazil' (1984) werd beste acteur voor zijn spel als homoseksuele schrijver in 'Carrington'. Regisseur Christopher Hampton kreeg voor deze film de bijzondere juryprijs.

Leemte in opleiding artsen

Nederlandse Artsen in opleiding worden te weinig voorbereid op beslissingen die te maken hebben met het *levenseinde* van patiënten. De besluitvorming daaromtrent moet dan ook een duidelijker plaats krijgen in de basisartsen beroepsopleiding. Dat stelt de arts L. Pijnenborg in haar proefschrift over medische beslissingen rond het levenseinde.

Volgens Pijnenborg krijgen artsen in de toekomst steeds vaker te maken met beslissingen over leven en dood. De oorzaken daarvan zijn onder meer het feit dat *kanker* een steeds belangrijker doodsoorzaak wordt en de toename van het aantal levensverlengende technologieën. Het gaat volgens de arts om ingewikkelde besluiten die mede bepalen of een sterfbed goed verloopt voor de patiënt en diens naasten.

Het proefschrift van Pijnenborg is een nadere analyse van het landelijk onderzoek uit 1990 en 1991 naar euthanasie en andere beslissingen rond het levenseinde. De arts concludeert dat actieve levensbeëindiging een bescheiden plaats inneemt in vergelijking met andere besluiten over sterven.

Beslissingen worden in 40 procent van alle gevallen op uitdrukkelijk verzoek of overleg met de patiënt genomen. In het merendeel van de overige gevallen een dergelijk overleg niet (meer) mogelijk. Bij ongeveer de helft van alle beslissingen is sprake van overleg tussen de arts en een collega.

Pijnenborg stelt bovendien dat tussen doktoren grote verschillen bestaan wat betreft ervaring met sterfgevallen. Zo maakt de verpleeghuisarts er jaarlijks van eigen patiënten mee, de huisarts negen. Het aantal sterfgevallen in de praktijk van specialisten loopt uiteen van vrijwel geen tot meer dan twintig.

30.000 Stones-fans op Museumplein

Circa 30.000 Stones-fans hebben zaterdagavond op het Amsterdamse Museumplein het concert dat de Rolling Stones in het verderop gelegen Paradiso gaven, via een videoscherm gevolgd. Zowel op het plein als in de zaal verliep het muzikaal spektakel zonder incidenten.

Het concert begon rond tien uur. Buiten bleven een paar honderd mensen hangen. Er werden prijzen tot *5000 gulden* voor een kaartje geboden.

Slechts de gelukkigen die een blauw armbandje hadden weten te bemachtigen mochten de poptempel in. De fans die probeerden via de zwarte markt een kaartje te krijgen, kwamen bedrogen uit. "Van zwarthandel is nauwelijks sprake", aldus een agent.

Een enkeling poogde de aandacht van de weinige zwarthandelaars te trekken. Het gerucht ging dat leden van de Stones fanclub, die vrijkaartjes hadden gekregen, hun armbandjes voor 1300 gulden hadden doorverkocht.

Opvallend was de samenstelling van de swingende menigte op het Museumplein. Vooral oudere jongeren lieten zich meedrijven op de melodieën van weleer. Velen van hen droegen T-shirts met de bekende rode uitgestoken tong, het Stones-symbool bij uitstek. Rond twaalf uur liep het plein leeg. Een hold derdtal fans spoedde zich naar Paradiso, waar ze net juist de vertrekkende Jagger en de zijnen konden toejuichen. Fans die met een bootje in het water aan de achterkant dreven trachtten tevergeefs een glimp van hun idolen op te vangen.

Vrouwenhandelaar ontmaskerd

De Egyptische **politie** heeft zaterdag een bende ontmanteld die jonge vrouwen aan trouwlustige rijke Arabieren verkocht. Volgens de politie vervalsten bendeleider Ibrahim Mohammed Ibrahim, een *kelner* uit de noordoostelijke provincie Sharkiya, en twee medeplichtigen de leeftijd op het geboortebewijs van de vrouwen zodat het leek alsof zij minder dan 25 jaar jonger waren dan hun toekomstige echtgenoot.

De Egyptische wet verbiedt een huwelijk, als de man 25 jaar of meer ouder is dan zijn toekomstige vrouw. Deze wet is indertijd ingevoerd om huwelijken van rijke Arabieren met arme Egyptische meisjes te verhinderen.

Vrouwengroepen en organisaties die opkomen voor de mensenrechten vinden dat de regering in Caïro te weinig doet om de wet door te voeren en de vrouwen te beschermen. Vele van hen worden na een huwelijk van slechts een paar maanden naar huis gestuurd, omdat hun man een nieuwe vrouw nam.

In Ibrahims huis werden tientallen vervalste geboortebewijzen, paspoorten en huwelijkscontracten gevonden. Ze hadden onder meer betrekking op het huwelijk van een 63-jarige man uit Saudi-Arabië en een 32-jarige Egyptische vrouw. Volgens de politie kreeg de kelner ongeveer 3500 gulden om het leeftijdsverschil te verdoezelen.

Top-collectie Rembrandt-etsen

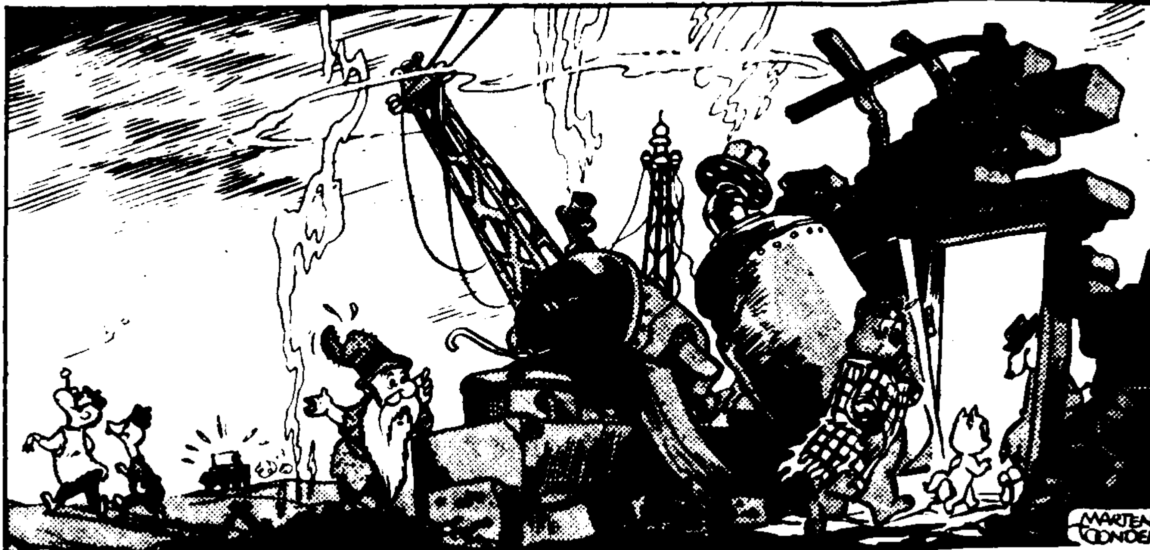
Het **Staatliche Museum** van de noord-Duitse stad Schwerin gaat de grootste verzameling ter wereld van etsen van Rembrandt tentoonstellen. De expositie van honderdvijftig werken, die gisteren begon, is een van de hoogtepunten rond het duizendjarig jubileum van de regio Mecklenburg.

Ongeveer negentig etsen zijn grondig gerestaureerd. De meeste werken tonen Rembrandts kijk op mensen. Het gaat hierbij om familieleden, buren, boeren en bedelaars in zijn geboorteplaats Leiden en om joodse burgers in Amsterdam.

De etsen stammen voor het grootste deel uit de collectie van de Mecklenburgse hertog *Christiaan Lodewijk II* (1683-1756). De kunstliefhebber begon met verzamelen tijdens een reis naar Engeland in 1704. Ondanks een lege staatskas door oorlogen en een verkwistende hofhouding, wist de hertog ook in het toenmalige Holland waardevolle exemplaren te bemachtigen.

Tom Poes en de Niks





4540 — Professor Prlwytzkofsky liet zich voorzichtig uit het raam zakken waarin de ontploffing hem geworpen had — en ook zijn bezoekers maakten zich los uit de resten van het eens zo gave laboratorium.

"Wat jammer, hè?" zei Wammes Waggel. "Mijn schilderij zal wel kapot zijn, denken jullie ook niet?"

"Ik ben bang van wel, makker", prevelde Terpen Tijn. "De verf is natuurlijk van de flarden gebladderd in de hitte-vibratie. Altijd fixeren met vuurvaste harsen — denk daar voortaan om!"

"Praw!" riep de geleerde uit. "Welker domkop praat nu over malerij wanneer de materie ontbonden is! Hier is een groter daad gesteld waar der ganse wetenschap een bijspel aan nemen kan: der ontbinder heeft zichzelf ontbonden".

"En het schilderstukje ook, met uw welnemen", vulde Joost aan. "Daar gaat het om, want dat was beloofd."

"Juist", beaamde heer Ollie. "Daarom heb ik mij aan het hoofd gesteld van deze groep. Om niks te bevrijden, als men begrijpt wat ik bedoel. Maar waar is niks?"

"Daar gaat hij", zei Tom Poes.

Hij wees op een witte figuur die voorzichtig uit de puinhopen opsteeg en zich snel oploste.

"Barreltjes!" hoorde men nog met dunne stem roepen. "Nu is de rap-vlugge niks niet meer bekijkbaar..."

"Komaan", hernam heer Bommel. "Onze taak is volbracht. De thee wacht, Joost."

"Ik zal mij reppen, als u mij toestaat", zei de bediende.

Hij voegde de daad bij het woord, zodat hij als eerste het bouwvallige pand verliet. De rest volgde en zo stond de geleerde al spoedig eenzaam temidden van zijn onderzoekingen. In de intredende stilte drong nu het geluid van een naderende automotor tot hem door.

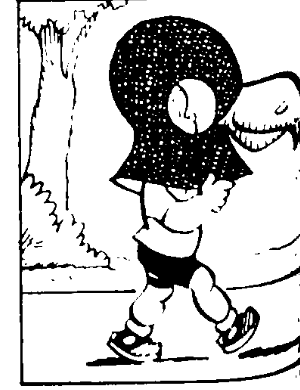
"Daar komt der kommissaar", mompelde hij. "Ja, ja. Der experiment is ten einde, die konklusie is getrokken en nu moet er rekenschap gegeven worden."

HENRY By Dick Hodgins



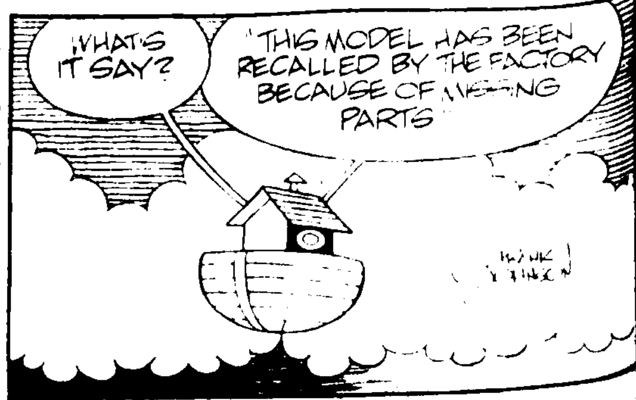




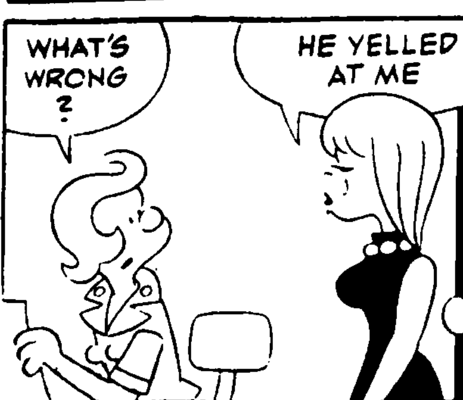


BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson

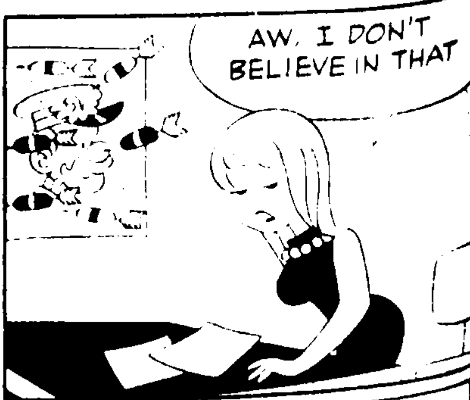




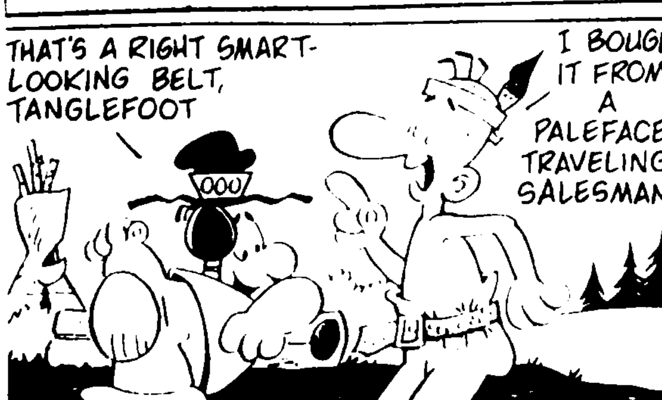
BEETLE BAILEY By Mort Walker







REDEYE By Bill Yates & Mel Casson





[CUR]AÇAO AGENDA

[WIJ]KVERPLEGING

[HET] GELE KRUIS [WIJ]KVERPLEGING [PRI]NSES MARGRIET'
[Ma]ria 17. tel. 682344/682947, [6]82574. Kantooruren: 07.00-[...]. [...]ster na 17.00 uur tel.

[...]ch spreekuur in ieder wijk-[...] dagelijks van 08.00-08.30/[...]00 uur
[...] Halman Otrobanda: tel. [...]8; spreekuur: wo. van 09.00-[...] uur.
[...] Maria 17: tel. 682344; [spree]kuur: do. van 09.00-11.00
[Wijkg]ebouw Bonam: tel. 371865; [spree]kuur: di. van 09.00-11.00
[...]okudi: tel. 367824.
[...] Mediko Montagne Abao: [...]73711; spreekuur: wo. van [...]-11.00 uur.
[...] Fensu 9 (Koraal Specht): tel. [...]77; spreekuur: do. van 09.00-[...] uur.
[Wijkg]ebouw Suffisant: tel. 687707; [spree]kuur: do. van 09.00-11.00
[Wijkg]ebouw Sta. Rosa: tel. [...]28; spreekuur: di. van 09.00-[...] uur.
[...]spreekuur voor zuigelingen [...]euterzorg: vr. van 08.00-[...] uur. Hoek Vondel-/Nilda Pin-[...]at; tel. 373582.

[STIC]HTING NEUTRALE [WI]JKVERPLEGING
[...] Gosieweg 15, tel. 692231/[...] open van 07.00-17.00 uur.
[...] Bandabou: Silberie Kavel [6]49422; open van 08.00-16.00
[...]der vanaf 26 mei 17.00 uur t/m [...].00 uur tel. 681847 of page

STICHTING [WI]JKVERPLEGING BANDABOU
[...]35, tel. 648077/648387; open [...] t/m vr. van 07.00-17.00 uur. [...]ter tel. 649258.
[...]bureau diabetici: elke wo. van [...].00 uur. Voor informatie tel.:

[K]RAAMKLINIEK RIO CANARIO
[...]gatweg Noord 43. Tel. [...]692510. Fax: 691683; voor [...] over prenatale zorg en zorg [...]e en na de bevalling.
[...]ebureau zuigelingen: elke do.van [...]00 uur.
[...]ebureau peuters: elke di. van [...]45 uur.

APOTHEKEN

NACHTDIENST
[...]da: Goede Hoop, Jan Noord-[...]15. Tel.:682857.
[...] Antillean Drugstore, Kaya Flam-[...]A. Tel.:376200/376208.

DIVERSEN

[BEL]ANGRIJKE NUMMERS (voor noodgevallen)

[...]ance:	112
[...]	114
[...]weer:	114
[...]aal:	624900
[...]n:	128
[...]:	135
[...]dienst Bandabou:	641658
[...]in (psych. hulp):	127
RCC (nood op zee):	637911
Dierenasiel:	654300
Dierenartsdienst:	614000
Thorax Centrum:	685917
Medisch Centrum Blaauw: (24 uur bereikbaar)	695505
	695547
Fundashon Lechi di Mama:	672289
	375628
	375023

STICHTING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Fundashon Famia Planea)
Assistentie geboorteregeling:
Kliniek Bitterstraat 1-A (tel. 611323): dagelijks open van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; dokter aanwezig op ma. en vr. van 14.00-16.00; di. t/m do. van 08.00-11.00 uur.
Kliniek Kas Chikitu (zuigelingenconsultatiebureau): open op wo. van 13.00-15.00 uur.

* * * * * * * * * * * * * * * * *

AMIGOE Colofon
[UITG]EVERIJ AMIGOE N.V.
[...]on (10 lijnen): 672000
[...]penheuvel z/n of postbus 577
[...]o N.A.
[...]0.000
[...]robank rek. nr.: 11-07-313
[...]o & Curiel's Bank rek. nr.:
[...]26.10
[Directie]:
[...]4064
[...] Maayer-Hollander
[...]rd Nevis Holding
[...] Rhodes (secretaresse)
[Redactie]:
[...]4744
[Hoofdre]dacteur N. Hendrikse
[Lo]kale redactie Hennie Harinck
[Overig]e leden redactie:
[...] Dol
[...] van Dongen
[...]en Heuvel
[...] Nederlof
[...] Noort
[...] Rens jr.
[...] Tjin-Kon-Fat
[...]imenez (secretariaat).
[...] Vaders (corrector)
[...] Isselt (opmaak)
[...] Smiet (fotograaf)
[Adver]tentie-afdeling
[...]74624
[...]e: Viola Bernardus en
[...] Hollander
[...]me advertenties: maandag t/m
[...] van 07.30-15.30 uur
[Ad]vertenties voor de komende dag
[...]n 1 dag van tevoren vóór 15.30
[...]nen zijn.
[Corres]pondenten:
[...]e: Hubert Linkels - tel. 07-8627
[Nederl]and: Jeannette van Ditzhuijzen
[Pers]agentschappen: ANP en AFP
[Sam]enwerkingsovereenkomst met The
[...] Herald, De Haagsche Courant,
[Bra]bant Pers. Foto's: AFP
[Druk]kerij: Rotaprint nv.
[Distribu]tie/abonnementen:
[...] nv. tel: 370503, 370504,
[...]0304
[Losse n]ummers 75 cent
[Abonne]mentsprijs op alle eilanden
[...] Nederlandse Antillen
[...] 50 p/m.
[...] NAf 17,– p/m.
[...]and: NAf. 80,15 p/m
[...]) of NAf. 28,– p/m
[...]: jaarlijks vooruit te betalen.

TELECURAÇAO (kanaal 8/6)

MAANDAG: 17.00 Atardi Hubenil; 18.00 Tempo pa Dios: Yubia Bendita; 18.03 Going Great; 18.30 Nieuws in het Nederlands; 18.45 Telenovela: Entre la Vida y la Muerte; 19.03 Desirée's Banket; 19.30 369 Degrees; 20.00 Telenotisia (lokaal, international en sportnieuws); 21.00 Wega di Number Kòrsou; 21.05 60 Minutes; 22.30 Dr. Quinn, Medicine Woman; 23.00 NOVA; 24.00 Sluiting. **(wijzigingen voorbehouden!)**

TV-11 (kanaal 11)

MAANDAG: 16.00 Cartoons; 18.30 Reportajes; 19.00 Mas ku Edison; 19.30 Informador 11; 20.00 Ocurrió Así; 21.00 Sevcec; 22.00 Special Program; 23.30 Prime News; 24.00 Sluiting.

TELEARUBA (kanaal 13)

MAANDAG: 16.00 Cartoons; 17.00 Sesame Street; 18.00 Tele-Landia; 18.30 The Tiger, the Bear & Others; 19.00 Science & Technology; 19.15 Arena; 19.45 Purba den bo Cushina; 20.00 Telenoticias; 20.30 Local Sports News; 21.00 Perspectiva Dynamico; 22.00 Religious Program: Mother Angelica; 23.00 America's Cup Sailing into the Future; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

CINE (kanaal 83)

MAANDAG: 15.00 Take a Hard Ride; 17.00 Sour Sweet; 19.00 Raggedy Man; 21.00 Rockula; 22.30 Coopersmith; 24.00 Miss America: Behind the Crown; 01.45 Funeral in Berlin; 03.30 Take a Hard Ride; 05.30 Rockula.

TBS (kanaal 89)

MAANDAG: 15.15 Matlock; 18.05 Matlock: The Secret; 20.05 Matlock; 21.05 Matlock: The Suspect; 23.05 Perry Mason; 01.05 National Geographic Explorer; 03.05 Movie: The China Lake Murders; 05.05 Gomer Pyle, USMC; 05.35 Headline News.

ABC (kanaal 77)

MAANDAG: 15.00 General Hospital; 16.00 Oprah Winfrey; 17.00 News; 18.00 News; 18.30 ABC World News Tonight; 19.00 Jeopardy! 19.30 Wheel of Fortune; 20.00 Coach; 20.30 TBA; 21.00 Movie; 23.00 News; 23.35 Nightline; 24.05 Movie; 02.00 News; 02.30 ABC World News Now; 04.30 Oprah Winfrey; 05.30 ABC World News This Morning..

9 2 6 9
WEGA DI NUMBER
1 7 4 5

zat	- zon
5111	5202
3183	5837
1098	1112

Jehova ta mi Pastor i lo mi no falta nada. I den lugar di yerba bèrdè lo mi drumi sosegá.

A fayesé kristianamente na edat di 91 aña:

Maria Helena Maduro-Regalis
Viuda di Amador E. Maduro

Na nòmber di su yunan:

Elka Maduro de González
Harold i Elisabeth Maduro-Van Straaten
Ronald i Agni Maduro-Lauffer

Su ñetunan:
Careen i Otto Van Dieren-González i famia
Luis (Titi) i Jessica González-Leerentveld i famia
Ramfis i Mireya González-Moreno i famia
Harold i Marianela González-Vinck i famia
Mireya i Tobias Cordeiro-González i famia
Margarita i Eric Corsen-González i famia
Amador i Nadine González-Van Delden i famia
Marielena i Robert Tromp-González i famia
Amador Maduro
Richard i Sasha Maduro-Schipper i famia
Mirelle Maduro
Monique Maduro
Harold Maduro
Ronald i Ada Maduro-Van der Lught i famia
Andrè i Yvonne Maduro-Beks i famia
Madeline Maduro i famia
Janice i Mike Koch-Maduro i famia

Su rumannan:
Viuda Irma Maduro i famia
Viuda Carmen Maduro i famia
Thelma van Uytrecht

Demas famianan:
Maduro, Regalis, De Haak, Hart, Lauffer i demas famianan.

Akto di entiero lo tuma lugá djamars 30 di mei 1995, pa 4:00'or di atardi, saliendo for di Misa Santa Famia pa Santana Protestant na Roodeweg. Ta kuminsá risibí bishita for di 1'or di merdia. Promé ku entiero lo tin un Santu Sakrifisio di misa. Despues di entiero no ta risibí bishita di kondolensia na kas.

EXPRESSION OF THANKS

Hereby we would like to express our sinere gratitude to all who in one way or another have expressed their support and comfort during the illness, passing away and memorial service of

Mrs. Grete A. Cohen-Maxe

We also want to thank everyone who have sent flowers, wreaths, cards, faxes and telegrams, or have called. Your expressions of sympathy were greatly appreciated and will always be remembered.

Ike Cohen, children and grandchildren

WASHINGTON - De Verenigde Staten zijn bereid de Verenigde Naties materieel te geven om zich tegen de Serviërs te beschermen.
Washingtton stuurt drie marineschepen met tweeduizend mariniers naar de Adriatische Zee. Zij kruisen voor de kust van Bosnië, meldde de nieuwszender CNN. Amerikaanse en Britse commando-eenheden hebben zich de afgelopen weken verzameld in Italië, meldde het Duitse Die Welt.

GRADISIMENTU i INVITASHON

Yunan i demas famia di e defuntu:

Sra. Vda. OLGA CECILIA der MEER-LANOY

ta gradisi tur esnan ku di un òf otro manera a mustra nan atenshon na ora di malu, morto i entiero di nan Mai stimá.
Un danki speshal ta bai na Dr. Heerenveen, Zusternan di Stichting Neutrale Wijkverpleging i privéverpleegsternan. Un danki di kurason na tur esnan ku a hasi un donashon na Stichting Neutrale Wijkverpleging.
Alabes ta partisipá ku tin 3 Santu Sakrifisio di misa na misa di **Brievengat, djasabra 27 mei 1995: 06.30 p.m., djadumingu 28 mei 1995: 06.00 p.m. i djaluna 29 mei 1995: 06.30 p.m.**
Aseptá esaki komo un invitashon personal.

Met droefheid maken wij het overlijden bekend van mijn echtgenoot en onze zorgzame vader:

de heer Hugo Reinhold van der Meulen

Zijn echtgenote: Heleen van der Meulen-Jansen
Zijn zonen: Hugo Reinhold Ernst van der Meulen
: Johan Hero Reinhold (Jan) van der Meulen

Overige familieleden:

Op Curaçao: Boom, Nahr, van der Meulen.
In Nederland: van der Meulen, Jansen, Mandersloot en Toeset.

De teraardebestelling zal plaatsvinden op dinsdag 30 mei 1995, vertrekkende vanuit de Emma Kerk (Rio Canario), naar de Protestantse Begraafplaats aan de Roodeweg.

Om 3.30 uur p.m., zal er een korte rouwdienst worden gehouden in de Emma Kerk, alwaar er gelegenheid tot condoleren is, vanaf 14.00 uur.
Gelieve geen bezoek aan huis na de begrafenis.

In plaats van bloemen of kransen, liever een donatie aan het Prinses Wilhelmina Fonds.

■ *SANTIAGO - Als gevolg van de ernstige luchtverontreiniging in de Chileense hoofdstad Santiago moet er dagelijks in medische posten en in ziekenhuizen hulp worden verleend. De vervuiling wordt veroorzaakt door de zeshonderdduizend auto's in en rond de hoofdstad en verder door de fabrieken. De regering wil daaraan paal en perk gaan stellen. Ondertussen leren moeders hoe zij hun kroost van zuurstof kunnen voorzien.*
(AFP-satellietfoto)

NBC (kanaal 85)

MAANDAG: 15.00 NBA Showtime; 15.30 NBA Basketball Playoffs; 18.00 News; 18.30 NBC Nightly News; 19.00 Extra; 19.30 Inside Edition; 20.00 Fresh Prince of Bel-Air; 20.30 Blossom; 21.00 Movie: Trial: The Price of Passion (Part 2 of 2); 23.00 News; 23.35 Tonight Show With Jay Leno; 24.35 Late Night; 01.35 Later With Greg Kinnear; 02.05 NBC News Nightside; 05.30 News.

CBS (kanaal 75)

MAANDAG: 15.00 Guiding Light; 16.00 Young and the Restless; 17.00 News; 17.30 News; 18.00 News; 18.30 CBS Evening News; 19.00 Inside Edition; 19.30 Extra; 20.00 Nannmy; 20.30 Dave's World; 21.00 Murphy Brown; 21.30 Cybill; 22.00 Chicago Hope; 23.00 News; 23.35 Late Show With David Letterman; 24.35 Extra; 01.07 Entertainment Tonight; 01.37 News; 02.12 Late Late Show; 03.12 CBS News Up to the Minute; 05.30 CBS Morning News.

AE (kanaal 73)

MAANDAG: 15.00 Monuments to Freedom; 16.00 Monuments to Freedom; 17.00 Monuments to Freedom; 18.00 Monuments to Freedom; 19.00 Rockford Files; 20.00 Biography; 21.00 Sherlock Holmes Mysteries; 22.00 Lovejoy Mysteries; 23.00 Law & Order; 24.00 Biography; 01.00 Sherlock Holmes Mysteries; 02.00 Lovejoy Mysteries; 03.00 Law & Order; 04.00 Evening at the Improv; 05.00 Movie: Heartbeat.

LIFE (kanaal 91)

MAANDAG: 15.00 Spenser: For Hire; 16.00 Spenser: For Hire; 17.00 Spenser: For Hire; 18.00 Spenser: For Hire; 19.00 Spenser: For Hire; 20.00 Unsolved Mysteries; 21.00 Movie: Clan of the Cave Bear; 23.00 Unsolved Mysteries; 24.00 Unsolved Mysteries; 24.30 Thirtysomething; 01.30 Anything but Love; 02.00 Paid Program; 05.00 Paid Program.

Op deze wijze willen we onze dank betuigen aan een ieder die met ons heeft meegeleefd tijdens ziekte, heengaan en ter aarde stelling van onze geliefde zoon en broer:

Rutger Donald Andrew Palm

Geniet van je vrijheid, Rutger.

Namens Ralph, Magdalene, Danielle en Christopher Palm.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Overwegend half bewolkt, tijdelijk zwaar bewolkt met kans op een plaatselijke bui.
Matige, overdag af en toe vrij krachtige tot krachtige oostelijke wind (tussen tien en 26 knopen).

WEEROVERZICHT:
De zwakke storing in de hogere luchtlagen die in het afgelopen weekeinde voor aanvoer van veel bewolking boven ons eiland zorgde is tijdelijk in betekenis afgenomen. De vochtigheid is nog echter voldoende om vooral in de vroege nacht- en ochtenduren een plaatselijke bui tot ontwikkeling te doen komen.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Vanmorgen 08.00 L.T.		Afgelopen 24 uur		
Station	Het weer	Max	Min	Neerslag mm
Aruba	zwaar bewolkt	32	27	0.0
Bonaire	zwaar bewolkt	32	28	0.0
Curaçao	half bewolkt	32	27	0.4
Sint Eustatius	half bewolkt	31	25	2.0
Sint Maarten	zwaar bewolkt	31	27	0.2
Amsterdam	licht bewolkt	19	14	5.0
Atlanta	geheel bewolkt	32	21	1.3
Bogota	motregen	17	10	4.0
Caracas	geheel bewolkt	29	21	0.0
New York	geheel bewolkt	21	15	2.5
Paramaribo	half bewolkt	-.-	--	3.0
Port of Spain	zwaar bewolkt	33	24	26.8
Santo Domingo	zwaar bewolkt	32	22	-.-

PRI in deelstaat Guanajuato aan verliezende hand

GUANAJATO - De gouverneursverkiezing in een van Mexico's 31 staten, Guanajuato, dreigt uit te lopen op verlies voor de al 66 jaar regerende Institutionele Revolutionaire Partij (PRI).
Volgens de eerste voorspellingen gaat het gouverneurschap van de staat naar de conservatieve oppositiekandidaat Vicente Fox van de Nationale Actie Partij (PAN). Fox haalt volgens die voorspellingen 61,3 procent van de stemmen vergeleken met 29,3 procent voor Ignacio Vazquez Torres van de PRI. Dit zou betekenen dat Guanajuato verloren gaat voor de PRI, die daar nu nog regeert evenals in 26 andere staten.

Chinese reactie wegens toelaten Taiwan-president

Overleg van baan

PEKING - China heeft de besprekingen met de Verenigde Staten over rakettechnologie opgeschort. Ook wenst de Chinese regering geen overleg meer met de VS over samenwerking op het gebied van nucleaire energie.
De Chinese maatregelen zijn een reactie op Amerikaanse toestemming voor een privebezoek van de Taiwanese president, Lee Teng-Hui, volgende maand aan de VS. Peking zegde al eerder drie bezoeken aan de VS van hoge Chinese functionarissen, onder wie de minister van Defensie Chi Haotian, af. Het waarschuwde voor verdere maatregelen, tenzij Washington op haar besluit terugkomt.

Het bezoek van een afgezant van het nationalistische bewind in Taiwan brengt volgens het Chinese ministerie van Buitenlandse zaken ernstige schade toe aan de Chinees/Amerikaanse relatie. De stap om Lee toe te laten is een breuk met een lange Amerikaanse traditie van het weren van Taiwanese hoogwaardigheidsbekleders. Taiwan beschouwt het als een politieke overwinning.
De Amerikaans/Chinese besprekingen over ontwapening en wapencontrole waren in oktober vorig jaar hervat, na een onderbreking wegens de bloedige onderdrukking van de protesten op het Plein van de Hemelse vrede in juni 1989. Het bezoek van Lee Teng-Hui van 8 tot 11 juni is het eerste van een Taiwanese president sinds het herstel van de band tussen Peking en Washington in 1979. China en Taiwan zijn sinds 1949 gescheiden, maar Peking beschouwt Taiwan nog steeds als een opstandige provincie.
Een week voor de zesde verjaardag van het bloedbad op het Tiananmenplein in Peking heeft de Chinese politie drie dissidenten opgepakt. Twee van hen zitten nog steeds vast, zo meldde de in New York gevestigde mensenrechtenorganisatie *Human rights in China* zondag. Het gaat om de activist He Depu, die de afgelopen week al driemaal voor verhoor is opgepakt, en de vakbondsleider Fu Guoyong, die in de provincie Zhejiang uit zijn woning is opgepikt en tot dusver niet is teruggekeerd. De actievoerder Bao Zunxin is deze week al twee keer opgepakt voor ondervraging, met name over de prominente studentenleider Wang Dan.

Die zit sinds 21 mei vast nadat hij met 44 andere intellectuelen en politieke opposanten de regering in een petitie had gevraagd gewetensgevangenen vrij te laten, en het officiële oordeel over de gebeurtenissen op het Tiananmenplein te herzien. Deze staan nu nog te boek als "contra-revolutionair". Wang zou in hongerstaking zijn gegaan.